LA LIBERTÉ

88 ¢ + taxes   Vol. 83 n°24 Saint-Boniface, du 27 septembre au 3 octobre 1996 Tél.: 237-4823 1-800-523-3355

ASSURANCES autopac
D'ESCHAMBAULT
136, BOULEVARD PROVENCHER • Tél.: 237-4816
PAUL D'ESCHAMBAULT
Heures de bureau: Lundi au mercredi de 8 h à 18 h
Jeudi de 8 h à 20 h
Vendredi de 9 h à 17 h


SALON MORTUAIRE DESJARDINS
ARBORCARE
À votre service...
Roland Gagné, gérant
Yvon Tetreault A. Desharnais, SNJM
Claude Lavack Mona Berard
Joanne Morin
357, rue DesMeurons
St-Boniface, Manitoba R2H 2N6
(204) 233-4949 • 1-800-665-0488

Citation de la semaine

«Ce n'est pas trop demander que d'avoir ici les mariages, les funérailles et les baptêmes.»

Comme d'autres paroissiens, Roger Legal veut que la petite église de Sainte-Geneviève revive. **Page 11.**

Tirage!

Courez la chance de gagner une paire de billets pour le spectacle des Grands Ballets canadiens le 30 septembre à 20 h. Téléphonez à La Liberté *le lundi 30 entre 13 h et 14 h. Le gagnant sera contacté le jour même.*

Saint-Jean investit

Des résidants de Saint-Jean-Baptiste ont investi 50 000 $ cet été pour faciliter la mise sur pied d'un centre d'appel qui pourrait voir le jour d'ici trois mois. **Page 5.**

Radio-compressions

Des compressions sans précédent à Radio-Canada affecteront en particulier les francophones de l'Ouest. Une annonce qui suscite inquiétudes, pleurs et grincements de dents. **Pages 2 et 3.**

Du nouveau dans la Hanover-Taché

Saint-Malo et Saint-Pierre s'unissent pour former une équipe, les Clippers quittent Niverville pour Saint-Adolphe... À l'avant-veille du début de la saison de la ligue Hanover-Taché, les équipes s'organisent. Lire à la **page 15**, et **à la page 16**, ne manquez pas *Jean Perron entre les lignes.*

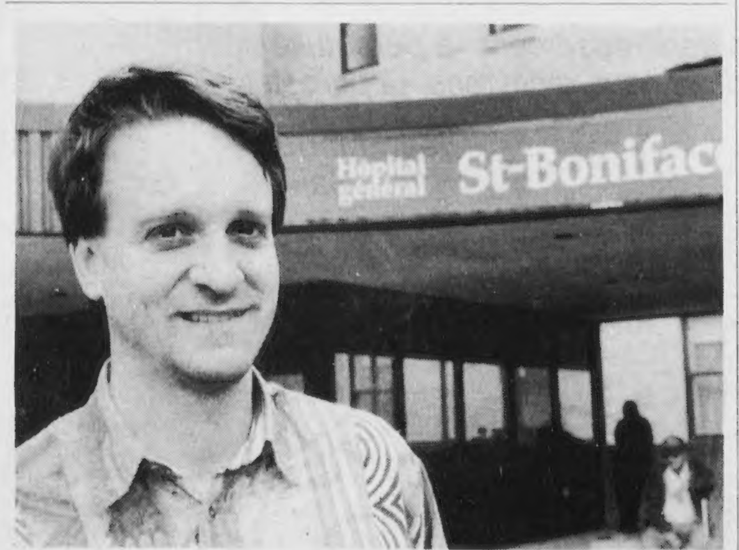


photo: Anie Cloutier

Faut-il faire vacciner nos enfants? De plus en plus de parents mettent en doute la nécessité de la vaccination, entraînés dans la foulée d'un débat qui, selon le Dr Pierre Plourde, ne repose pas toujours sur des bases scientifiques. En pages 6 et 7.



photo: Sylviane Lanthier

Pour du théâtre qui parle

Le nouveau directeur du Prairie Theatre Exchange, Allan McInnis veut faire du théâtre qui parle aux gens. Parce que, dit-il, le théâtre est aujourd'hui un des seuls endroits où on peut discuter de nos valeurs de société. Page 13.

Vers une résolution du conflit?

Le gouvernement propose trois classes à Laurier

La Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) a reçu le 23 septembre une lettre du gouvernement manitobain proposant formellement trois classes portatives pour loger les 32 enfants qui fréquentent le programme français de la DSFM à Laurier.

Au moment d'écrire ces lignes, les commissaires de la DSFM s'apprêtaient à voter sur cette proposition. Les commissaires de Turtle River avaient tenu leur vote la veille, le 24 septembre, à huis clos et il a été impossible à *La Liberté* d'en connaître la teneur.

Le président de la DSFM, Aurèle Boisvert, espérait que Turtle River accepte la proposition du ministère de l'Éducation, mais le président des parents de Laurier, René Saquet, n'avait pas grand espoir. «Je pense que Turtle River préférera se faire imposer cette décision par la ministre de l'Éducation», dit-il.

Les parents de Laurier présents à la rencontre de Turtle River ont patiemment attendu que le huis clos se termine pour en connaître les résultats. Mais trois heures plus tard, raconte René Saquet, «les commissaires ont adopté résolutions sur résolutions sans qu'il soit possible de savoir ce qui se passait exactement».

Si la DSFM accepte la proposition du Ministère comme le souhaitent les parents de Laurier et la Fédération provinciale des comités de parets (FPCP), les classes portatives pourraient être prêtes à accueillir les élèves dans une dizaine de semaines. Et si Turtle River n'accepte pas la proposition de son côté, les intervenants francophones s'entendent pour dire que les classes se rendront à Laurier tout de même.

Tout en indiquant que cette solution doit rester temporaire, les parents de Laurier et la FPCP se disent satisfaits du récent revirement de la ministre Linda McIntosh. «Elle accepte maintenent d'intervenir et reconnaît qu'elle a le pouvoir et le devoir de le faire», explique Diane Dornez-Laxdal, qui voit dans l'esprit de collaboration qui règne maintenant avec le Ministère un signe très encourageant pour l'avenir. «Le fait qu'on ait réussi à avoir une offre d'espaces à Laurier est une victoire, rappelle-t-elle, parce que ça crée un précédent. Ça signifie qu'on reconnaît qu'une école française doit être dans une communauté française.»

Outre les trois classes portatives allouées à la DSFM, la proposition du Ministère précise que la DSFM et Turtle River partageraient le gymnase et une autre classe portative déjà en place et que les élèves de la DSFM auraient accès aux salles de toilette de l'école.

Sylviane LANTHIER

LA SPÉCIALISTE DU BURLESQUE, LA POUNE, NOUS QUITTE À L'ÂGE DE 93 ANS

SOYEZ SANS CRAINTE, LA RELÈVE EST LÀ!

MICHEL LAVIGNE ©APF-21

Compressions à Radio-Canada

Rappel des événements

Le 19 septembre, la haute direction de la Société Radio-Canada annonçait des compressions majeures qui changeront le visage de la SRC. Ces mesures se traduiront par une réduction de 127 millions $ des budgets de la Société, et pourraient entraîner la perte de 2 500 postes. Elles s'ajoutent à d'autres compressions annoncées l'an dernier et signifient que, entre 1994-1995 et 1997-1998, le budget total de la SRC-CBC aura diminué de 414 millions $, soit 4 000 postes de moins.

Parmi les nouvelles mesures annoncées, on trouve entre autres: la canadianisation du réseau anglais, l'introduction de messages publicitaires pendant le téléjournal, une réduction de l'ensemble des activités d'exploitation et la concentration au réseau de la programmation générale.

Les francophones de l'Ouest du pays sont particulièrement affectés par ces mesures, puisque les bulletins de nouvelles régionales de ces quatre provinces n'existeront plus. Ils seront remplacés par un bulletin d'une heure diffusé de Winnipeg. À Edmonton, Vancouver et Regina, les stations se transformeront en bureaux régionaux munis des équipes nécessaires pour fournir Winnipeg en nouvelles quotidiennes.

La radio française de l'Ouest est aussi grandement touchée. Les ressources seront réduites partout, la grille de programmation sera régionalisée dans quelques cas, les mandats d'un certain nombre de stations seront redéfinis.

Baisse du budget de la télévision française: de 342 millions en 1994-1995 à 272 millions en 1997-1998. Là-dessus, 32 millions $ d'économies ont déjà été réalisées. 304 postes restent à abolir. Baisse du budget total de la radio française: de 82 millions à 62 millions $ en 1997-1998. 238 postes seront éliminés.

S. L.

Cette rubrique est rendue possible grâce à Solutions Internet Inc.

Le Coopérateur agricole

Le temps des récoltes tirant à sa fin, les céréaliculteurs ont plus de temps pour se lire sur Internet. Évidemment, les éleveurs et autres producteurs agricoles qui versent dans le mouvement coopératif et qui naviguent sur le réseau apprécieront aussi cette adresse: **http://www.coopfed.qc.ca/coopagri/index96.htm**.

C'est le site du magazine francophone *Le Coopérateur agricole*, une revue publiée neuf fois par année par la Coopérative fédérée de Québec. C'est un site original, au contenu facile à consulter et informatif. On y parle souvent de production laitière (très courante au Québec et dans notre communauté francophone).

Le numéro du mois de mai-juin 96 propose une lecture intitulée **L'action coopérative à la rescousse de l'Amérique rurale**, un livre qui fait état du potentiel de l'action coopérative pour faire renaître les communautés.

Ayez accès à l'Internet avec Solutions Internet Inc. 982-1060. Demandez Grégory Luneau.

LORETTE

Pas de nouvelle lagune

La Commission des municipalités rurales du Manitoba a statué que la Municipalité rurale de Taché devait respecter les résultats d'un référendum tenu en octobre 1995 sur la lagune de Lorette.

Les résidants du village s'étaient alors prononcés contre l'établissement d'une nouvelle lagune, d'une plus grande capacité que l'actuel bassin d'épuration des eaux.

Le président de l'Association des contribuables de Lorette, Gilbert Bourrier, est très satisfait de la décision de la Commission. Son association, rappelle-t-il, avait recueilli les signatures de 268 personnes en faveur du maintien de la lagune actuelle, qu'on pourrait, dit-il, réparer et agrandir.

«Le conseil de Taché essaie maintenant de faire payer les frais d'avocats aux seuls résidants de Lorette, dit-il. Moi, je pense que ce sont les conseillers, le préfet et le secrétaire-trésorier qui devraient payer. On leur a dit plusieurs fois qu'il y avait d'autres options.»

Au moment d'écrire ces lignes, le conseil de Taché allait se réunir pour discuter le l'avenir de la lagune. «Des représentants du ministère de l'Environnement vont nous indiquer quelles sont nos alternatives», explique le secrétaire-trésorier, Ernest Lajoie.

S. L.

Le SOMMAIRE

Le MANITOBA *de A à Z*

ISSN 0845-0455

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le vendredi par Presse-Ouest Limitée

Directeur: Jean-François LACERTE
Rédactrice en chef: Sylviane LANTHIER
Journalistes: Anie CLOUTIER et Marc-Éric BOUCHARD
Publicitaire: Jean-François LACERTE
Caricaturiste: Cayouche (Réal BÉRARD)
Bicolo: Sylviane LANTHIER, Véronique TOGNERI et Roxanne BOUCHARD
Infographiste: Véronique TOGNERI (en congé), Karine BEAUDETTE
Secrétaire-comptable: Roxanne BOUCHARD
Développement de photos: Hubert PANTEL
Heures du bureau: 9 h à 17 h du lundi au vendredi.
Toute correspondance doit être adressée à **La Liberté**, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable.
Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher.
Téléphone: (204) **237-4823.** Sans frais: **1-800-523-3355.** Télécopieur: (204) **231-1998.**
L'heure de tombée pour les annonces est le lundi à midi. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %.
Nos annonceurs ont jusqu'au mercredi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'adresse Internet: http://www.presse-ouest.mb.ca
Courrier électronique: la_liberte@presse-ouest.mb.ca

L'abonnement annuel:

Manitoba: 28,50 $ (TPS et taxe provinciale incluses)
Ailleurs au Canada: 32,10 $ (TPS incluse)
États-Unis et outre-mer: 70 $

Les abonné.e.s manitobain.e.s qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 $ au moment du changement d'adresse.

Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir **AU MOINS DIX JOURS** avant la date de déménagement.

Le journal **LA LIBERTÉ** est imprimé sur les presses de Derksen Printers à Steinbach.
Enregistré comme courrier de deuxième classe. No 0477.



Prix de l'excellence générale 1994

OPSCOM

Représentation nationale: 1-800-2OPSCOM (613) 241-5700



Fondation Donatien Frémont

FRANCOFOND$...

«Tout le Monde y Gagne!»

Francofonds et la communauté grandissent ensemble! Tu grandis en donnant et Francofonds grandit en recevant! L'argent que tu as donné te revient puisqu'elle retourne à ta communauté. Quoi de plus vrai que «Celui qui donne reçoit!»

Donnons généreusement «à perpétuité» à Francofonds et nous recevrons «à perpétuité».

Jean-Marie Taillefer
Saint-Adolphe



Cette annonce est commanditée par La Caisse populaire de Saint-Adolphe.



Daniel Boissonneault
775-8881
Spécialiste en plomberie, chauffage, débouchage d'égouts.
✓ Installation de puisards, pompes et soupapes de retenue.
✓ Inspection de système de chauffage.
✓ Remplacement de chauffe-eau.
✓ Estimation gratuite.
✓ Service garanti.
✓ 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.


Gilbert Cloutier, cma
AVISEUR FINANCIER
Wpg: 943-6828, poste 230, ou 237-0762
Notre-Dame-de-Lourdes: 248-2557
SERVICES OFFERTS
❑ Transfert - plans de pension
❑ Assurance-invalidité
❑ Assurance-vie
❑ Certificats à terme
❑ Fonds mutuels
❑ Plans d'épargne et autres...
Profitez-en et... renseignez-vous! C'est gratuit!


Vous déménagez?
Si c'est le cas, veuillez nous en informer sans tarder afin de ne manquer aucun de nos articles.

ACTUEL

Signification des compressions à Radio-Canada

Rien de certain d'ici Noël

Près d'une semaine après l'annonce de compressions majeures à la télévision et à la radio de Radio-Canada, les administrateurs des stations manitobaines ne savent pas encore dans quelle mesure les coupures affecteront leur personnel et leur programmation.

Le directeur de CKSB, René Fontaine, dit ignorer de combien de postes le personnel de la station sera amputé et ne peut confirmer le chiffre de trois qui a été avancé. Les compressions prendront effet à compter de juin, dit-il, mais il ignore encore comment la programmation sera affectée. «Chacune des stations de l'Ouest prend une diminution de 15 à 50 %. À CKSB, la compression est moins élevée qu'ailleurs», plus près dit-il du 15 %.

«On parle de l'éventualité d'une programmation interrégionale diffusée à partir de CKSB. Si c'est le mandat que nous recevons de notre direction, ce sera à nous d'y répondre.» Quant aux coupures de postes, René Fontaine pense que des décisions seront prises «au début de décembre au plus tard».

Conscient du choc que ces compressions ont créé chez son personnel, le directeur régional de la télévision française, Lionel Bonneville, a voulu commencer par aller voir les employés des quatre stations locales. Il était à Winnipeg les 25 et 26 septembre, mais dit-il, il n'avait rien de concret à annoncer aux employés.

«La seule certitude que nous ayons en ce moment, c'est qu'il y aura un Ce soir régional et qu'il restera en région des unités très importantes. Ce ne sera pas un seul journaliste et un monteur; ce sera des équipes de travail capables d'alimenter en nouvelles régionales l'émission du soir.»

Selon Lionel Bonneville, la nouvelle émission entrera en ondes au plus tard en septembre 1997. Chose certaine, la programmation


René Piché: ne pas détruire les infrastructures qu'on s'est donnés.


Archives La Liberté
Patricia Courceles: faire fléchir le gouvernement fédéral.

de l'année en cours se poursuivra sans changement au moins jusqu'à la fin de mars, et peut-être jusqu'en juin 1997.

Impossible aussi de savoir combien d'emplois seront perdus ni où, «mais c'est sûr que l'identification des postes à conserver va se faire plus vite que la programmation de la nouvelle émission. On ne veut pas se tromper; on veut prendre le temps de penser à un produit pertinent et intéressant.»

Mais plusieurs justement doutent que ce bulletin de nouvelles suprarégional gardera de sa pertinence. C'est le cas de la Guilde canadienne des médias, comme l'explique le représentant syndical pour l'Ouest, Gabriel Durocher. «À mon avis, cette formule est vouée à l'échec. On l'a d'ailleurs vu en Alberta quand CBC a cessé de produire un bulletin de nouvelles de Calgary pour n'en faire qu'un seul venu d'Edmonton. Les gens n'ont pas suivi et on vient là-bas d'abandonner cette formule.»

Le syndicat, dit-il, s'inquiète de l'effet qu'auront ces coupures sur la qualité du produit et sur l'habileté des journalistes à rendre des informations pertinentes pour le public. «C'est aussi un budget injuste pour le secteur régional, ou les stations perdent presque 50 % de leur budget. Pour les régions, c'est un scénario catastrophe.»

«C'est draconien et tout à fait inacceptable, acquiesce la présidente de la Société franco-manitobaine, Patricia Courcelles. Et il y a dans ces coupures un message que je n'aime pas. On dit: les anglophones sont dans l'Ouest, les francophones dans l'Est.»

La SFM, mentionne-t-elle, examine la signification de ces compressions avec les organismes représentant les francophones des trois autres provinces de l'Ouest, dans le but d'en arriver à une action commune d'ici une semaine.

«On va revendiquer auprès de la SRC mais aussi auprès du gouvernement fédéral. Car où est le fédéral dans tout ça? Il s'en lave les mains! Il faut mettre de la pression sur Sheila Copps et plus haut s'il le faut. Qu'est-ce que ça veut dire pour eux, supporter les minorités?»

La SFM mobilisera ses alliés et examinera les pistes possibles, dont celle du Commissariat aux langues officielles, qui pourrait, selon Patricia Courcelles, «faire une déclaration bientôt».

Le représentant du commissaire pour le Manitoba et la Saskatchewan, Gérard Gagnon, souligne une des conclusions du rapport Juneau sur l'avenir de la SRC. «Pour que les francophones de l'Ouest soient reflétés à la télévision, il fallait que les émissions locales soient retenue les plus possible». Mais, dit-il, il n'a encore reçu aucune plainte à la suite de l'annonce des compressions à Radio-Canada.

«La seule avenue pour déposer une plainte, croit-il, reste sous la partie 7 de la Loi sur les langues officielles, où on pourrait penser que cette institution fédérale n'appuie pas suffisamment les communautés francophones dans leur développement et leur épanouissement.»

René Piché, à la Société des communications, se demande aussi «si les compressions vont changer le plan de Radio-Canada face à l'article 41 de la Loi sur les langues officielles, qu'on vient tout juste de recevoir!»

Mais ce qu'il voudrait surtout savoir, c'est si ces compressions signifient qu'il ne sera plus possible de même coproduire avec Radio-Canada des projets locaux. Les Productions Rivard, rappelle-t-il, ont soumis des projets à la SRC et à CBC. Deux de ces projets ont obtenu du financement pour l'étape de la recherche et de la scénarisation. Mais pour obtenir de Téléfilm Canada les fonds qui permettent de produire ces films, les Productions Rivard doivent d'abord obtenir de la chaîne qui les télédiffuserait, soit Radio-Canada, une licence équivalant à 10 % des coûts de production.

«La question qui se pose alors c'est: est-ce que Radio-Canada se garde des budgets pour coproduire des émissions ou des films venus des régions? On a tout autant le droit de produire des choses ici qu'au Québec!»

Les réactions des francophones de l'Ouest feront-elles fléchir la haute direction de la SRC? Dans une entrevue accordée au journaliste de l'Association de la presse francophone, Yves Lusignan, la présidente du conseil d'administration de la SRC, Guylaine Saucier, répondait par un non très clair. L'idée de produire un seul bulletin de nouvelles pour l'Ouest s'inspire de ce qui se fait déjà en Atlantique, dit-elle. Et même s'il s'agit là de «décisions très complexes et difficiles à prendre», elle estime qu'il est peu probable que la SRC revienne sur sa décision sans nouveaux crédits de la part d'Ottawa.

Sylviane LANTHIER

Desservir tout le monde...

... mais ne plaire à personne?

«Qui va vouloir écouter 60 minutes d'émission pour n'avoir que dix minutes de nouvelles locales?», demande Patricia Courcelles. «Ce qui risque d'arriver, c'est ceci, croit René Piché: l'émission de l'Ouest va desservir tout le monde mais ne plaire à personne parce que les gens ne s'y verront plus. Alors pour avoir des nouvelles locales, on va écouter autre chose.»

Mais pour le directeur régional de la télé française, Lionel Bonneville, les compressions n'empêcheront pas la SRC de réaliser un bulletin de nouvelles pertinent et intéressant.

«Les gens sautent aux conclusions très rapidement, s'exclame-t-il. Il y a déjà un certain montant d'échanges entre les stations et il existe déjà de grandes ressemblances entres les provinces sur le plan des populations et de l'économie, par exemple.

«Je comprends la réaction des gens parce que c'est difficile d'imaginer l'avenir différemment, mais je crois qu'il est possible de faire cette émission et je vais mettre en branle un plan qui va le prouver.»

Il réfute aussi les craintes de ceux qui croient que les francophones de l'Ouest ne s'intéressent qu'à leur patelin. «Je ne renie pas non plus ce qu'on était. Il y avait de fortes raisons pour maintenir les quatre stations, mais je crois qu'il est possible d'imaginer une émission qui répondra aux besoins des gens», dit-il.

S. L.

NOUVELLES HEURES D'ACCUEIL

Votre caisse populaire s'adapte aux besoins de ses membres et pour offrir un meilleur service...

À compter du 1er octobre 1996, nos nouvelles heures d'accueil seront:

Lundi, mardi, mercredi	9h00 à 16h00
Jeudi, vendredi	9h00 à 18h00
Samedi	9h00 à 12h00


La Caisse populaire de Lorette Ltée

512, chemin Dawson, Lorette (Manitoba) R0A 0Y0
Tél.: 878-2791 Télec.: 878-3065

ÉDITORIAL

C'était Radio-Canada...

Les nouvelles compressions budgétaires qui viennent de s'abattre sur le réseau français de Radio-Canada auront un impact dévastateur sans précédent sur les communautés francophones de l'Ouest. Dans les faits, les administrateurs de cette société d'État viennent de prendre une série de décisions stupides qui seront contre-productives et néfastes aux intérêts à long-terme de Radio-Canada.

À la télévision française, Winnipeg aura beau avoir gardé le maximum d'emplois, il demeure évident que la nouvelle façon de présenter l'information laissera tout le monde sur son appétit. En effet, le bulletin Manitoba Ce Soir (une demi-heure tous les jours) deviendra une heure de nouvelles quotidiennes, lesquelles devront couvrir tout le territoire du Manitoba à la Colombie-Britannique. On peut d'ores et déjà mettre une croix sur les nouvelles concernant la lagune de Lorette, le centre d'appel de Saint-Jean-Baptiste et tout le reste.

Nous aurons désormais droit à une espèce de traduction des bulletins de nouvelles de la CBC qui parleront autant de Winnipeg et Brandon que de Saskatoon, Vancouver, et le reste... Comment pourrait-il en être autrement? Avec un maximum de 13-14 minutes de nouvelles par «région» (sans compter le temps pris par la publicité pendant les bulletins), avec une poignée de journalistes par «bureau» que la SRC gardera ouvert dans chaque «région», avec une programmation qui devra respecter un équilibre d'intérêt (il leur faudra trouver le plus simple dénominateur commun) partout où elle sera diffusée, on ne nous fera pas croire que la qualité sera respectée.

Désormais, il est clair que les francophones ne se verront plus à la télé et que les nouvelles locales seront complètes aux réseaux anglais seulement. Encore s'ils pouvaient se tourner vers la radio de CKSB...

Mais encore là, le carnage est affreux... Mis à part l'émission du matin, la programmation locale de Radio-Canada sera presque abolie complètement. Il faudra écouter CKXL (la radio communautaire du Manitoba) pour être informé et pour s'entendre parler. Plusieurs diront que c'est une chance inouïe pour CKXL. En théorie, cela est vrai. Mais dans les faits, il ne faut pas oublier que cette radio, qui est sur le bord de la rupture, n'a pas un sous qui l'adore et qu'en plus, personne ne veut garantir son financement... Alors comment pourrait-elle prendre la relève puisque pour faire de l'information, il faut de l'argent, beaucoup d'argent... que CKXL n'a pas!

Que restera-t-il de Radio-Canada? Une poignée d'employé.e.s pour couvrir un territoire qui s'étend sur deux fuseaux horaires et des centaines de milliers de kilomètres carrés. On continuera à dépenser des millions de dollars par année pour une programmation unique qui sera si diluée qu'elle déplaira à tout le monde. Les cotes d'écoutes seront encore plus faibles que maintenant car nul besoin d'un cours classique pour savoir ce que les gens feront: ils écouteront les nouvelles en anglais. Alors dans quelques années, on coupera encore...

Pour faire taire les critiques, les dirigeants de la Société Radio-Canada nous parlent déjà du «modèle de l'Atlantique». C'est bien beau tout ça, mais cette façon de faire déplaît sérieusement à Terre-Neuve et l'Île-du-Prince-Édouard, puisque ce bulletin de nouvelles régional se nourrit presqu'exclusivement du Nouveau-Brunswick. De plus, plusieurs facteurs socio-géographiques font que l'on ne peut nullement comparer les deux territoires (l'Ouest et l'Atlantique).

Pour se reconnaître dans les médias d'ici, le choix vient donc encore une fois de se rétrécir: ceux qui voudront s'entendre devront écouter CKXL. Ceux qui voudront se voir liront *La Liberté*. Le malheur des uns ne doit pas faire le bonheur des autres. La restructuration annoncée de la Société Radio-Canada est une catastrophe pour la francophonie canadienne au complet.

Laisser faire ça n'a aucun bon sens. Mais alors, que faire?

Jean-François LACERTE

Vous demeurez à Saint-Pierre-Jolys ou dans la Municipalité rurale de De Salaberry?

L'avenir de votre communauté vous intéresse?

Alors, rendez-vous au

Centre communautaire de Saint-Pierre-Jolys le lundi 7 octobre 1996 à 19 h 30.



Lettres

Les Desrosiers fêtent à Ottawa

Madame la rédactrice,

Au début d'août, plusieurs de vos lecteurs des environs de Sainte-Anne, de Lorette et même de Saint-Boniface se sont demandés ce qui pouvait bien arriver à la famille de feu Sauveur Desrosiers; tous sans exception, y compris Mme Lucie Desrosiers du Foyer Youville de Sainte-Anne, âgée de 92 ans, tous s'envolèrent vers Ottawa! Allaient-ils soudain manifester sur la colline parlementaire? Avaient-ils donc un rendez-vous avec Jean Chrétien? Mais non; c'était tout autre chose! C'était pour célébrer le mariage du "bébé" des fils de Mme Lucie Desrosiers, comme elle aime à l'appeler, Joseph-Ambroise, mieux connu sous le nom de "Jos".

En effet, le 3 août, ma nouvelle épouse, Suzette Hafner et moi-même, "convolions en justes noces" entourés de 70 parents et amis, au cours d'une cérémonie simple conçue par nous-mêmes et présidée par une femme, ministre du culte. Ce fut aussi l'occasion pour les dix enfants de Lucie et Sauveur Desrosiers de se retrouver et de prendre encore une fois une photo de famille.

Comment exprimer adéquatement notre reconnaissance à 70 personnes qui sont venues partager notre bonheur et ainsi faire en sorte que le trois août 1996 demeure pour nous une journée si mémorable?

Premièrement, que dire de cette vénérable dame qui à l'âge de 92 ans a eu le courage de se déplacer des milliers de kilomètres pour venir rehausser de sa si gracieuse dignité les noces de son "bébé" fils et de sa nouvelle bru, Suzette? Quatre-vingt-douze fois Merci à vous très chère maman.

On s'en voudrait de ne pas mentionner la présence spirituelle mais non moins très réelle de ce cher Papa, notre "vieux Sauveur" comme on l'appelle affectueusement qui, de l'au-delà, s'est sûrement réjouit avec nous en chantant à pleins poumons, comme il l'a fait si souvent de son vivant : "Vivez heureux, ô couple aimable! Le ciel vous comble de faveurs..."

À nos chers enfants pour la plupart venus aussi de Winnipeg de même que leurs compagnes et compagnons de vie, combien réconfortant de vous voir participer si ardemment à orner notre allégresse de tant de "rosiers" débordants de jeunesse et de vitalité. Merci, Merci!

Et tous ces frères et sœurs qui, n'étant pourtant pas nés de la dernière pluie, sont venus, au grand complet, bénir leur "petit" frère et leur nouvelle belle-sœur dans cette cérémonie si touchante et si personnelle. Merci à vous tous et nos salutations les plus chaleureuses à vos familles.

Que dire de ces nombreux amis d'Ottawa-Hull, de Montréal, de Saint-Boniface et d'ailleurs, amis depuis longtemps, amis plus récents? Tous, vous nous avez honorés de votre présence et de votre chaleur amicales! Nous sommes vraiment privilégiés d'être si bien entourés. C'est très allègrement que nous vous disons Merci!

Et vous, chers lecteurs de La Liberté, sachez dorénavant que si les Desrosiers disparaissent soudainement pour quelques jours, ils ne sont pas nécessairement pa.tis à la pêche, ou à la chasse... Ils sont probablement allés célébrer une fête de famille mémorable, quelque part.

Joseph-Ambroise Desrosiers
Ottawa
Le 20 septembre 1996

LETTRE

Le journal La Liberté est ouvert à la publication de toute lettre à l'éditeur à condition que l'identité de l'auteur soit connue (les noms de plume ou pseudonymes ne sont pas acceptés) et qu'elle ne contienne pas de propos diffamatoires. La rédaction se réserve également le droit de limiter la longueur des lettres ou de retourner celles dont la formulation n'est pas claire.

Merci au CJP

Madame la rédactrice,

L'article «Un groupe dans le vent» qui a paru dans *La Liberté* (Vol. 83, no 23 du 20 au 26 septembre) semble indiquer que les membres de l'Association des sauvegardeurs de la langue (ASL) sont insatisfaits du rôle que joue le CJP dans la communauté franco-manitobaine.

Au contraire, nous trouvons que sans eux, les activités de jeunesse cesseraient d'exister. L'ASL ne veut pas être un obstacle aux activités du CJP et ne veut pas non plus diminuer l'importance du CJP dans notre communauté. Nous ne voulons en aucun sens critiquer les employé(e)s ou l'exécutif du CJP, mais nous aimerions plutôt les remercier pour le temps et l'énergie qu'ils ont consacrés aux nombreuses activités de leur organisme. L'ASL croit fermement à l'existence du CJP et continuera de l'appuyer dans l'avenir.

Les Mouches noires
Saint-Boniface
Le 22 septembre 1996



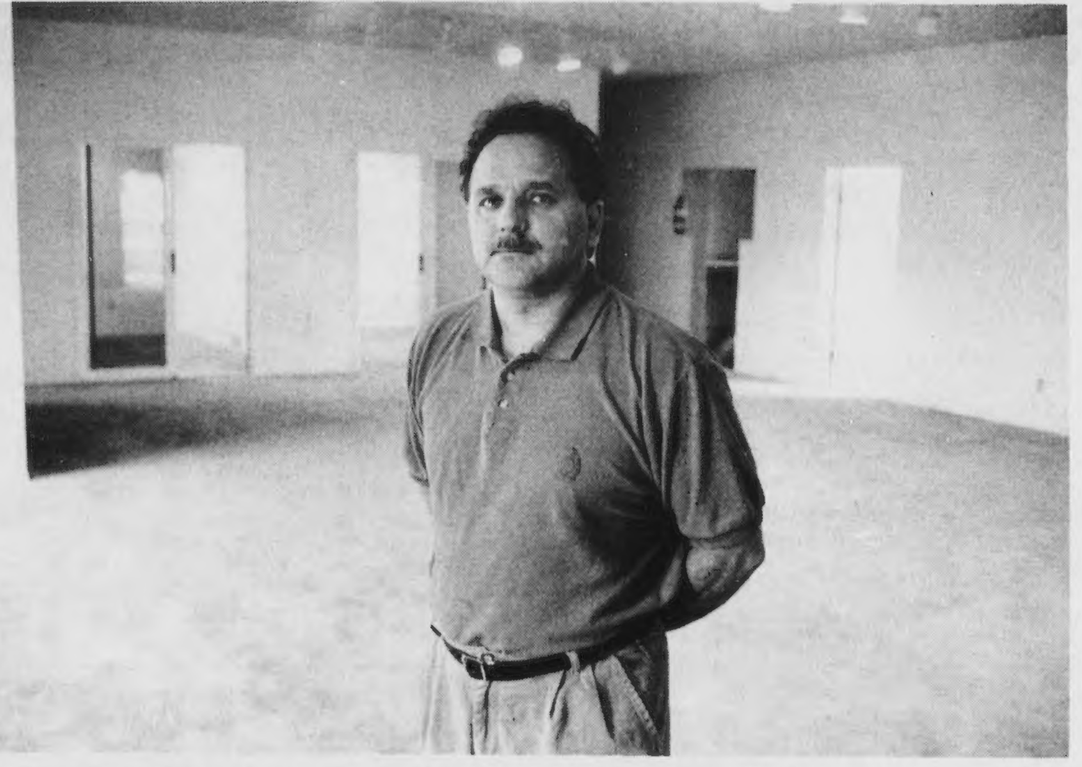
Saint-Jean-Baptiste

Gérant recherché pour le nouveau centre d'appel

Le projet de centre d'appel à Saint-Jean-Baptiste pourrait bien voir le jour d'ici à la fin de l'année, espère l'agent de développement économique, Philippe Sabourin. La Société de développement communautaire de Montcalm (SDCM), explique-t-il, a amassé cet été quelque 50 000 $ auprès d'une soixantaine de résidants de Saint-Jean-Baptiste qui se sont dits prêts à soutenir le projet de centre d'appel en investissant en moyenne 500 $ dans la nouvelle entreprise.

Philippe Sabourin indique qu'une étude de faisabilité, une étude de la main-d'œuvre et un plan d'affaires ont déjà été réalisés. «Le plan d'affaires a été complété en juin. En juillet, on a voulu voir si le projet avait du support dans la communauté, d'où l'idée de vendre des actions.»

Les études, mentionne-t-il, démontrent qu'implanter une entreprise sembable en milieu rural, «c'est faisable». «Nos projections démontrent que ça vaut la peine. C'est plus difficile au début mais le rendement est bon après quelques années. L'industrie des centres d'appel est en croissance et les Américains ont déjà cinq ans d'avance sur le Canada. Mais à Saint-Jean, on a une main-d'œuvre bilingue. On vise le marché nord-américain.»



Philippe Sabourin: on pourrait ouvrir bientôt un centre d'appels dans cet édifice. Archives La Liberté

Le centre d'appel, estime Philippe Sabourin, pourrait ouvrir ses portes bientôt: «On a un montant de départ, un plan d'affaires, un édifice disponible dans Saint-Jean qu'il suffit de réaménager. Il nous reste à trouver un gérant ou une gérante. (1)

«En fait, on voudrait embaucher deux personnes qui pourraient jouer des rôles complémentaires parce qu'il y a beaucoup à faire. On cherche des personnes responsables, motivées, qui ont une expérience en affaires et des habiletés en gérance ou en formation du personnel. Mais ces gens-là devront aussi devenir des investisseurs. On leur demande d'acheter 10 000 $ d'actions chacun.» Une bonne façon, dit Philippe Sabourin, de s'assurer que les premiers administateurs de la nouvelle entreprise auront son succès à cœur.

La SDCM est déjà entrée en contact avec un courtier spécialisé dans le domaine des centres d'appel, qui devrait pouvoir trouver un premier contrat pour le centre de Saint-Jean-Baptiste. «Ces contrats laissent en général entre six et huit semaines à la compagnie pour qu'elle se prépare. Ça nous laisserait le temps d'embaucher et de former le personnel, en même temps qu'on prépare le local et qu'on y amène l'équipement nécessaire.»

Le plan d'affaires, précise Philippe Sabourin, indique une croissance aux quatre mois: «On commencerait avec 12 personnes et selon nos prévisions, le centre aurait 60 employés deux ans plus tard.» Philippe Sabourin prévoit par exemple que le secteur agricole pourrait être intéressé par le télémarketing, et «à Saint-Jean, tout le monde connaît le langage agricole».

Sylviane LANTHIER

(1) Les personnes intéressées par le poste peuvent contacter Philippe Sabourin, C. P. 324, Saint-Jean-Baptiste, ROG 2BO, téléphone et télécopieur: 758-3512.

Transports Canada Sécurité et sûreté — Transport Canada Safety and Security

AVEZ-VOUS CE QU'IL FAUT ?

Les postes de contrôleur(e) de la circulation aérienne et de spécialiste de l'information de vol (FSS) sont parmi les plus exigeants qui soient. Êtes-vous prêt(e) à relever le plus grand défi de votre vie ? Parfait.

Ces postes exigent une combinaison unique de qualifications. Voici votre premier test :

- ☐ **Êtes-vous prêt(e) à investir tous vos talents dans un programme de formation très rigoureux d'une durée d'un an pour le FSS et pouvant aller jusqu'à 4 ans pour le contrôleur(e) ?**
- ☐ **Savez-vous prendre des décisions ?**
- ☐ **Aimez-vous les mathématiques ?**
- ☐ **Seriez-vous disposé(e) à travailler par rotation ?**
- ☐ **Si vous voulez devenir contrôleur(e), avez-vous au moins 18 ans ?**
- ☐ **Avez-vous terminé avec succès vos études secondaires ou l'équivalent ?**
- ☐ **Êtes-vous citoyen(ne) canadien(ne) ou immigrant(e) reçu(e) ?**
- ☐ **Êtes-vous en bonne santé ?**
- ☐ **Possédez-vous une vision excellente et une bonne perception des couleurs ?**
- ☐ **Entendez-vous bien et parlez-vous clairement ?**

Si vous avez répondu OUI à TOUTES ces questions, toutes nos félicitations! Vous avez déjà franchi les premières étapes d'un long parcours.

Vous pouvez maintenant assister à un séminaire, au moment et à l'adresse indiqués ci-dessous, afin d'obtenir plus d'information sur un poste des plus exigeants mais aussi des plus valorisants.

Winnipeg	Winnipeg
Garden City Inn	Centre de conférence Malibu
Salle de banquet nord	Salle de banquet principale
2100, rue McPhillips	19 - 2077, route Pembina, Fort Garry
le 8 octobre 1996 à 16 h et 19h	Le 9 octobre 1996 à 15 h et 19h

Si vous ne pouvez assister au séminaire, composez, sans frais, le numéro indiqué ci-dessous pour obtenir votre trousse d'information ou pour soumettre votre candidature.

1-800-667-INFO

Transports Canada envisage de commercialiser son système de navigation aérienne (SNA) le 1er novembre 1996. Les opérations et les fonctions de soutien du SNA seront donc transférées à NAV CANADA, le nouvel employeur.

Transports Canada et NAV CANADA pratiquent une politique d'equité en matière d'emploi.

Canada

Rues principales

«Il faut rapatrier les commerçants»

Très peu de propriétaires de commerces du boulevard Provencher ont participé au sondage distribué par le projet Rues principales il y a un mois, indique le chargé du projet, Guy Préfontaine. «Il faut absolument les rapatrier si on veut que le projet de revitalisation du boulevard Provencher fonctionne», ajoute-t-il.

Seulement 14 commerçants du boulevard ont répondu au sondage, a-t-on appris lors d'une session d'information le 24 septembre. Une quarantaine de participants au projet de revitalisation du boulevard Provencher étaient présents. Par ailleurs, 182 résidants et 86 employés du boulevard ont complété le questionnaire.

«On ne connaissait pas les statistiques du quartier de Saint-Boniface», indique Guy Préfontaine. Le sondage, distribué aux travailleurs, commerçants et résidants du boulevard a permis au comité de revitalisation d'amasser des données importantes sur les préoccupations et les besoins des gens qui fréquentent le boulevard, indique-t-il.

«On se posait des questions sur le manque de stationnement et sur la sécurité du quartier, continue Guy Préfontaine. On a découvert avec les résultats du sondage que les résidants et les commerçants n'ont pas les mêmes préoccupations. Selon eux, il n'y a pas assez de restaurants, de diversité dans les commerces et d'attraits touristiques.»

Les résultats du sondage tracent un schéma des habitudes de consommation des gens qui fréquentent l'artère de Saint-Boniface. On y trouve des chiffres sur des sujets aussi variés que les habitudes d'achat des résidants, leur revenu familial moyen et le prix considéré comme acceptable pour un petit déjeuner. «Une chose est sûre, le statu quo n'est pas acceptable. Il nous reste cependant à tirer des conclusions de cette étude et à proposer des solutions concrètes pour la revitalisation du boulevard», indique Guy Préfontaine, ce qui sera fait dans les prochaines semaines.

Anie CLOUTIER

SAINT-LAURENT

Bientôt municipalité bilingue?

L'Association des municipalités bilingues du Manitoba (AMBM) pourrait bien compter un nouveau membre très bientôt. La Municipalité rurale de Saint-Laurent a en principe accepté le 20 septembre de joindre les rangs de l'AMBM.

Certains conseillers et certains résidants de Saint-Laurent se méfient de l'idée et croient qu'une adhésion à l'AMBM pourrait diviser le village, explique le directeur de l'Association, Raymond Poirier.

«Ils ont accepté en principe et viendront assister à notre assemblée annuelle du 4 octobre et au forum économique du 5 octobre, dit-il. Ils veulent voir les gens des autres municipalités membres et savoir comment nos membres bénéficient de l'Association.»

Confiant que Saint-Laurent y verra son intérêt, Raymond Poirier espère que l'adhésion de Saint-Laurent à l'AMBM sera officialisée lors de la prochaine assemblée de la Municipalité.

S. L.

Nouvelles plaques manitobaines

La SFM attend des nouvelles

La Société franco-maitobaine (SFM) a envoyé le 20 septembre une lettre au ministre de la Voirie et des Transports, Glen Finlay, demandant une rencontre au sujet de la nouvelle plaque d'immatriculation unilingue.

La SFM conteste le fait que cette plaque, qui entrera en vigueur en 1997, ne contienne pas d'information en français. On aimerait que le slogan, Friendly Manitoba, soit bilinguisé.

«On fait des recherches pour savoir où la plaque se situe dans la documentation au niveau juridique, indique la présidente de la SFM, Patricia Courcelles. Par exemple, notre permis de conduire doit être bilingue et la plaque est aussi un document légal: on n'a pas le droit de ne pas la mettre sur notre voiture.»

S. L.

Guylaine Lanctôt de passage à Saint-Boniface

«On peut être séropositif et dormir sur ses deux oreilles»

Faire vacciner ou non son enfant, voilà une question qui fait du bruit tant chez la profession médicale que chez les nouveaux parents. Dans ce dossier, une personne fait parler d'elle. Les idées bien arrêtées sur les méfaits de la vaccination de Guylaine Lanctôt lui ont attiré l'admiration de certains et la critique de plusieurs. Mais ce sont ses théories sur «la santé illimitée» et la «mafia médicale» qui lui ont valu la foudre du Collège des médecins du Québec. Plutôt que de se voir mise à la porte de la profession médicale par ses confrères, Guylaine Lanctôt a préféré remettre sa démission.

Invitée par l'Association for Vaccine Damaged Children (AVDC), Guylaine Lanctôt sera de passage à Saint-Boniface le 8 octobre. Guylaine Lanctôt n'est pas la première critique de la vaccination, affirme Gérald Bohémier, membre de AVDC. «La population ne connaît pas les effets secondaires graves que peuvent entraîner les vaccins», affirme le chiropraticien.

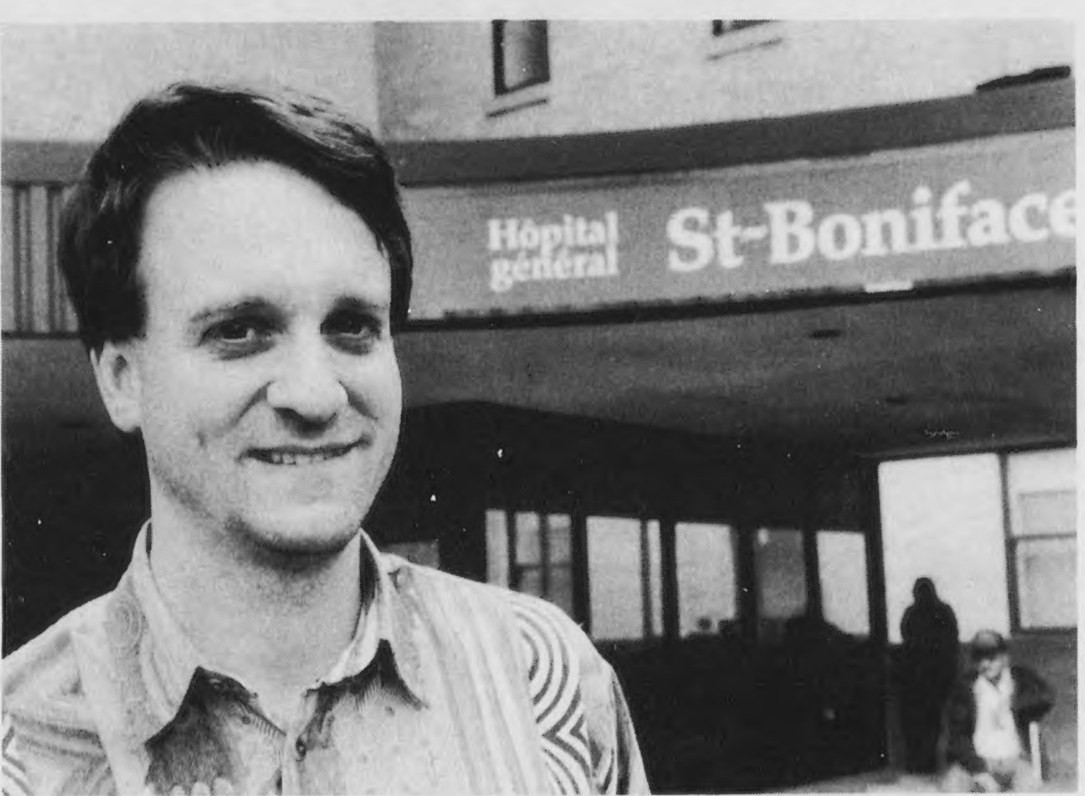


photo: Anie Cloutier

Dr Pierre Plourde: «Allez donc dire à la commission Krever que le sida n'existe pas.»

Selon Guylaine Lanctôt, les vaccins seraient inefficaces, inutiles et entraîneraient une panoplie de complications. Mais ses idées vont plus loin: les vaccins, selon elle, auraient des effets secondaires graves, allant des allergies aux dommages cérébraux en passant par l'affaiblissement du système immunitaire responsable du cancer et du sida.

C'est là que le bât blesse, affirme le directeur du contrôle des infections à l'Hôpital général Saint-Boniface, Dr Pierre Plourde. Guylaine Lanctôt, indique-t-il, entretient des généralités et établit des liens de cause à effet sans apporter de preuve bactériologique, immunologique ou oncologique. «C'est prendre les gens pour des imbéciles.»

Spécialiste des varices, Guylaine Lanctôt a provoqué un tollé au Québec après la parution en 1994 de son livre La Mafia médicale. Elle y élabore entre autres une thèse selon laquelle l'ONU, l'Organisation mondiale de la santé, l'Unicef, la Banque mondiale et, pourquoi pas, la CIA utilisent la vaccination pour perpétuer «le contrôle social et économique des pays occidentaux sur le Tiers-Monde».

La vaccination, prétend Guylaine Lanctôt, «permet la sélection des populations à décimer. Elle facilite les génocides ciblés. (...) La vaccination engendre la violence sociale et le crime. Quelle meilleure façon de déstabiliser un pays, de désarmer ses habitants et de renforcer les contrôles policiers et militaires? (...) La vaccination est une arme biologique au service de la guerre biologique», allègue Guylaine Lanctôt. En guise de preuve, elle prétend que l'épidémie du sida tirerait sa source de campagnes de vaccination contre l'hépatite B.

Or, comme le fait remarquer le Dr Pierre Plourde, «si la CIA a fabriqué le sida pour l'utiliser comme arme bactériologique, alors comment expliquer qu'il prenne jusqu'à vingt ans avant de tuer son hôte et qu'il soit relativement difficile à attraper?» De plus, ajoute-t-il, le Sida n'est pas une arme très efficace puisqu'elle n'est pas discriminatoire. «Nous ne connaissons pas l'origine exacte du VIH, mais des études génétiques ont démontré que le VIH est apparu bien avant l'invention de la manipulation génétique, il y a environ 100 à 300 ans. C'est le temps de mutation qu'aurait mis le VIS, le sida du singe, pour s'adapter à l'homme.»

Le Dr Plourde précise que les vaccins ont joué un rôle primordial dans l'éradication des maladies graves comme la polio qui n'existe plus en Amérique depuis 1991 et qui disparaîtra de la planète en l'an 2000. Il est vrai, ajoute-t-il, que les vaccins peuvent entraîner des complications chez une très faible minorité de la population. «Une personne sur six millions coure le risque de développer la polio après un vaccin. Mais ces chiffres sont infimes à côté du nombre de victimes de la maladie elle-même. Stopper la vaccination comme le suggère madame Lanctôt serait un désastre.»

Les envolées anti-vaccins de Guylaine Lanctôt ne sont rien à côté des affirmation de l'auteure à propos du virus du sida: «Le VIH est un rétrovirus inoffensif», «un petit minou», «on peut être séropositif et dormir sur ses deux oreilles», lit-on dans La Mafia médicale. «En imposant le virus comme responsable du sida, les autorités condamnent toute personne séropositive, en bonne santé ou non, au diagnostic du sida et à la mort prochaine. (...) Ils ont droit au même traitement aussi meurtrier et inefficace de l'AZT», prétend Guylaine Lanctôt.

«Si le VIH est un "pussy cat"? Alors qu'elle se fasse inoculée!, répond le Dr Plourde. Elle ne le fera jamais et il y a une bonne raison pour ça. Sous prétexte de vouloir vulgariser ses théories médicales, Guylaine Lanctôt ne donne aucun fait scientifique. Mais il est toujours possible d'expliquer clairement les choses pour que les gens les comprennent. Si elle ne donne aucune preuve scientifique, c'est tout simplement qu'elle n'en a pas.»

Les scientifiques, explique-t-il, ont isolé le VIH dans 99 % des cas de sida. «On a beaucoup de preuves pour affirmer que c'est bien le VIH qui cause le sida.» De plus, indique Pierre Plourde, «l'AZT, administré aux femmes enceintes a réduit la transmission de la maladie au fœtus à un taux de 3 % à 5 % alors qu'il est de 30 % à 50 % sans AZT. L'AZT est un antirétroviral très primitif mais efficace. Nous aurons bientôt des médicaments beaucoup plus efficaces et peut-être même un vaccin. Dans le cas d'une maladie difficile à attraper comme le sida il ne faudrait vacciner que 50 % de la population pour assurer l'éradication de la maladie.»

Enfin, Pierre Plourde réfute les arguments de Guylaine Lanctôt selon lesquels le sida ne peut se développer sans certains co-facteurs comme les drogues et l'alcool, la pollution, la malnutrition, le style de vie, la soumission et un sentiment de désespoir. «Ces co-facteurs précipitent l'apparition du sida chez le séropositif, mais la maladie se développera aussi sans co-facteur, seulement plus lentement. Par exemple, en Afrique, où la pauvreté entraîne la malnutrition, la maladie se développe à un stade accéléré et entraîne la mort cinq ans en moyenne après la contagion, tandis qu'en Amérique du Nord, certains séropositifs sont toujours vivants après 20 ans.»

Le dernier clou dans le cercueil de Guylaine Lanctôt est son concept de «santé illimitée», une idée qui repose sur les «microzymes», «de tous petits corpuscules, plus petits que la cellule». Le microzime (où somatide), un concept inconnu de la gent médicale sorti on ne sait d'où, peut selon Guylaine Lanctôt «prendre n'importe quelle forme: spore, bactérie, bacille, bâtonnet. Si sa capsule est endommagée ou enlevée, elle est un virus. La somatide est immortelle. La somatide condense l'énergie cosmique et la transmet à la matière. Elle est le lien entre l'esprit (cosmos) et la matière. N'est-ce pas là la définition de l'âme?»

La santé illimitée selon le modèle Lanctôt mêle spiritualité et sorcellerie. Jetant aux orties le travail de Louis Pasteur, Guylaine Lanctôt prétend que «la maladie survient quand un déséquilibre perturbe le fonctionnement normal des microzymes. Quand l'état de santé est mauvais (par malnutrition, intoxication, stress physique ou moral...), le microzyme se transforme en germe pathogène (microbe).»

Donc, explique-t-elle, «qu'il s'agisse de cancer, de sida, de maladie infectieuse ou auto-immune, tous ces graves maux sont curables simplement en ramenant l'équilibre au sein de l'organisme.»

L'auto-guérison, voilà selon Guylaine Lanctôt, la solution miracle à la crise financière du système de santé canadien.

Anie CLOUTIER

(1) L'auteure sera à 19 h 30 à la Salle Martial-Caron au Collège universitaire de Saint-Boniface.

Jusqu'à
1% de moins*
sur les taux hypothécaires

Offre d'une durée limitée*
Sous réserve de satisfaire aux normes de crédit de la Banque Nationale
Plus de détails en succursale

BANQUE NATIONALE DU CANADA

Les succursales participantes au Manitoba:

À Saint-Boniface:

404, avenue Taché
Saint-Boniface
R2H 2A9
tél.: 233-8952

179, boul. Provencher
Saint-Boniface
R2H 3B4
tél.: 233-4983

À Saint-Pierre-Jolys:

476, rue Sabourin Nord
Saint-Pierre-Jolys
R0A 1V0
tél.: 433-3382

La vaccination

Un dossier qui pique

«Mes enfants ont plus de chances d'être frappés par des voitures que d'attraper la diphtérie ou la polio, lance Michelle, mère de deux enfants nonvaccinés. Quand l'enfant vit dans un milieu où tout le monde autour de lui est vacciné, où il a un régime alimentaire équilibré et une bonne hygiène, l'enfant n'attrapera pas de maladies.»

Michelle (nom fictif) fait partie de cette minorité de parents qui choisissent de ne pas faire vacciner leurs enfants contre la diphtérie, le tétanos, la rubéole, la polio ou les oreillons, maladies contagieuses graves qui peuvent entraîner des séquelles et même la mort. Par convictions religieuses, par méfiance ou simplement par principe, ils sont de plus en plus nombreux à remettre en question la vaccination.

Les parents qui choisissent de ne pas faire vacciner leurs enfants vivent souvent dans la crainte de subir les reproches de leurs parents et amis. «Ma belle-mère ne sait pas que ma fille de six mois n'est pas encore vaccinée, indique Lynn (nom fictif). Elle ne fréquente pas la garderie et n'a donc pas beaucoup de chances d'attraper de maladies. Je ne suis pas entièrement contre les vaccins. Mais dans le doute, je préfère attendre. Il sera toujours temps de la faire vacciner plus tard.»

Pour Carmelle Mulaire, refuser de faire vacciner sa fille de dix mois est le résultat d'un long questionnement intérieur. «J'ai fait vacciner mes deux plus vieux. Mais pour ma dernière, j'ai choisi d'accoucher à la maison et de ne pas la faire vacciner. J'ai beaucoup lu sur le sujet. J'en ai discuté avec d'autres parents et avec mon médecin. Elle n'était pas très impressionnée avec moi quand je lui ai fais part de ma décision.»



photo: Anie Cloutier

Gérald Bohémier: les vaccins sont néfastes.

La pression sociale joue un rôle important dans le choix des parents de faire immuniser leurs enfants.

«Les écoles et les garderies nous disent que c'est illégal de ne pas faire vacciner son enfant. Ils nous mentent», lance Gérald Bohémier, chiropraticien et membre de l'Association for Vaccine Damaged Children. C'est d'ailleurs par crainte de voir son enfant refusée d'entrée à l'école que Janet Gagnon, infirmière, a finalement fait vacciner ses enfants. «J'avais beaucoup d'inquiétudes par rapport à la vaccination et les médecins de famille nous informent mal. Plusieurs de ces maladies n'existent plus, mais je me demande si on ne continue pas à vacciner les enfants par habitude.»

Anie CLOUTIER

Smith Neufeld Jodoin

BARRISTERS & SOLLICITORS

AVIS



Gérard J. Simard

Les partenaires de **SMITH, NEUFELD, JODOIN** ont le plaisir d'annoncer l'ouverture d'un bureau rural à Saint-Pierre-Jolys, au Manitoba. **Gérard J. Simard**, B.A. LL.B., et **Jacqueline Gauthier** seront disponibles à offrir des services juridiques, tous les jeudis entre 14 h et 18 h. Ce nouveau bureau est situé dans l'édifice Lavergne Assurances, 467, rue Sabourin. Composez le 433-3442 pour rejoindre Gérard ou contactez **SMITH, NEUFELD, JODOIN** à Steinbach, au Manitoba, au 326-3442 pour plus de renseignements.



Jacqueline Gauthier

L'étude **SMITH, NEUFELD, JODOIN** compte sept avocats et offre des services juridiques de qualité aux gens du sud-est

Vous avez des idées pour une nouvelle entreprise?
Vous cherchez de l'aide dans votre planification ou avec les finances?
Comment avoir l'appui nécessaire?

Venez au Centre communautaire de Saint-Pierre-Jolys le lundi 7 octobre 1996 à 19 h 30.

27 septembre 1996

SFM*info*

Les nouvelles de la Société franco-manitobaine

Il y a neuf postes à combler au sein du Conseil d'administration de la SFM

La Société franco-manitobaine est à la recherche de personnes dynamiques, intéressées à siéger au conseil d'administration de la SFM. La SFM est un organisme d'envergure provinciale qui a comme mandat d'agir en tant que porte-parole officiel de la communauté franco-manitobaine, de veiller à l'épanouissement de sa communauté et de s'assurer du plein respect de ses droits.

Le français vous tient à coeur? Vous avez une bonne connaissance de la communauté francophone? Vous êtes enthousiaste et vous avez la capacité d'innover? Vous travaillez bien en équipe? Vous voulez relever des défis et contribuer au développement de la francophonie au Manitoba?

Les neuf postes suivants sont à combler lors de la prochaine assemblée annuelle de la SFM le 26 octobre 1996:

1. Présidence de la SFM - 1 an
2. Vice-présidence - 2 ans
3. Secrétaire-trésorier(ière) - 2 ans
4. Conseiller(ère) - Région EST
5. Conseiller(ère) - Région OUEST
6. Conseiller(ère) - Région SUD
7. Conseiller(ère) - Région URBAINE
8. Conseiller(ère) - Région RURALE ou URBAINE
9. Co-présidence
   Comité conjoint de l'Entente Canada-communauté - 1 an

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter la Société franco-manitobaine au 233-4915 ou au 1-800-665-4443 (sans frais).

Inscrivez cette date à votre calendrier!

- **Assemblée générale annuelle de la SFM**, le samedi 26 octobre 1996 de 12 h 30 à 17 h au Centre culturel franco-manitobain, suivie de la **Soirée gala des Prix Riel** dès 20 h à la salle Jean-Paul-Aubry du Centre culturel franco-manitobain.

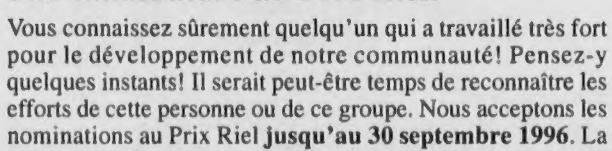
Voulez-vous des plaques d'immatriculation bilingues au Manitoba? Pourquoi pas?

Depuis la semaine dernière, la Société franco-manitobaine a reçu plus de 45 appels de la part des Manitobains et des Manitobaines concernant notre volonté de voir du français sur la plaque d'immatriculation du Manitoba. Plus de la moitié des appels appuyaient nos efforts et nous remercions vivement ceux et celles qui nous ont appelé. Si vous désirez émettre une opinion auprès du ministre Glen Findlay ou même lui écrire, vous pouvez le contacter à l'adresse ci-bas.

L'Honorable Glen Findlay
Ministre du Transport et de la Voirie
Bureau 203, Palais Législatif
450, Broadway
Winnipeg (MB) R3C OV8

Vous pouvez aussi rejoindre le bureau du ministre en composant le 945-3723. Tant qu'à y être, exigez donc un service en français!

Il n'est pas trop tard! Vous avez jusqu'au 30 septembre pour soumettre une candidature au Prix Riel!



Vous connaissez sûrement quelqu'un qui a travaillé très fort pour le développement de notre communauté! Pensez-y quelques instants! Il serait peut-être temps de reconnaître les efforts de cette personne ou de ce groupe. Nous acceptons les nominations au Prix Riel **jusqu'au 30 septembre 1996.** La Soirée gala des Prix Riel aura lieu le samedi 26 octobre 1996 à la salle Jean-Paul-Aubry du Centre culturel franco-manitobain. Si vous désirez soumettre le nom d'une personne ou d'un groupe, n'hésitez pas à contacter monsieur Michel Loiselle au 233-4915 ou au 1-800-665-4443.

La formule de soumission du Prix Riel est disponible auprès des caisses populaires, au Centre culturel franco-manitobain et auprès des organismes au sein de la communauté. Elles sont aussi disponibles auprès des agents et agentes du Réseau communautaire dans votre région.

Pensez à une soumission au Prix Riel! DATE LIMITE: LE 30 SEPTEMBRE 1996!



Si vous avez des commentaires au sujet du SFM-info, vous pouvez nous contacter à la Société franco-manitobaine, 383, boulevard Provencher, Pièce 212, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9
Tél.: 233-4915 1-800-665-4443 (sans frais)
Adresse Internet: sfm@franco-manitobain.org

LA DIVISION SCOLAIRE ASSINIBOINE SUD No 3

est à la recherche de

professeur(e)s bilingues

(français et anglais)

pour les postes suivants en immersion:

2e année: poste temporaire à plein temps (1,0). L'entrée en fonction se fera le 25 novembre 1996 jusqu'au 20 janvier 1997;

6e année: poste temporaire à plein temps (1,0). L'entrée en fonction se fera le 1er octobre 1996 jusqu'au 20 décembre 1996.

Veuillez faire parvenir votre demande écrite, accompagnée de votre curriculum vitae et trois références, à:

Français Immersion
Division scolaire Assiniboine sud no 3
3401, boulevard Roblin
Winnipeg (MB) R3R 0C6

ou par télécopieur: (204) 896-0409

Offre d'emploi

Foyer Valade inc.

Ressources humaines / Commis à la paye

à temps plein, terme d'un an avec possibilité de renouvellement

Le Foyer Valade offre des soins de longue durée à 115 résidents francophones. La personne choisie pour le poste doit être capable de faire face aux défis que pose un milieu sans cesse en évolution et posséder les compétences suivantes:

- éducation formelle et/ou formation en comptabilité et système de paye;
- deux à trois années d'expérience avec un système de paye informatisé et dans l'administration des avantages sociaux;
- expérience et/ou formation avec les ordinateurs;
- capacité de communiquer en français et en anglais;
- capacité de travailler de façon autonome et au sein d'une équipe;
- aptitudes pour les mathématiques et la précision (essentielles);
- initiative et sens de l'organisation.

Les personnes intéressées doivent soumettre leur curriculum vitae **avant le dimanche 6 octobre 1996** au:

Foyer Valade
Département des ressources humaines
450, chemin River
Winnipeg (Manitoba) R2M 5M4



Temporaire pour une durée de 3 ans
Ministère des Affaires intergouvernementales
Office de coordination des affaires francophones - Secrétaire de direction (Commis sténographe 4)

Vous devrez fournir, en anglais et en français, un service de soutien comme secrétaire de direction dans le domaine de l'administration et du secrétariat à l'Office de coordination des affaires francophones.

Vous devrez accomplir les tâches administratives courantes de l'Office. Vos responsabilités comprendront notamment l'administration du budget; la coordination du service de traduction; l'établissement des priorités, le suivi et la réponse à la correspondance et aux demandes de renseignements d'usage; la coordination de l'horaire des réunions et des rendez-vous; la rédactions de procès-verbaux. Vous devrez occasionnellement représenter l'Office auprès d'organismes gouvernementaux et de la communauté fransaskoise.

Afin de vous qualifier pour ce poste, vous devez être capable de travailler de manière autonome à l'intérieur d'échéanciers serrés, et avoir établi que vous savez faire preuve de jugement dans vos décisions. Vous devez aussi posséder une expérience considérable dans un rôle de soutien au niveau de la direction, ainsi que d'excellentes habiletés dans le domaine des relations inter personnelles, des relations publiques et de l'organisation de votre travail. Une connaissance des applications informatiques telles que WP 6.1, Pagemaker, Windows et Excel est requise. Vous devez pouvoir communiquer couramment, à l'instar d'un locuteur natif, à l'oral et à l'écrit, dans les deux langues officielles.

Les candidats et candidates doivent posséder une connaissance solide et approfondie de la communauté fransaskoise. On accordera la préférence à ceux et celles qui possèdent une bonne connaissance de l'administration publique provinciale.

Une préférence sera accordée aux candidats et candidates syndique.

Date limite du concours : le 4 octobre 1996

Prière de faire parvenir un curriculum vitae détaillé avec documents pertinents, ainsi qu'une lettre d'accompagnement rappelant l'appellation d'emploi ci-dessus à/au

Department of Finance/ Ministère des Finances
Human Resources Branch/ Direction des Ressources humaines
9th Floor- 2350 Albert Street/ 2350, rue Albert, 9e étage
Regina, Saskatchewan/ Regina (Saskatchewan) S4P 3V7
Fax (306) 787- 0138/ Télécopie 787- 0138

Pour obtenir de plus amples informations, communiquer avec Melinda Gorrill, directrice de l'administration au Ministère des Affaires intergouvernementales en composant le 787-1640.

We are committed to Employment Equity and encourage applications from qualified persons of aboriginal ancestry; persons with disabilities; members of visible minorities; and women seeking management and non-traditional roles.

ECCO PERSONNEL

Spécialiste
en déclarations de revenu

Une entreprise de Winnipeg est à la recherche d'une personne avec un minimum de 1 à 3 années d'expérience dans la préparation des déclarations de revenu.

Cette personne doit être travaillante et posséder une excellente capacité de communiquer (français et anglais). Le poste offre aussi un milieu de travail motivant et des possibilités d'avancement.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Brigitte au 956-5454.



FACULTÉ D'ÉDUCATION

COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

fait un appel de candidatures pour

un.e chargé.e de cours

à la Faculté d'éducation

Cours à offrir : ***Psychologie du développement/ Le développement de l'adolescent***

Ce cours devrait s'offrir au deuxième semestre de la présente session régulière, soit du 7 janvier au 6 mars 1997, les mardis et jeudis de 14 h 30 à 16 h 30.

Qualifications : Préférence accordée aux personnes possédant une maîtrise et de l'expérience pertinente.

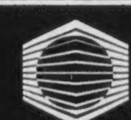
Traitement : Selon l'échelle en vigueur.

Les personnes intéressées sont priées de signifier leur intérêt avant le 11 octobre 1996 en s'adressant à :

Monsieur Roger Legal, doyen
Faculté d'éducation
Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7



200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE
SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H OH7
(204) 233-0210



Fédération des caisses populaires du Manitoba

AGENT ou AGENTE CONSEIL EN GESTION FINANCIÈRE

L'entreprise

La Fédération des caisses populaires du Manitoba contribue au développement des services et du réseau de 18 caisses populaires affiliées, regroupant plus de 34 000 membres et dont les actifs consolidés dépassent 395 millions de dollars, gérés par des franco-manitobains.

Fonctions

Sous la direction de la conseillère en gestion des caisses, l'agent(e) conseil en gestion financière supporte et conseil les caisses populaires dans l'évolution de leur situation financière pour s'assurer de leur rentabilité. À ce titre, l'agent(e) est responsable:

- d'effectuer des travaux d'analyse et faire des recommandations appropriées dans le domaine de la gestion financière;
- de participer à l'élaboration des prévisions budgétaires, à l'analyse des résultats tout au long de l'année, à la gestion des liquidités et à la gestion de l'appariement;
- de supporter et conseiller le personnel et les dirigeants des caisses populaires dans le domaine de sa spécialité.

Exigences

- Formation postsecondaire en comptabilité/finance, plus 2 années d'expérience pertinente;
- Initiative et bons sens de travail en équipe;
- Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience sera considérée;
- Autonomie et initiatives requises;
- Très bonne connaissance en analyse financière;
- Sens de la planification et du service à la clientèle;
- Esprit d'analyse et de synthèse;
- Habileté à jouer un rôle conseil et à établir des relations interpersonnelles à tous les niveaux.

Conditions de travail

- Selon l'expérience et l'échelle en vigueur.

Entrée en fonctions

- Le plus tôt possible.

Faites parvenir votre curriculum vitae **avant le mercredi 9 octobre 1996** à:

Mme Mona Lachance-Picard, conseillère en gestion des caisses
Fédération des caisses populaires du Manitoba
Case postale 68 200 - 605, rue Des Meurons
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4

RECRUTEMENT D'AIDES AUX SOINS PERSONNELS

Le Bureau principal des soins à domicile de Santé Manitoba est à la recherche d'aides aux soins personnels pour pourvoir des postes qui sont vacants ou le deviendront.

Membres appréciés de ce programme communautaire, les titulaires du poste ont pour tâche d'aider les personnes âgées et handicapées en leur prodiguant les soins personnels dont elles ont besoin à domicile et en leur fournissant un appui sur le plan social et émotif. On peut également leur demander d'effectuer des travaux domestiques ou de préparer des repas.

Critères: Les candidat(e)s doivent détenir un certificat d'aide aux soins personnels et avoir de l'expérience comme aide-infirmier ou aide-infirmière, ou avoir une formation et une expérience comparables. Nous encourageons les élèves-infirmiers et les élèves-infirmières qui ont une expérience médicale à présenter leur candidature.

Les candidat(e)s doivent être prêts à accepter les quarts de travail régulièrement prévus, y compris les quarts de jour, de soirée, de nuit et de fins de semaine. Nous sommes à la recherche d'aides aux soins personnels résidants (jusqu'à cinq quarts de travail par semaine).

Nous avons besoin de personnes dévouées, organisées, autonomes et détenant de très bonnes compétences en communication.

Échelle de salaire: de 8,87 $ à 11,04 $ l'heure, plus avantages sociaux.

S'adresser au Poste de garde, 189, rue Evanson, rez-de-chaussée, du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 16 h 30.

LA LIBERTÉ

Le seul hebdomadaire de langue française au Manitoba

Procurez-vous un exemplaire aux endroits suivants:

À nos bureaux de la Maison franco-manitobaine
383, boul. Provencher

Centre culturel franco-manitobain
340, boul. Provencher

Marion Grocery
237, rue Bertrand

Librairie La Boutique du Livre
315, rue Kenny

Dépanneur Provencher
174, boul. Provencher

[illegible]pital Saint-Boniface
Boutique de souvenirs

Béatitudes
1510-B, chemin Sainte-Marie

IGA Provencher
390, boul. Provencher

Librairie À la page
200, boul. Provencher

Turbo - Saint-Boniface
230, rue Marion

Pharmacie St-Pierre
Village de Saint-Pierre-Jolys

T'es parent avec qui, toi?

Un service offert aux parents abonnés du journal La Liberté.

Envoyez-nous une photo de votre nouveau-né et les informations pertinentes à l'adresse suivante:

La Liberté
C.P. 190
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Renseignements:
237-4823 ou
1-800-523-3355

Vers de nouvelles fonctions à Montréal

Sœur St-Yves quitte le Manitoba

Sœur Jacqueline Saint-Yves est bien connue de la communauté franco-manitobaine, elle qui œuvre ici depuis quelque 32 ans. Son départ pour Montréal, où elle occupera de nouvelles fonctions au sein de l'administration générale des Sœurs Grises, en peinera donc plusieurs.

Ancienne provinciale des Sœurs Grises, vice-présidente de la Mission à l'Hôpital général Saint-Boniface, elle a aussi fait partie de nombreux organismes. Elle était jusqu'à tout récemment vice-présidente du conseil d'administration du Collège universitaire de Saint-Boniface.

Elle quittera ses fonctions à l'hôpital le 16 octobre et partira pour Montréal le 20. En tant que secrétaire générale des Sœurs de la charité de Montréal, elle aura, dit-elle, à coordonner les activités de l'ensemble de la congrégation, qui compte environ 800 sœurs réparties dans cinq provinces.

Au Québec, la province Ville-Marie à Montréal regroupe 350 sœurs et la province Nicolet en compte 150. Dans l'Ouest, 98 religieuses font partie de la province Saint-Boniface et l'Alberta en compte 115. Les Sœurs de la charité de Montréal ont aussi 63 membres aux États-Unis.

«Je vais faire partie de l'administration générale, explique sœur St-Yves. C'est un rôle d'organisation et d'animation spirituelle dans lequel je me sens à l'aise, mais ça me fera quelque chose de quitter le Manitoba. À Montréal, j'aurai beaucoup d'apprentissages à faire; c'est une nouvelle ville, de nouvelles tâches, un nouveau défi. Je vais demeurer rue Saint-Pierre près du vieux port, dans la maison construite sur l'emplacement de la maison où a vécue Marguerite d'Youville. C'est un lieu historique.»

À Montréal, souligne-t-elle, les œuvres actuelles des Sœurs Grises visent beaucoup à venir en aide aux itinérants. «On collabore à l'Accueil Bonneau. On a aussi la Maison Marguerite, Bonjour Toi et la Maison grise, qui accueillent les femmes itinérantes.» Les hôpitaux et maisons de soins de santé que détenaient les congrégations religieuses au Québec ont toutes été placées sous le contrôle de l'État dans les années 1970, quand le Québec a modernisé son système de santé. Les Sœurs Grises n'y possèdent donc plus d'hôpitaux comme c'est le cas ici.

On ne sait pas encore qui succèdera à sœur St-Yves à l'Hôpital général Saint-Boniface. «La prochaine personne qui occupera le poste de vice-présidence à la Mission pourrait être de la communauté, mais ce peut aussi être un laïque. On ne sait pas encore.»

Sylviane LANTHIER



Sœur Jacqueline St-Yves: vers un nouveau défi. Archives La Liberté

LA SALLE

Souper paroissial le 6 octobre

Il y aura un souper automnal à la dinde, au centre communautaire de La Salle, le 6 octobre de 15 h 30 à 19 h.

Les billets seront disponibles à la porte. Entrée: 7 $ adultes, 3,50 $ enfants de 6 à 12 ans et c'est gratuit pour les moins de 6 ans.

À vendre:

Plus de deux douzaines d'automobiles, toutes sous garantie du manufacturier.

- Pontiac Sun Fire
- Dodge Neon
- Camion 1/2 tonne
- Ford Taurus familiale
- Grand Am
- Autres modèles américains

Ces voitures peuvent être louées ou vendues.

Elles ont toutes moins de 35 000 kilomètres.





FALCON Sales & Leasing

Roland Boisvert (204) 254-4702

Andy Dubois (204) 784-6622

Assemblée annuelle et épluchette de blé d'Inde des Associés du fort Gibraltar

le dimanche 29 septembre à 13h au fort Gibraltar

Le sentier La Vérendrye sera-t-il bilingue?

Michel Loiselle veille au grain

Le sentier La Vérendrye, un projet touristique de la Community Futures Development Corporation (CFDC), serait resté unilingue anglais s'il n'avait été des protestations de Michel Loiselle, amateur d'histoire et fervent admirateur de Pierre Gaultier de Varennes de La Vérendrye.

En effet, suite à une rencontre avec Michel Loiselle et le conseiller spécial pour le Secrétariat des services en langue française, Edmond LaBossière, le 16 septembre, la La Vérendrye Trail Association et le CFDC se sont montrés ouvert à la possibilité de traduire des 50 panneaux du circuit touristique. «C'est une bonne nouvelle, indique Michel Loiselle, mais tout n'est pas encore décidé, on attend la réponse du ministère de la Voirie qui imprime les panneaux. Ils étaient préoccupés par des questions d'argent, mais quand on leur a dit qu'ils pouvaient recevoir du financement de l'Entente Canada communauté pour la traduction des panneaux, ils ont ouvert de grands yeux.»

Tout a commencé vers la mi-août en feuilletant un journal local, explique le fondateur de la Compagnie du Sieur de La Vérendrye. «C'est le nom de La Vérendrye qui m'a accroché.» La CFDC, un organisme à but non lucratif qui vise le développement régional, se prépare à inaugurer au printemps un circuit touristique. Baptisé La Vérendrye Trail, la route quitte Winnipeg par la 204, remonte la 59, emprunte la 11 et enfin la 307 jusqu'à la frontière de l'Ontario.

«J'ai tout de suite mis Edmond LaBossière au courant, raconte Michel Loiselle. Ensemble, on a contacté le ministère de la Voirie. Ils n'ont pas été très réceptifs à la traduction parce que cette région du Manitoba n'est pas désignée bilingue. C'est un exemple du manque de sensibilité du gouvernement à l'égard des francophones.»

En effet, explique-t-il, «on n'a pas de bases légales pour demander la traduction des panneaux du sentier. Mais ça a beaucoup de sens au niveau touristique, historique et parce que si La Vérendrye savait qu'il prête son nom à une route unilingue anglaise, il se revirerait dans sa tombe!»

Anie CLOUTIER



«Si La Vérendrye savait qu'il prête son nom à une route unilingue anglaise, il se revirerait dans sa tombe!», lance Michel Loiselle.

Félicitations!

La famille et les amis de Nathalie Arcand la félicitent d'avoir obtenu la note de 94 % à l'examen de piano de 9e année au «Royal Conservatory of Music» de Toronto. Cette note lui a valu la mention «First Class Honours with Distinction». Son professeur, M. John Melnyk, est bien connu dans les milieux musicaux du Manitoba pour la qualité de son enseignement et pour le succès que ses élèves connaissent aux examens et aux festivals de musique. Cet automne, Nathalie commence sa 8e année d'études au collège Louis-Riel et sa 10e année de piano avec M. Melnyk, tout en préparant sa participation au Winnipeg Music Festival qui aura lieu en mars 1997.



TOUTE LA MARCHANDISE DU MAGASIN EST
SOLDÉE
DURANT
LE SOLDE GÉANT 1996!
Heures spéciales
Vendredi de midi à minuit
SAMEDI DE 8 H À 20 H!
Personnel supplémentaire pour mieux vous servir!
ROPER
RÉFRIGÉRATEUR SANS GIVRE DE FORMAT FAMILIAL (18 pi³)
639 18
MAYTAG
LAVEUSE ROBUSTE DE GRANDE FIABILITÉ ET DE GRANDE CAPACITÉ
575 30
PSYCHÉ
98 00
TABLES PLIANTES
98 00
CHEVALET
44 00
ENSEMBLE ORDINATEUR/ÉCRAN PENTIUM 100 MHZ
8 MB RAM
DISQUE DUR 1.2 GIG
28.8 MODEM
CD ROM VITESSE 6X
IBM
COMPREND
Windows
2375 31
FAUTEUIL 362⁹⁹
CAUSEUSE 526²¹ DIVAN-LIT 766¹²
Double Diamond
DIVAN TRADITIONNEL
Modèle à dossier droit et accoudoirs arrondis, avec jupe décorative, et coussins assortis
566 12
PALLISER
COMMODE ET MIROIR 476³¹ ARMOIRE 357⁷³
MOBILIER DE CHAMBRE (3 PIÈCES)
Modèle moderne avec détails en chêne. L'ensemble comprend un panneau de chevet et deux grandes tables de chevet.
476 31
RCA
27" STÉRÉO
AVEC MEUBLE ASSORTI
547 66
Après une remise de 50 $ du fabricant
RCA 27"
RÉCEPTEUR/MONITEUR RCA 27" STÉRÉO AVEC MEUBLE COORDONNÉ
Capacité de 0,8 pi³
112 68
Mise à neuf du fabricant
FOUR À MICRO-ONDES ÉLECTRONIQUE
Avec plateau tournant et plusieurs programmes automatiques
HOOVER
Efficacité de 15.0 PAR AMP.
135 10
ASPIRATEUR VERTICAL PUISSANT «TEMPO»
Accessoires pratiques sur l'appareil, brosseur à aspiration de coin et efficacité sur sols nus
SONY Hi stereo
MAGNÉTOSCOPE VHS HI-FI STÉRÉO
avec réglage trilogique pour l'enregistrement et le visionnement exceptionnel des images.
372 04
ENSEMBLE SOMMIER ET MATELAS
TOUT FORMAT À BAS PRIX UNIQUE
Canadian Bedding
POSTURE PRIDE
79 19 chacun
DOIT ÊTRE ACHETÉ EN ENSEMBLES
283 29
MOBILIER DE CUISINE BLANC 5 PIÈCES
The BRICK
The Brick Warehouse Corporation 25 YEARS 1971 - 1996
WINNIPEG
RUE ST. JAMES
AVENUE ELLICE
1065, rue St. James
788-4800
Brick Card PLATINUM
AMERICAN EXPRESS
MasterCard
VISA
Il n'existe aucun lien entre The Brick ou The Brick Warehous et Brick's Fine Furniture
DE L'EXTÉRIEUR DE WINNIPEG: 1-800-97-BRICK (1-800-972-7425)
N'oubliez pas de vous renseigner sur notre offre...
NE PAYEZ RIEN PENDANT TOUTE UNE ANNÉE
AUCUN ACOMPTE! AUCUNE MENSUALITÉ! SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN*
* SUR APPROBATION DE CRÉDIT. IL EXISTE CERTAINES RESTRICTIONS. ACHAT MINIMAL DE 250 $. CETTE OFFRE EXCLUT CERTAINS ARTICLES DE BUREAU À DOMICILE. TAXES REQUISES, FRAIS ADMINISTRATIFS ET FRAIS DE LIVRAISON PAYABLES À L'ACHAT. RENSEIGNEZ-VOUS AU MAGASIN.

La population tient à sa paroisse

Sainte-Geneviève veut du service

Les paroissiens de Sainte-Geneviève ont organisé, le 22 septembre leur souper communauté automnal annuel. Partout ailleurs, ces soupers sont pour les gens une occasion de se rassembler autour d'un bon repas. Mais à Sainte-Geneviève qui fêtait aussi son 80e anniversaire de fondation, les paroissiens s'interrogeaient plutôt sur l'avenir de leur communauté.

«On fête le 80e anniversaire de notre paroisse pour éveiller le lien d'appartenance à notre communauté. Si on attend le 100e anniversaire, on peut attendre longtemps!», lance un résidant de Sainte-Geneviève, Roger Legal.

Depuis quelques années, les paroissiens de Sainte-Geneviève n'ont plus de curé et il doivent se déplacer dans le village voisin de Sainte-Anne-des-Chênes pour la messe dominicale. Selon Roger Legal, les paroissiens demandent maintenant qu'on leur fournisse chez eux des services occasionnels. «Je crois que ce n'est pas trop demander que d'avoir ici les funérailles, les baptêmes et les mariages. C'est tout ce qu'on demande à Sainte-Geneviève», explique Roger Legal.



Diane Dornez-Laxdal.



Roger Legal.

Pour plusieurs paroissiens, le perron de l'église est un endroit ou les gens pouvaient se rencontrer et socialiser. «Depuis qu'on doit se rendre à Sainte-Anne pour la messe dominicale, le lien d'appartenance est moins fort», déplore le doyen de la faculté d'éducation du Collège universitaire de Saint-Boniface.

Thérèse Desrosiers est elle aussi déçue de ne plus pouvoir assister à des services religieux dans sa paroisse. «Je suis attachée à mon église, et nous voulons avoir occasionnellement des services religieux», dit-elle.

Les paroissiens de Sainte-Geneviève voudraient donc que le curé de sainte-Anne, Édouard Bonin, se déplace quelques quelques fois pour venir chez eux.

L'abbé Edouard Bonin explique qu'en plus de sainte-Anne, il dessert également les communautés de Ross, Richer et Sainte Geneviève. «Je suis surchargé de travail, dit-il, je chante en moyenne sept services religieux par semaine en plus des funérailles, des mariages et des baptêmes. L'église de Sainte-Geneviève, et celles des autres communautés environnantes, ne sont plus des lieux eucharistiques et liturgiques.»

De son côté, le vicaire épiscopal, le père Réal Gingras, croit qu'il est important de faire progresser le dialogue entre le curé et les paroissiens. «La situation de Sainte-Geneviève fait partie d'un processus de régionalisation des services du diocèse et il faut que les personnes concernées s'entendent», explique-t-il.

Marc-Éric BOUCHARD

Un livre pour le 80e

Les familles se mettent à la tâche

Diane Dornez-Laxdal et d'autres bénévoles ont décidé d'écrire un livre entourant les débuts de Sainte-Geneviève. Fondée par des Français au début du siècle, la paroisse portait le nom de Poche-aux-lièvres, à cause du grand nombre de lièvres disponibles pour les chasseurs. «En 1904, une première messe fut célébrée à la mission Sainte-Geneviève et en 1916, la paroisse a reçu son droit canonique.»

C'est avec beaucoup d'émotions que Diane Dornez-Laxdal nous parle de sa paroisse. «Je suis vraiment attachée à mon église et lorsque je vois qu'il n'y a plus de services religieux, je réalise que nous sommes en train de perdre une partie de notre histoire.» C'est d'ailleurs pourquoi, le comité culturel de Sainte-Geneviève a décidé d'enclencher les recherches pour la rédaction d'un livre sur l'histoire des familles de la paroisse. «Chaque responsable de famille a comme tâche de retracer l'arbre généalogique de sa famille. Lorsque nous aurons recueilli les informations et les données historiques, nous ferons la compilation et la rédaction du bouquin qui sera terminé en décembre 1998», estime-t-elle.

Mais pourquoi choisir le 80e anniversaire et non pas pour le 100e. «Si nous attendons encore quelques années nous risquons de perdre les témoins de notre histoire. Nos deux doyennes, Lucie Desrosiers et Mariandre Legal sont agées de 90 et de 91 ans. Elles ont vécu les événements marquants de Sainte-Geneviève», explique Diane Dornez-Laxdal.

Membre du comité culturel de Sainte-Geneviève, l'artiste-peintre Robert Freynet reste optimiste à l'avenir de sa paroisse. «Nous avons pleins de stratégies touristiques. Nous voulons restaurer l'ancien presbytère en un musée qui abritera un café. Notre église est l'une des premières de ce style a être construite au Manitoba et on veut la préserver», explique-t-il.

Afin d'impliquer les gens dans la rédaction du livre, le comité culturel organise un concours pour trouver un titre, un dessin, une photographie et une mascotte qui pourraient bien représenter Sainte-Geneviève. Pour de plus amples renseignements contactez le 422-8508.

Marc-Éric BOUCHARD



Vous avez des événements à signaler?
Composez le 237-4823 ou le 1-800-523-3355

Lentilles gratuites*
à l'achat de montures
Ceci inclut:
Lentilles régulières à vision simple
Lentilles à double foyer régulier (D25)

Toutes les lentilles spéciales à **prix imbattable**
Lunettes à double foyer *à partir de* **99 $***

3 paires de lentilles cornéennes claires souples de jour à partir de
115 $*
Examen de la vue sur rendez-vous le soir et la fin de semaine.
Service en une heure pour la plupart des prescriptions de lunettes.
*** Expiration: le 28 septembre 1996**

PLUS DE **1 400** MONTURES

MEILLEURS qualité prix service, *c'est garanti!*

PEOPLES OPTICAL
Tél.: 231–0375 43, rue Marion
Dominion Shopping Centre à l'intérieur du Shoppers Drug Mart

Prix Réseau 1996

Patricia Courcelles et Cécile Dufresne à l'honneur

Patricia Courcelles et Cécile Dufresne se sont vues décerner le prix Réseau édition 1996 lors du banquet annuel de l'organisme qui se tenait le 21 septembre à Winnipeg.

La récipiendaire du prix Réseau dans le secteur communautaire, Patricia Courcelles, est une femme d'action qui a démontré un engagement communautaire toujours constant, indique la directrice de Réseau, Sylvie Ross. Membre du conseil d'administration de la Société franco-manitobaine depuis 1989, elle en occupe depuis trois ans la présidence. Patricia Courcelles a également été membre du conseil d'administration du Festival du Voyageur de 1983 à 1989.

De son côté, Cécile Dufresne, récipiendaire du prix réseau dans le secteur sportif, œuvre auprès des jeunes depuis plusieurs années tant comme éducatrice que comme entraîneure d'équipes sportives. «Son approche didactique, sa croyance dans la participation et le développement des aptitudes individuelles en font un modèle pour les jeunes filles», indique Sylvie Ross.

Une soixantaine de personnes ont assisté à la cérémonie.

Anie CLOUTIER


Cécile Dufresne et Patricia Courcelles: gagnantes du prix Réseau.

Recyclez ce journal!

Un club social pour femmes

Du rêve à la réalité

Le club social pour femmes est née, annonce la directrice du Club La Vérendrye, Julie Turenne-Maynard. «Dix sept femmes sont venues à notre première rencontre le 22 septembre, indique-t-elle. J'étais très surprise du nombre de participantes, d'autant plus que nous n'avions pas fait de publicité pour annoncer l'affaire.»

Les rencontres sociales auront désormais lieu les mercredis soirs entre 19 h et 21 h au Club La Vérendrye à partir du 2 octobre. «Les gens peuvent arriver dès 17 h et souper sur place», précise Julie Turenne-Maynard.

Renseignements: 233-8997.

A. C.

UNE VISION CULTURELLE SÛRE AU MANITOBA

VERS L'AN 2000

SAISON 1996-1997

La Femme d'Urie
de Rhéal Cenerini
Salle Pauline-Boutal
340, boulevard Provencher
Du 18 au 26 octobre 1996.
LA SÉRIE CLASSIQUE
Rhéal Cenerini - auteur
Couture Forest Cadieux Coopers & Lybrand
L'Impériale Esso
LA LIBERTÉ

Lonely Planet
de Stephen Dietz
traduction Claude Dorge
Théâtre de la Chapelle,
825, rue St-Joseph
du 15 au 25 janvier 1997
Café Théâtre
Les caisses populaires du Manitoba
LES ARTS du Maurier

Québec/Canada 2000
de Richard Nielson
Salle Pauline-Boutal,
340, boulevard Provencher
du 29 novembre au 7 décembre 1996
LA SÉRIE CLASSIQUE
Suspense politique
LA RADIO CKXL 91
Les caisses populaires du Manitoba
L'Impériale Esso

Les Tremblay
de Claude Dorge et Irène Mahé
Salle Pauline-Boutal,
340, boulevard Provencher
du 28 février au 8 mars 1997
LA SÉRIE CLASSIQUE
Comédie dramatique
Patrick Trudel - comédien
Groupe Investors
Radio-Canada CKSB Manitoba
L'Impériale Esso
Une co-production avec National Arts Centre Centre national des Arts

L'Examen de passage
d'Israël Horovitz, adaptation Benoît Girard.
Théâtre de la Chapelle, 825, rue St-Joseph
Du 30 avril au 10 mai 1997
Jean-Louis Roux - comédien
Café Théâtre
LES ARTS du Maurier

Chaque spectacle, un événement!

ABONNEZ-VOUS : 233-8053

LE CERCLE MOLIÈRE

CULTUREL



Difficile à croire mais le deuxième album de Daniel Bélanger est meilleur que le premier, qui était déjà excellent!

Quatre saisons dans le désordre se démarque par ses mélodies inoubliables, ses paroles réfléchies et une grande variété qui fait qu'on ne se tanne pas d'écouter et de réécouter l'album. Il est vrai que, contrairement à plusieurs autres compositeurs francophones, Daniel Bélanger est un véritable poète. Jugez par vous-mêmes:

Maman dis-moi dis
Pourquoi j'ai quitté la chaumière
Je suis sans cellule depuis
Sans famille nucléaire
(Cruel, il fait froid, on gèle)

Son cœur est une fête
Le mien ne veut plus en sortir
Elle est la plus belle saison de ma vie
(Les deux printemps)

À noter que Daniel Bélanger exploite particulièrement bien sa voix sur cet album. *Quatre saisons dans le désordre* lui permet de sortir des sentiers battus. Ses mélodies envoûtantes sont bien servies par des effets de falsetto et de voix modifiée.

J'aurais beaucoup de peine à choisir une chanson préférée parmi les 13 compositions de l'album. Disons simplement que, outre la très populaire *Les deux printemps, Monsieur Verbêtre, Respirer dans l'eau, Les temps fous, Je fais de moi un homme* méritent une attention particulière. À écouter absolument!

Allan McInnis, directeur artistique du PTE

Les théâtres d'aujourd'hui sont un peu les églises d'hier

Le théâtre, croit le nouveau directeur artistique du Prairie Theatre Exchange (PTE), Allan McInnis, est pour les contemporains ce que les églises étaient pour nos aïeux. «C'est par les arts que les gens peuvent aujourd'hui aborder les questions de morale et de spiritualité, s'interroger sur les grands enjeux de la société et sur les valeurs qu'ils partagent. L'art permet de le faire avec un souffle frais, de façon stimulante, mais sans faire de morale.»

Quand il était enfant à Edmonton, raconte Allan McInnis, il a un temps pensé devenir prêtre, avant de se tourner vers l'éducation. L'enseignement du théâtre l'a mené à la pratique du théâtre, comme comédien puis comme metteur en scène. Entre éducation et théâtre, dit-il, les parallèles sont faciles: «Dans les deux cas on pose beaucoup de questions et on tente de trouver des réponses!»

Pas étonnant qu'en bâtissant sa première saison au PTE, Allan McInnis ait cherché à répondre aux préoccupations actuelles des spectateurs. «C'est difficile de rester optimiste face à la vie dans le contexte des années 1990. La société se regroupe en de plus petites communautés, les gens travaillent de plus en plus fort. Comment réussir à vivre une vie remplie?» C'est donc sur ce thème qu'il a bâti la saison 196-1997 (voir encadré), qui a débuté le 25 septembre avec la pièce *Crackpot*, dont il assure la mise en scène. (1)

Adaptée d'un roman de l'auteure manitobaine Adele Wiseman,


photo: Sylviane Lanthier

Allan McInnis: fier de sa première saison.

Crackpot a été montée à Calgary et aux États-Unis, mais ce sera la première fois que cette pièce, dont l'action se situe dans le North End, sera jouée à Winnipeg.

Crackpot raconte la vie de Hoda, une femme extrêmement forte, dont l'amour de la vie reste inébranlable malgré toutes les difficultés de son existence. Née d'un père aveugle et d'une mère bossue qui l'ont conçue sur une pierre tombale, le personnage est d'entrée de jeu marqué par une relation très spéciale à la vie, fait remarquer Allan McInnis.

«Quand la pièce commence, sa mère est morte. Elle doit prendre soin de son père aveugle et c'est pour ça qu'elle en vient à se prostituer. Pauvre et marginalisée depuis son enfance, elle s'en sort comme elle peut. Elle a un enfant sans savoir qu'elle est enceinte, le donne en adoption parce qu'elle ne peut s'en occuper. Puis un jour, ce garçon vient la voir. Lui aussi est marginalisé depuis qu'il est petit. Il est malheureux, il cherche quelqu'un qui lui donnera de l'amour et pas la pitié qu'il a toujours reçue.

«Il ne sait pas que cette femme est sa mère, et elle ne veut pas qu'il le sache. Elle se dit: si je lui refuse ce qu'il demande, je serai une personne de plus qui l'aura rejeté. Alors, et c'est pour elle une abdication totale, elle fait l'amour avec son fils... »

Et c'est ainsi que se termine le 1er acte. Le second, promet Allan McInnis, est plus heureux. «Hoda trouve quelqu'un qui l'aimera: un juif rescapé des camps de la mort. Ils se marieront.»

C'est une pièce dont certaines scènes peuvent susciter la controverse, admet le metteur en scène, mais le personnage de cette femme forte et courageuse resplendit de vie. «Ce que ça nous dit, c'est que la vie est une; ce qui est bon et ce qui est mauvais font tout autant partie de cette vie et c'est à nous de trouver des façons de vivre avec la vie dans tous ces aspects.

«Il y aura toujours de la douleur et il ne s'agit pas d'accepter ça et de ne rien y faire; il faut mettre la douleur en perspective. C'est ce que fait Hoda: elle habite sa vie, elle vit pleinement les événements, elle garde toujours espoir. Et finalement, parce que tout ce qu'il peut y avoir de triste ou de difficile dans la vie reste intimement lié à tout ce qu'il y a d'heureux, on peut être certain qu'il y aura toujours du bon.»

Le titre de la pièce, dit-il est d'ailleurs tiré d'une légende de la tradition juive kabbalistique sur la Création de l'univers, où, au début, «tout est mélangé, bon et mauvais, mais à la fin il y a une réconciliation de la vie.Crackpot fait référence à un pot qui se reforme pour contenir la lumière divine, mais qui est encore plein de trous.»

Sylviane LANTHIER

(1) Crackpot est présenté jusqu'au 12 octobre au théâtre du PTE, 3e étage de la Place Portage. Billets (17 $ étudiants et aînés, 25 $ adultes) disponibles en composant le 942-5483.

Le ton de la saison

Allan McInnis est très heureux de l'agencement de sa première vraie saison au PTE. «Je suis en poste depuis un an, dit-il, mais dans les faits je ne suis arrivé à Winnipeg qu'en avril. J'avais auparavant des contrats à honorer. Cette saison est donc ma première vraie saison.»

Au menu du PTE, après *Crackpot*:

• ***My Fair Lady:*** «Je l'ai déjà montée et je ne pensais pas la refaire si vite. Mais j'aime bien faire redécouvrir de vieilles pièces.»

• ***Marvin's Room:*** «Une pièce à la fois drôle et bouleversante», l'histoire d'une femme qui a pris soin de son père malade et qui, atteinte de leucémie, doit découvrir à son tour ce que c'est que de dépendre des soins des autres.

• ***Two Pianos, Four Hands:*** «C'est une pièce extraordinaire qui nous vient du théâtre Tarragon de Toronto. On vient juste d'apprendre que la pièce sera jouée sur Broadway à New York après sa tournée canadienne. C'est assez drôle de penser que pour une fois, Winnipeg va voir une pièce avant Broadway! Les deux comédiens jouent du piano; ils interprètent le rôle de deux pianistes qui racontent et "jouent" leur vie au piano. Par exemple, chaque fois qu'un des personnages raconte une anecdote, l'autre joue au piano un autre personnage de l'anecdote: ça peut être la mère, ou le prof de piano. Cette pièce a un succès énorme partout où elle va.»

• ***Supreme Dreams:*** Rhonda Trodd a grandi à Calgary dans les années 1960 en admirant les Supremes. Plus tard, chanteuse et comédienne, elle est devenue une des deux choristes de Mary Wilson. Presque une Supremes... «C'est un one-woman show, l'histoire d'une fille qui parle de son expérience du showbusiness américain».

COURS ET ATELIERS

Arts visuels et métiers d'art Automne 1996

EXPLORATION DE LA CÉRAMIQUE
pour adultes, Cours de 6 semaines animés par **Gaëtanne Sylvester** les lundis soir de 19 h à 21 h 30
du 7 octobre au 25 novembre
(relâche le 14 octobre et le 11 novembre)
Cette session offrira une formation de base dans les techniques de la terre : la construction à la main, le modelage de sculpture, la base des techniques à la tour ainsi qu'une initiation à la cuisson au four.
Coût : 65 $ plus 4,55 $ TPS

CRÉATIONS EN GLAISE
pour enfants de 6 à 12 ans, Cours de 6 semaines animés par **Lise Larochelle** les samedis de 13 h à 14 h 30
du 12 octobre au 16 novembre
Ce cours permettra aux jeunes de découvrir le monde magique de l'argile. Ils / elles seront initié.e.s aux techniques de modelage de l'argile pour ensuite créer des petits pots à la colombin, des plaques et des sculptures diverses. Ils / elles pourront même faire de la poterie sur le tour. Les travaux seront cuits et les jeunes pourront par la suite les peinturer.
Coût : 35 $ plus 2,45 $ TPS

SÉMINAIRE POUR ARTISTES EN ARTS VISUELS
Volet 1 - **Le dossier d'artiste** le samedi 9 novembre, de 9 h à 17 h
Volet 2 - **La gestion de carrière** le samedi 30 novembre, de 9 h à 17 h
Votre dossier d'artiste vous nuit-il ou vous ouvre-t-il des portes ? Le CCFM vous offre des renseignements professionnels sur les moyens à prendre pour communiquer l'essentiel de votre travail aux diffuseurs, aux organismes de soutien et aux jurys. Des consultations personnalisées seront disponibles aussi.
Coût : 25 $ (comprend les deux sessions, dîners, documents et TPS)

Inscriptions et informations : Denise Préfontaine au 233-8972
Centre culturel franco-manitobain
Centre culturel franco-manitobain
340, boulevard Provencher, Saint-Boniface (MB) R2H 0G7

Les Rendez-Vous

MUSIQUE

❖ Au Foyer du Centre culturel franco-manitobain (340, boul. Provencher): le ***Big Band du Collège Louis-Riel*** sera en spectacle le 27 septembre à 21 h 15. ***Marcel Soulodre*** sera au Foyer les 3 et 4 octobre. Au Mârdi Jazz: ne manquez pas ***Steve Hamilton*** le 1er octobre à 21 h 15. Entrée gratuite. Info: 233-8972.

❖ Ivory Echoes présente le premier de trois concerts de la série 1996-1997 de musique de chambre. ***Wolfgang's Muse*** est au programme le 29 septembre à 20 h dans la salle Eva Clare au 65, chemin Dafoe. Billets: 10 S adultes, 7 S étudiants. Info: 474-9310 ou 477-4214.

❖ L'orchestre de chambre du Manitoba lance sa saison 1996-1997 le 1er octobre avec les ***Winnipeg Singers*** accompagnés de Rennie Regehr à la viole. Les concerts commencent à 20 h à l'église Westminster (745, Westminster). Prix: 21 $ (plus taxes) adultes. Info: 783-7377.

CINÉMA

❖ La Faculté des arts de l'Université du Manitoba présente ***Swann***, une adaptation cinématographique du roman de Carol Shields, le 3 octobre dans la salle Manitoba du centre universitaire. L'auteure sera présente au gala de première qui sert d'activité de financement pour l'Institut des sciences humaines du Manitoba. Prix: 40 S (donne droit à un reçut d'impôt de 25 $). Info: 474-9912.

❖ La Cinémathèque (100, rue Arthur) présente ***Cyclo*** de Tran Anh Hung et ***Late Night Fringe Theatre House*** de Laurie Lynd du 27 septembre au 1er octobre à 19 h 30 et à 21 h 30 respectivement. Également, ne manquez pas le marathon cinématographique annuel le 28 septembre à minuit. Prix: 5 S non-membres, 3,50 S membres. Info: 942-2776.

EXPOSITIONS

❖ ***The Minefield of Memory****, a day in the life of a school girl circa 1962* de Rosy Martin est en montre à The Floating Gallery (100, rue Arthur) jusqu'au 5 octobre.

❖ À la galerie du Centre culturel franco-manitobain (340, boul. Provencher), ne manquez pas: ***Étienne Gaboury, l'art et l'architecture.*** Découvrez le côté artiste de cet architecte de renommée internationale. Du 4 octobre au 24 novembre. Info: 233-8972.

THÉÂTRE

❖ Le Manitoba Theatre Centre (174, avenue Market) lance sa saison 1996-1997 avec ***Picasso at the Lapin Agile*** de Steve Martin. Cette comédie met en scène un Picasso du tournant du siècle qui peint le portrait du 20e siècle en y faisant parader une suite de personnages colorés. Du 3 au 26 octobre. Billets disponibles en composant le 942-6537. Info: 956-1340.

PLEIN AIR

❖ La Fondation de recherche de l'Hôpital général Saint-Boniface vous invite à parcourir les ***Sentiers de la découverte***, une marche de financement dans le vieux Saint-Boniface le dimanche 6 octobre entre 11 h et 14 h. Dégustez un déjeuner aux crêpes dans le parc La Vérendrye entre 11 h et 13 h. Coût: 10 $. Info: 237-2067.

❖ Le Centre Fort Whyte (1961, chemin McCreary) vous invite à venir admirer l'envolée de la ***migration des bernaches*** du Canada. Tous les soirs de semaine au coucher du soleil jusqu'au 27 octobre. Le Centre présente également deux présentations sur la vie des bernaches le 29 septembre à 13 h et 15 h. Prix: adultes 3,50 $, enfants et étudiants 2,50 S. Info: 989-8355.

Sélection recueillie par Anie CLOUTIER

ROBERT



en spectacle

♩ le 29 septembre à la Cathédrale de Saint-Boniface

♩ le 30 septembre à l'église de Somerset

Billets: en vente aux magasins religieux et aux paroisses de la Cathédrale et de Somerset

LEBEL

La Régie des services publics

Avis de rappel d'audience publique

LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE PUBLIQUE DU MANITOBA

DEMANDE : La Société d'assurance publique du Manitoba (la «Société») a soumis une demande à la Régie des services publics (la «Régie») afin que soient approuvées ses bases de tarification et ses primes d'assurance automobile obligatoire pour 1997. La Société soumet une telle demande afin de se conformer aux exigences de la *Loi sur l'examen public des activités des corporations de la Couronne et l'obligation redditionnelle de celles-ci* et de la *Loi sur la Régie des service publics.*

INCIDENCE DES TARIFS : La Société souhaite faire approuver les tarifs de base de son régime d'assurance, qui devraient entrer en vigueur le 1er mars 1997, tel qu'indiqué dans la demande soumise à la Régie. Combinée aux modifications apportées par la Société au système de classification des véhicules et à d'autres éléments du régime d'assurance automobile, la structure tarifaire proposée représente une augmentation de 10,7 millions de dollars des recettes provenant des primes pour la période du 1er mars 1997 au 28 février 1998. Une telle augmentation des recettes résulte des rajustements suivants aux polices d'assurance émises entre le 1er mars 1997 et le 28 février 1998 :

- une augmentation spéciale de 2,0 % afin de financer la réserve de stabilisation des tarifs (RST) de la Société;
- une augmentation moyenne générale de 2,1 % des primes d'assurance automobile, calculée en fonction d'augmentations et de réductions des tarifs variant entre +15 % et -15 % pour les diverses catégories de véhicules, fondées sur les dossiers de sinistres des conducteurs;
- des rajustements de tarifs de 1,5 % à 3,3 % afin que les modifications apportées à la classification et aux groupes tarifaires des véhicules aient un effet neutre sur les recettes;
- une augmentation de 10 $ des primes de base applicables au permis de conduire;
- une augmentation des surprimes applicables au deuxième accident responsable et aux accidents responsables subséquents survenus au cours d'une période de trois ans, comme suit :

2e accident	de 250 $ à 300 $
3e accident	de 500 $ à 600 $
4e accident et accidents subséquents	de 750 $ à 900 $

- des rajustements de tarifs variant de -2 $ à +10 $ pour les véhicules à caractère non routier.

Si la demande est approuvée, les augmentations moyennes suivantes s'appliqueront aux principaux codes d'usage des véhicules :

Code d'usage	Rajustement ordinaire	Augmentation spéciale RST	Augmentation totale
Voitures de tourisme	1,8 %	2,0 %	3,8 %
Véhicules - tarif commercial	3,9 %	2,0 %	5,9 %
Véhicules publics	-2,6 %	2,0 %	-0,6 %
Motocyclettes	14,3 %	2,0 %	16,3 %
Remorques	14,5 %	2,0 %	16,5 %
Véhicules à caractère non routier	12,4 %	2,0 %	14,4 %
Total des rajustements	2,1 %	2,0 %	4,1 %

Le rajustement final des primes individuelles peut varier selon le dossier de sinistres du conducteur, son dossier de conduite, le code d'usage du véhicule, le territoire de résidence et le groupe de tarification du véhicule.

L'incidence générale des rajustements sur le parc provincial de véhicules sera le suivant :

- 31,0 % des véhicules feront l'objet d'une réduction des primes; la plupart des réductions seront inférieures à 50 $;
- 20,3 % des véhicules feront l'objet d'une augmentation de primes de moins de 20 $;
- 28,8 % des véhicules seront assujettis à une augmentation variant de 20 $ à 50 $;
- 15,7 % des véhicules seront assujettis à une augmentation variant de 50 $ à 80 $;
- 2,5 % des véhicules seront assujettis à une augmentation variant de 80 $ à 100 $;
- 1,6 % des véhicules seront assujettis à une augmentation supérieure à 100 $.

PRINCIPAUX POINTS DE LA DEMANDE : Pour obtenir tous les détails sur la structure tarifaire proposée, les personnes intéressées peuvent examiner la demande soumise par la Société, les témoignages recueillis par la Régie ainsi que les documents d'appui en se présentant aux bureaux de la Société ou de la Régie.

Les personnes qui souhaitent obtenir une copie de la demande peuvent communiquer avec la personne suivante :

M. Jim Kingdon
La Société d'assurance publique du Manitoba
234, rue Donald, 8e étage
Winnipeg (Manitoba) R3C 4A4
Téléphone : 985-7134 (appels à frais virés acceptés)

AUDIENCE : La Régie tiendra une audience publique sur la demande de la Société à l'hôtel Holiday Inn South (1330, chemin Pembina, Winnipeg) le 15 octobre 1996, à compter de 9 h. L'audience se poursuivra au besoin. Les mémoires seront entendus le 15 octobre à compter de 13 h 15 et de 19 h.

INTERVENANTS : Les parties qui, au cours de l'audience, souhaitent simplement présenter un mémoire ou communiquer leur point de vue sans participer à tout le processus doivent informer le secrétaire de la Régie de leur intention de prendre part à l'audience au plus tard le 30 septembre 1996.

Les personnes qui souhaitent intervenir en français doivent faire parvenir un avis à la Régie au plus tard le 30 septembre 1996.

FAIT le 16 septembre 1996.

Le secrétaire de la Régie des services publics,

G. O. Barron


Donner un préavis de cinq jours


Salle accessible aux fauteuils roulants





photo: Anie Cloutier

Yatra, le voyage intérieur, une fable contemporaine qui transcende les religions et les cultures.

Manohar, où l'union du moderne et du traditionnel

Hymne à la femme

La douleur, la peur et la quête de la liberté, trois thèmes universels à explorer à travers les yeux d'une jeune femme hindou, voilà ce que vous propose la compagnie de danse Manohar qui présente, le 5 octobre, *Yatra, le voyage intérieur.* (1)

Écrite par Shyamala et Sownya Dakshinamurti, la pièce raconte l'histoire d'Usha, une femme tourmentée par son mari. Une nuit, Usha reçoit la visite de Uma (l'austère), Gowri (la mère universelle), Durga (le guerrier) et Kali (patronne de la mort et du temps), quatre dieux et déesses de la religion hindou. À travers eux, Usha retrouve la force et le courage pour confronter ses peurs et briser ses chaînes.

Fondée en 1991, la compagnie s'est attiré le respect de la critique pour ses productions telles *Rhythm of the Universe*, *Reflexions of Krishna* et *Only Beloved*. L'an dernier, Manohar a innové en présentant un spectacle en français: *Au Royaume des cartes*.

«Il s'agit de la première production moderne pour la compagnie, indique la coordonnatrice de Manohar, Ganga Dakshinamurti. Nous voulions mettre sur pied une production qui traite des problèmes vécus par les femmes. Or, la violence conjugale n'est pas un problème uniquement en Inde, mais dans toutes les sociétés. C'est un sujet qui touche tout le monde.»

Comme l'indique Sownya Dakshinamurti, coauteure de la pièce, «la forme du spectacle est très traditionnelle: on y trouve les êtres mythologiques de la religion hindou, les styles de danse classique comme le Kathak et le Bharatanatyam, mais le fond est très d'actualité.»

D'ailleurs, rappelle Ganga Dakshinamurti, le spectacle est organisé en parallèle avec le projet de prévention de la violence conjugale de l'Association des femmes immigrantes du Manitoba, qui organise une conférence sur le sujet du 3 au 5 octobre.

Il ne faut pas cantonner les problèmes de violence conjugale aux communautés ethniques, signale une des danseuses, Sharmila Biswas. «La femme dans notre religion n'est pas inférieure à l'homme. En fait, la femme est perçue en Inde comme la source d'une énergie très puissante.» Sa collègue, Mohyna Dookun, ajoute: «À travers ce spectacle, on veut montrer que toute femme a la possibilité de trouver en elle l'énergie et le courage de changer sa destinée.»

Anie CLOUTIER

(1) Yatra, le voyage intérieur *est présenté à 19 h 30 au théâtre Pantages Piayhouse (180, rue Market). Billet en vente aux comptoirs TicketMaster (780-3333) où en composant le 837-3757. Prix: 12 $ adultes, 8 $ étudiants.*

La femme d'Urie

Un livre, une pièce, un spécial

Le Éditions du Blé et le Cercle Molière lanceront le recueil de pièces de Rhéal Cénérini, Kolbe et La femme d'Urie, le 5 octobre au Foyer du Centre culturel franco-manitobain.

Les personnes présentes se verront offrir un cadeau de lancement. Pour 25 $, on pourra acheter le livre et obtenir un billet pour la représentation du 20 octobre de La femme d'Urie. La pièce est présentée par le Cercle Molière du 18 au 26 octobre.

Le recueil publié par les Éditions du Blé contient le texte complet de ces deux pièces de Rhéal Cénérini.

Le lancement a lieu à partir de 16 h.

S. L.

Les Petits Intrépides

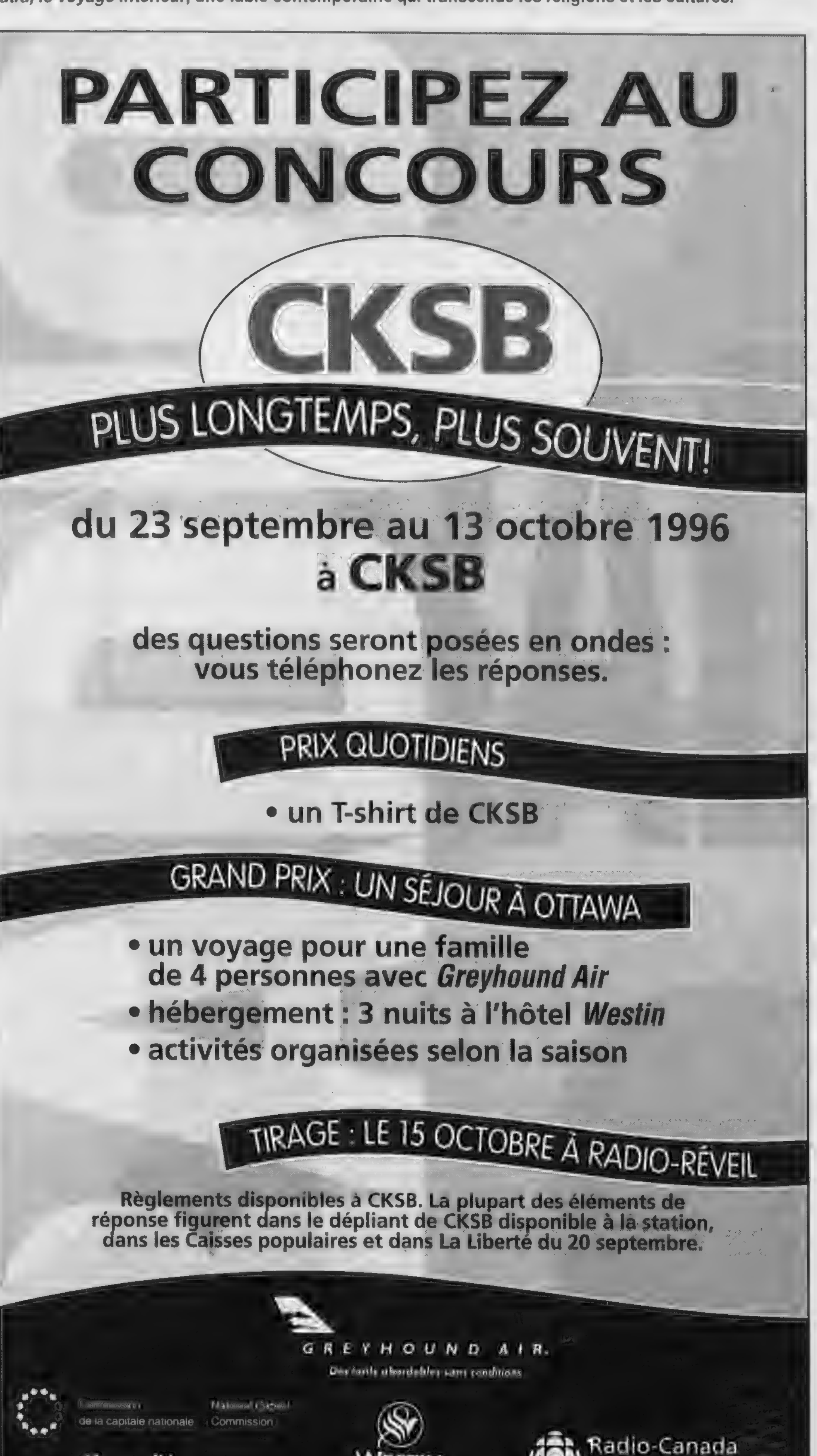
Auditions le 10 octobre

La Chorale des Petits Intrépides tiendra ses auditions le 10 octobre à 18 h 30, indique la nouvelle directrice de la chorale, Claire Bérubé.

Les auditions sont ouvertes à tous les jeunes de la deuxième à la sixième année et auront lieu dans la salle 142 du Centre culturel franco-manitobain.

Les répétitions des Petits Intrépides se tiennent tous les jeudis de 18 h 30 à 19 h 30.

A. C.





La Ligue d'improvisation du Manitoba
vous invite à sa

Soirée d'inscription
pour la saison 1996-1997

Date: le mardi 1er octobre 1996 à 19 h 30
Où: la salle du Portage, 768, avenue Taché

Dites-le à vos amis! Ne manquez pas votre chance de vous inscrire à la 8e saison de la LIM!

Pour plus d'information, contactez la coordonnatrice de la LIM, Brigitte Léger, au 237-7692.

Télé-horaire de la semaine du 30 septembre au 6 octobre 1996

SRC Télévision Manitoba

Du lundi au vendredi de 5 h 00 à 16 h

- 6h00 Il était une fois... la vie
- 6h30 Bon matin
- 9h00 Les chatouilles du matin
- 9h01 Pacha et les chats
- 9h15 Petite étoile
- 9h30 La maison de Ouimzie
- 10h00 Attention, c'est chaud!
- 10h30 Christiane Charette en direct
- 11h30 Que le meilleur gagne
- 12h00 Le midi
- 12h30 Marilyn
- 13h00 Les yeux du cœur
- 14h00 Les p'tits bonheurs de Clémence
- 15h00 Corky
- 15h59 0340
- 16h00 La bande à Frankie Woof (vendredi)

Lundi

- 16h27 Bêtes pas bêtes +
- 17h00 Watatatow
- 17h30 Fa si la chanter
- 18h00 Manitoba ce soir
- 18h30 La petite vie
- 19h00 4 et demi
- 20h00 Enjeux
- 21h00 Le téléjournal
- 21h25 Le point
- 22h00 Manitoba ce soir
- 22h31 Virginie
- 23h00 La météo
- 23h02 Fa si la chanter
- 23h30 Les nouvelles du sport
- 23h55 Découverte
- 0h45 Fin des émissions

Mardi

- 16h27 Les maîtres des sortilèges
- 17h00 Watatatow
- 17h30 Fa si la chanter
- 18h00 Manitoba ce soir
- 18h30 La facture
- 19h00 Les héritiers Duval
- 20h00 Bangkok Hilton
- 21h00 Le téléjournal
- 21h25 Le point
- 22h00 Manitoba ce soir
- 22h31 Virginie
- 23h00 La météo
- 23h02 Fa si la chanter
- 23h30 Les nouvelles du sport
- ➤ 23h50 Cinéma: **Avalon.** *É.-U. 1990. Chronique familiale. L'histoire d'une famille d'immigrants polonais à travers l'évocation de l'enfance du jeune Michael Kaye durant l'après-guerre.*
- 2h25 Fin des émissions

Mercredi

- 16h27 Les mondes de Sismi
- 17h00 Watatatow
- 17h30 Fa si la chanter
- 18h00 Manitoba ce soir
- 18h30 Les couche-tôt
- 19h00 Sous un ciel variable
- 20h00 Orgueil et préjugés
- 21h00 Le téléjournal
- 21h25 Le point
- 22h00 Manitoba ce soir
- 22h31 Virginie
- 23h00 La météo
- 23h02 Fa si la chanter
- 23h30 Les nouvelles du sport
- 23h50 Vues d'ici
- 1h10 Fin des émissions

Jeudi

- 16h27 Sur la piste
- 17h00 Watatatow
- 17h30 Fa si la chanter
- 18h00 Manitoba ce soir
- 19h00 Marguerite Volant
- 20h00 L'Écuyer
- 21h00 Le téléjournal
- 21h25 Le point
- 22h00 Manitoba ce soir
- 23h01 Virginie
- 23h02 La météo
- 23h02 Fa si la chanter
- 23h30 Les nouvelles du sport
- ➤ 23h50 Cinéma: **Anne des mille jours.** *É.-U. 1969. Drame historique. Le roi Henri VIII s'éprend d'Anne Boleyn, qui refuse de devenir sa maîtresse. Pour la convaincre de son amour, il chercher à annuler son mariage avec Catherine d'Aragon, qui ne lui a pas donné d'héritier mâle.*
- 2h55 Fin des émissions

Vendredi

- 16h27 Mission top secret
- 17h00 M'aimes-tu?
- 17h30 Fa si la chanter
- 18h00 Manitoba ce soir
- 18h30 Branché
- ➤ 19h00 Les grands films: **Les apprentis-champions.** *É.-U. 1993. Comédie dramatique. Déçu d'avoir raté sa qualification pour les Jeux olympiques au 100 m, un sprinter jamaïcain décide de tenter sa chance en bobsleigh.*
- 21h00 Le téléjournal
- 21h25 Le point médias
- 22h00 Manitoba ce soir
- 22h31 Scoop
- 23h00 La météo
- 23h02 Fa si la chanter
- ➤ 23h30 Les nouvelles du sport
- 0h19 Cinéma: **Excalibur.** *É.-U.-Irlande 1981. Épopée fantastique. Une histoire du roi Arthur et des chevaliers de la Table ronde, sous le signe de la fameuse épée Excalibur.*
- 2h30 Fin des émissions

Samedi

- 7h00 Petit ours
- 7h30 La bande à Ovide
- 7h50 L'histoire sans fin
- 8h20 Aladdin
- 8h45 Timon & Pumbaa
- 9h10 Marsupilami
- 9h15 Bouledogue bazar
- 9h50 Quasimodo
- 10h15 Animaniacs
- 10h40 Tiny Toons
- 11h00 La bande à Picsou
- 11h30 Fais-moi peur!
- 12h00 Génies en herbe
- 12h30 Ma maison
- ➤ 13h00 Cinéma: **Vincent et moi.** *Can.-Fr. 1990. Comédie. Une jeune artiste talentueuse, admiratrice de Van Gogh, découvre qu'un de ses croquis a été vendu en Hollande par un marchand d'art peu scrupuleux comme œuvre de jeunesse du célèbre peintre. Elle décide de se rendre à Amsterdam avec son ami pour tenter de confondre le coupable.*
- 15h00 L'accent francophone
- 16h00 Prélude à la saison 96-97
- 16h30 Univers inc.
- 17h00 Le téléjournal
- 17h20 Raison passion
- 18h00 Jeux d'enfants
- 18h30 La soirée du hockey
- 21h00 Le téléjournal
- 21h20 La météo
- 21h22 Les nouvelles du sport
- 21h45 Branché
- 22h15 Simplement la vie
- ➤ 22h44 Télé-sélection: **Tsk tsk.** *Pol.-Fr. 1992. Comédie. Les tribulations amoureuses d'un jeune Polonais dans les années 1970.*
- 0h35 Fin des émissions

Dimanche

- 7h00 Histoires de peluches
- 7h10 Les histoires du père Castor
- 7h30 Le monde irrésistible de Richard Scarry
- 7h55 La bande à Dingo
- 8h20 Raconte-moi une chanson
- 8h45 Iznogoud
- 9h00 Bouledogue bazar
- 9h15 Manigances
- 9h45 Parcelles de soleil
- 10h00 Le jour du Seigneur
- 11h00 Point de presse
- 11h30 Scully rencontre
- 12h00 La semaine verte
- 13h00 Second regard
- 13h30 En toute liberté
- 14h00 Horizons
- 15h00 Faites vos gammes
- 16h00 Sous la couverture
- 17h00 Course destination monde
- 18h00 Le téléjournal
- 18h15 Découverte
- 19h00 Les immortels de l'amour
- 20h00 Les beaux dimanches: Une adolescence à fleur de peau
- ➤ 20h30 Les beaux dimanches: **Exotica.** *Can. 1994. Drame. Incapable de se remettre de l'assassinat de sa fille, un contrôleur d'impôt est obsédé par une danseuse qui a jadis servi de gardienne à la petite.Une étrange relation se développe entre eux.*
- 22h20 Le téléjournal
- 22h40 Le point
- 23h20 La météo
- 23h22 Les nouvelles du sport
- ➤ 23h40 Ciné-club: **Collection Rohmer - La collectionneuse.** *Fr. 1967. Drame de mœurs. Pendant son absence, Rodolphe autorise des copains et une jolie jeune fille à habiter sa villa de Saint-Tropez.*
- 1h10 Fin des émissions

TVA

Du lundi au vendredi de 4 h 35 à 15 h

- 4h30 Télé-achats
- 5h00 Salut, bonjour!
- 8h00 Bla bla bla
- 9h00 Taillefer et fille
- 10h00 Télé-achats
- 10h30 La vie à Montréal
- 10h45 Un jour à la fois
- 12h30 Bibi et Geneviève
- 13h00 Les feux de l'amour
- 14h00 Top modèles
- 14h30 Aimer
- 15h00 Claire Lamarche

Lundi

- 16h00 Les amuse-gueules
- 17h00 Le TVA, édition 18 h
- 17h30 Fa si la chanter
- 18h00 Chasse aux trésors
- 18h30 Fleurs et jardins
- 19h00 Lady Boss (mini-série)
- 20h00 Les machos
- 21h00 Le TVA, édition réseau
- 21h30 Cha ba da
- 22h30 TVA sports
- 22h58 Info-publicité Hyundai
- 23h13 Infopublicité Cantel
- 23h41 Info National média
- 1h36 Fermeture

Mardi

- 16h00 Les amuse-gueules
- 17h00 Le TVA, édition 18 h
- 17h30 Piment fort
- 18h00 Ent' Cadieux
- 19h00 Place Melrose
- 20h00 Match de la vie
- 21h00 Le TVA, édition réseau
- 21h30 Cha ba da
- 22h30 TVA sports
- 22h58 Infopublicité Cantel
- 23h26 Info National média
- 1h21 Fermeture

Mercredi

- 16h00 Les amuse-gueules
- 17h00 Le TVA, édition 18 h
- 17h30 Piment fort
- 18h00 La poule aux œufs d'or
- 18h30 Beverly Hills 90210
- 19h30 Chambres en ville
- 20h00 Le retour
- 21h00 Le TVA, édition réseau
- 21h30 Cha ba da
- 22h30 TVA sports
- 23h01 Info National média
- 0h55 Fermeture

Jeudi

- 16h00 Les amuse-gueules
- 17h00 Le TVA, édition 18 h
- 17h30 Piment fort
- 18h00 Bungalow blues
- 18h30 Soif de vivre
- 19h00 Alerte à Malibu
- 20h00 Claire Lamarche
- 21h00 Le TVA, édition réseau
- 21h30 Cha ba da
- 22h30 TVA sports
- 22h58 Info National média
- 0h52 Fermeture

Vendredi

- 16h00 Les amuse-gueules
- 17h00 Le TVA, édition 18 h
- 17h30 Piment fort
- 18h00 J.E.
- ➤ 19h00 Cinéma: **L'œil de la vengeance.** *Am. 1991. Drame. Après avoir été soumis à une lobotomie, un déséquilibré s'échappe de l'hôpital psychiatrique afin de se venger de son médecin.*
- 21h00 Le TVA, édition réseau
- 21h30 Cha ba da
- 22h30 TVA sports
- 23h02 Infopublicité Cantel
- 23h31 Info National média
- 1h25 Fermeture

Samedi

- 5h30 Salut, bonjour!
- 8h00 Bibi et Geneviève
- 8h30 Sailor Moon
- 9h00 Bugs Bunny
- 9h30 Les ailes de la mode
- 10h00 Télé-achats
- ➤ 10h30 Ciné week-end: **L'affaire Chelsea Deardon.** *Am. 1986. Comédie policière. L'assistant d'un procureur est sollicité par une collègue pour venir en aide à une clientèle accusée de vol de tableau.*
- ➤ 13h00 Ciné week-end: **Les aventures de Ford Fairlane.** *Am. 1990. Comédie policière. Le gérant d'un chanteur rock décédé lors d'un spectacle fait appel à un détective privé pour mener une enquête parallèle à celle de la police.*
- 15h00 Le championnat des quilles
- 16h00 Fleurs et jardins
- 16h30 Les ailes de la mode
- 17h00 Le TVA, édition 18 h
- ➤ 17h30 Ciné-extra: **Réunion de famille.** *Am. 1994. Comédie. La réunion dans un centre de vacances des membres d'une famille pour le 100e anniversaire de leur aînée dégénère en une série de quiproquos et de ressentiments.*
- ➤ 20h30 Ciné-extra: **Prince Lazure.** *Can. 1991. Comédie sentimentale.*
- 22h30 Le TVA, édition réseau et TVA Sports
- ➤ 23h27 Ciné-lune: **Une poignée de cendres.** *G.-B. 1988. Drame de mœurs. Au milieu des années 30, un couple d'aristocrates anglais se déchire lorsque l'épouse s'entiche d'un parasite mondain.*
- 0h56 Info National Média
- 2h51 Fermeture

Dimanche

- 5h30 Salut, bonjour!
- 8h00 Bibi et Geneviève
- 8h30 Infopublicité Chrysler
- 9h00 Infopublicité L'Actualité
- 9h30 Complètement marteau
- 10h00 Télé-achats
- 10h30 Vins et fromages
- 11h00 Finances
- 11h30 Vidéo rock détente
- 12h00 Infopublicité
- ➤ 12h30 Ciné week-end: **Quand Harry rencontre Sally.** *Am. 1989. Comédie sentimentale. Une amitié de longue date entre un homme et une femme est remise en question quand ils vivent ensemble une aventure amoureuse d'un soir.*
- ➤ 14h30 Ciné-famille: **S.O.S. Fantômes.** *Am. 1984. Des experts en phénomènes paranormaux se lancent en affaires comme chasseurs de fantômes.*
- 16h30 Les ailes de la mode
- 17h00 Le TVA, édition 18 h
- 17h30 Fort Boyard
- 18h30 Drôle de vidéo
- ➤ 19h00 Ciné-dimanche: **Doc Hollywood.** *Am. 1991. Comédie. En route vers Hollywood où il compte faire fortune, un jeune docteur ambitieux voit ses plans d'avenir bouleversés lorsqu'il tombe en panne dans un patelin.*
- 21h00 Le TVA, édition réseau
- 21h25 TVA sports
- 21h51 Complètement marteau
- 22h20 Finances
- 22h49 Infopublicité Hyundai
- 23h03 Info National média
- 0h58 Fermeture

À l'antenne de Radio-Canada:
une téléSérie inspirée de notre histoire, **Marguerite Voiant**, *qui sera diffusée le jeudi à 19 h du 26 septembre au 5 décembre 1996.*
Fiction scénarisée par Jacques Jacob et Monique H. Messier et mettant en vedette Catherine Sénart dans le rôle-titre.

TV5 La Télévision Internationale

Du lundi au vendredi de 5 h 00 à 15 h 00

- 5h30 Télématin
- 7h30 Paris lumières
- 8h00 Reportages (lundi) / Rêves en Afrique (mardi) / Saga-cités (mercredi) / Partenaires (jeudi) / Autant savoir (vendredi)
- 8h30 Des chiffres et des lettres
- 8h55 La météo des 5 continents
- 9h00 Faut pas rêver (lundi) / Horizons francophones (mardi) / Les derniers far-west (merc.) / Viva (jeudi) / Long courrier (vendredi)
- 9h30 En toute liberté (mardi)
- 9h45 Sidamag (jeudi)
- 10h00 La tournée du grand duc (lundi) / La mémoire de la conquête (mardi) / Temps présent (mercredi) / Bons baisers d'Amérique (jeudi) / Radio novelas (vendredi)
- 11h00 Bibi et ses amis
- 11h30 Le journal de France 3
- 12h00 Bouillon de culture (lundi) / Chaud les vamps! (mardi) / Faxculture (mercredi) / Musiques au cœur (jeudi) / *À communiquer* (vendredi)
- 12h45 Sidamag (mercredi)
- 13h00 Partenaires (mercredi) / Le chemin des écoliers (jeudi)
- 13h10 7 sur 7 (lundi)
- 13h15 7 jours en Afrique (vendredi)
- 13h30 Bon week-end (mardi) / Panorama (mercredi) / Plaisir de lire (mercredi et jeudi) / Découverte (vendredi)
- 14h00 Journal télévisé de TV5
- 14h25 La météo des 5 continents
- 14h30 La chance aux chansons
- 15h00 Viva (lundi) / Sous la couverture (mardi) / Savoir plus (mercredi) / En toutes lettres (jeudi) / Faites vos gammes (vendredi)

Lundi

- 15h45 7 jours en Afrique
- 16h00 Journal télévisé suisse
- 16h30 Pyramide
- 17h00 Des chiffres et des lettres
- 17h30 Studio Gabriel
- 18h00 Journal télévisé de FR2
- 18h30 Des cornichons au chocolat
- 20h00 La mémoire de la conquête
- 21h00 Paris lumières
- 21h25 La météo des 5 continents
- 21h30 Journal télévisé belge
- 22h00 Studio Gabriel
- 22h30 Le cercle de minuit
- 23h45 Le soir 3
- 0h15 Ondine
- 2h30 RFI

Mardi

- 16h00 Journal télévisé suisse
- 16h30 Pyramide
- 17h00 Des chiffres et des lettres
- 17h30 Studio Gabriel
- 18h00 Journal télévisé de FR2
- 18h30 Ça se discute
- 20h00 Temps présent
- 21h00 Paris lumières
- 21h25 La météo des 5 continents
- 21h30 Journal télévisé belge
- 22h00 Studio Gabriel
- 22h30 Le cercle de minuit
- 23h45 Le soir 3
- 0h15 Des cornichons au chocolat
- 1h45 Référence
- 2h10 RFI

Mercredi

- 16h00 Journal télévisé suisse
- 16h30 Pyramide
- 17h00 Des chiffres et des lettres
- 17h30 Studio Gabriel
- 18h00 Journal télévisé de FR2
- 18h30 Envoyé spécial
- 20h00 Bons baisers d'Amérique
- 21h00 Paris lumières
- 21h25 La météo des 5 continents
- 21h30 Journal télévisé belge
- 22h00 Studio Gabriel
- 22h30 Le cercle de minuit
- 23h45 Le soir 3
- 0h15 Ça se discute
- 1h45 Reportages
- 2h15 RFI

Jeudi

- 16h00 Journal télévisé suisse
- 16h30 Pyramide
- 17h00 Des chiffres et des lettres
- 17h30 Studio Gabriel
- 18h00 Journal télévisé de FR2
- 18h30 Taratata
- 19h45 Génération sensations
- 20h00 Radio novelas
- 21h00 Paris lumières
- 21h30 Journal télévisé belge
- 22h00 Studio Gabriel
- 22h30 Le cercle de minuit
- 23h45 Le soir 3
- 0h15 Envoyé spécial
- 1h45 Magellan
- 2h15 RFI

Vendredi

- 16h00 Journal télévisé suisse
- 16h30 Pyramide
- 17h00 Des chiffres et des lettres
- 17h30 Studio Gabriel
- 18h00 Journal télévisé de FR2
- 18h30 Thalassa
- 19h30 Faut pas rêver
- 20h30 Univers inc.
- 21h00 Paris lumières
- 21h25 La météo des 5 continents
- 21h30 Journal télévisé belge
- 22h00 Studio Gabriel
- 22h30 Les francofolies de Montréal
- 23h00 Évasion
- 23h30 Génération sensations
- 23h45 Le soir 3
- 0h15 Taratata
- 1h30 Bon week-end
- 2h00 RFI

Samedi

- 6h30 Découverte
- 7h00 Magazine olympique
- 7h30 Y'a pas match
- 8h00 Reflets
- 8h55 La météo des 5 continents
- 9h00 Sport Africa
- 10h00 Faites vos gammes
- 11h00 Bibi et ses amis
- 11h30 Le journal de France 3
- 12h00 Découverte
- 12h30 Génies en herbe
- 13h00 Magellan
- 13h30 Les Francofolies de Montréal
- 14h00 Journal télévisé de TV5
- 14h25 La météo des 5 continents
- 14h30 Le jardin des bêtes
- 15h00 Fleurs et jardins
- 15h30 Vins et fromages
- 16h00 Journal télévisé suisse
- 16h30 Les carnets du bourlingueur
- 17h00 Thalassa
- 18h00 Journal télévisé de FR2
- 18h30 Perdu de vue
- 20h30 Télécinéma
- 21h00 Montagne
- 21h25 La météo des 5 continents
- 21h30 Journal télévisé belge
- 22h00 Bon week-end
- 22h30 Référence
- 23h00 Intérieur nuit
- 23h45 Le soir 3
- 0h00 Y'a pas match
- 0h30 Reflets
- 1h30 Sport Africa
- 2h00 RFI

Dimanche

- 6h30 Hexagone
- 6h45 Dites-moi tout
- 7h00 Montagne
- 7h30 Tu vois ce que je veux dire
- 8h00 L'école des fans
- 8h55 La météo des 5 continents
- 9h00 Fleurs et jardins
- 9h30 Vins et fromages
- 10h00 Musiques au cœur
- 11h00 Bibi et ses amis
- 11h30 Journal de France 3
- 12h00 La double inconstance
- 14h00 Journal télévisé de TV5
- 14h25 La météo des 5 continents
- 14h30 Le monde est à vous
- 16h00 Journal télévisé suisse
- 16h30 30 millions d'amis
- 17h00 L'école des fans
- 18h00 Journal télévisé de FR2
- 18h30 La tournée du grand duc
- 19h30 Bouillon de culture
- 20h40 7 sur 7
- 21h25 La météo des 5 continents
- 21h30 Journal télévisé belge
- 22h00 Des trains pas comme les autres
- 23h00 Faxculture
- 23h45 Le soir 3
- 0h00 Perdu du vue
- 2h00 Télécinéma
- 2h30 RFI

RDI

Du lundi au vendredi de 4 h 30 à 20 h 00

- [illegible] Le monde ce matin
- [illegible] Bon matin
- 8h00 Le monde ce matin
- 8h30 Raison passion (lun. et mar.) / Au travail ! (merc. à vend.)
- [illegible] Le monde ce matin
- [illegible] Le point médias (lun. et mar.) / Le point (merc. à vend.)
- 10h00 L'Atlantique en direct
- 11h00 Euronews
- 11h30 Le Québec en direct
- 13h00 L'Ontario en direct
- 14h00 L'Ouest en direct
- [illegible] Le journal de France 2
- 15h35 Marchés boursiers • Météo • Bulletin de santé • Griffe
- 16h00 Aujourd'hui
- 17h00 Euronews
- 17h30 Au travail!
- 18h00 Le monde ce soir
- 18h30 Capital actions
- 19h00 Grands reportages
- 20h00 Le téléjournal 1re édition

Lundi

- 20h30 RDI à l'écoute • Le point
- 21h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
- 22h00 L'édition québécoise
- 22h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ouest
- 23h00 Capital actions
- 23h30 Euronews
- 0h00 Info-Pacifique
- 0h30 RDI à l'écoute
- 1h00 Box office
- 1h30 L'édition québécoise
- 2h00 Info-Pacifique
- 2h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
- 3h00 L'édition québécoise
- 3h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ouest
- 4h00 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario

Mardi

- 20h30 RDI à l'écoute • Le point
- 21h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
- 22h00 L'édition québécoise
- 22h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ouest
- 23h00 Capital actions
- 23h30 Euronews
- 0h00 Info-Pacifique
- 0h30 RDI à l'écoute
- 1h00 Rédacteurs en chef
- 1h30 L'édition québécoise
- 2h00 Info-Pacifique
- 2h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
- [illegible] L'édition québécoise
- 3h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ouest
- [illegible] Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario

Mercredi

- 20h30 RDI à l'écoute • Le point
- 21h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
- 22h00 L'édition québécoise
- 22h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ouest
- 23h00 Capital actions
- 23h30 Euronews
- 0h00 Info-Pacifique
- 0h30 RDI à l'écoute
- 1h00 Nations
- 1h30 L'édition québécoise
- 2h00 Info-Pacifique
- 2h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
- 3h00 L'édition québécoise
- 3h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ouest
- 4h00 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario

Jeudi

- 20h30 RDI à l'écoute • Le point
- 21h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
- 22h00 L'édition québécoise
- 22h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ouest
- 23h00 Capital actions
- 23h30 Euronews
- 0h00 Info-Pacifique
- 0h30 RDI à l'écoute
- 1h00 Trajectoires
- 1h30 L'édition québécoise
- [illegible] Info-Pacifique
- [illegible] Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
- [illegible] L'édition québécoise
- 3h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ouest
- 4h00 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario

Vendredi

- 20h30 Scully RDI
- 21h00 RDI à l'écoute
- 21h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
- 22h00 L'édition québécoise
- 22h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ouest
- 23h00 Capital actions
- 23h30 Euronews
- 0h00 Info-Pacifique
- 0h30 Scully RDI
- 1h00 Montréal spécial
- 1h30 L'édition québécoise
- 2h00 Info-Pacifique
- 2h30 Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario
- 3h00 L'édition québécoise
- 3h30 Le Canada aujourd'hui - Édition de l'Ouest
- [illegible] Le Canada aujourd'hui - Édition Atlantique et Ontario

Samedi

- 4h30 Temps d'affaires
- 5h00 D'ici
- 5h30 Euronews
- 6h00 Montréal cette semaine
- 6h30 Jardins d'aujourd'hui
- 7h00 RDI week-end
- 7h30 Québec actualités
- 8h00 La semaine verte
- 9h00 Courants du Pacifique
- 9h30 Montréal en spectacle
- 10h00 Griffe
- 10h30 Box office
- 11h00 RDI week-end
- 11h30 Bulletin des jeunes
- 12h00 Au travail!
- 12h30 Simplement la vie!
- 13h00 Le point final
- 14h00 Montréal cette semaine
- 14h30 Branché
- 15h00 Le journal de France 2
- 15h30 Bulletin de santé
- [illegible] Aujourd'hui
- [illegible] Bulletin des jeunes
- 17h00 Box office
- 17h30 Griffe
- [illegible] Le monde ce soir
- 18h30 Un Canadien à Moscou
- [illegible] Grands reportages
- 20h00 Le téléjournal 1re édition
- 20h30 Scully rencontre
- 21h00 Dossiers SRC
- 22h00 L'édition week-end
- 22h30 Grands reportages
- 23h30 Euronews
- 0h00 Griffe
- 0h30 Montréal en spectacle
- 1h00 Box office
- 1h30 Courants du Pacifique
- 2h00 Trajectoires
- 2h30 Bulletin des jeunes
- 3h00 La semaine verte
- 4h00 Temps d'affaires

Dimanche

- 4h30 Simplement la vie
- 5h00 Au travail!
- 5h30 Euronews
- 6h00 Bulletin de santé
- 6h30 Nations
- 7h00 RDI week-end
- 7h30 Second regard
- 8h00 L'accent francophone
- 8h30 Rédacteurs en chef
- 9h00 Option éducation
- 10h00 Montréal en spectacle
- 10h30 Branché
- 11h00 RDI week-end
- 11h30 Bulletin des jeunes
- 12h00 Enjeux
- 13h00 Horizons francophones
- 13h30 Panorama RDI
- 14h00 Courants du Pacifique
- 14h30 Nations
- 15h00 Le journal de France 2
- 15h30 Rédacteurs en chef
- 16h00 Aujourd'hui
- 16h30 Bulletin des jeunes
- 17h00 L'accent francophone
- 17h30 D'ici
- [illegible] Le monde ce soir
- [illegible] Griffe
- [illegible] Grands reportages
- [illegible] Le téléjournal 1re édition
- [illegible] Scully RDI
- 21h00 Entrée des artistes
- 21h30 Horizons francophones
- [illegible] L'édition week-end
- [illegible] Simplement la vie
- [illegible] Griffe
- 23h30 Euronews
- [illegible] L'accent francophone
- 0h30 Scully RDI
- 1h00 Dossiers SRC
- 2h00 Nations
- 2h30 Bulletin des jeunes
- [illegible] Option éducation
- 4h00 Bulletin de santé

Ne manquez pas l'horaire télé complet dans THE WINNIPEG SUN du dimanche. Abonnement : 632-6506

Service de counselling
EDMOND BARIL,
B.A., B.Th., M.E.P. (Counselling)
individus, couples, familles
Téléphone: 487-2048

LES PETITES ANNONCES

... Ça paie
et c'est facile à utiliser!



Prière au Sacré-Cœur

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue.

M.S.

SPORT

La ligue Hanover-Taché en avant-première

La saison débute le 10 novembre

Une année sans nouveauté et débats ne seraient pas une année ordinaire dans la ligue de hockey senior Hanover-Taché. La saison 1996-1997 n'échappera pas à la règle. Ainsi, les équipes de Saint-Pierre-Jolys et de Saint-Malo se sont fusionnées et s'appelleront désormais les 59ers, tandis que les Clippers ont déménagé à Saint-Adolphe. Mais les autres équipes, elles, resteront sensiblement les mêmes. Les camps d'entraînements débuteront le 8 octobre et la saison se mettra en branle le 10 novembre.

Le 7 octobre prochain on formera le comité de direction de la ligue et chaque gérant présentera son organisation. Le nouveau président de la ligue, Yves Lafrenière, de La Broquerie, envisage avec enthousiasme la prochaine saison. «Le calibre de jeu sera le même que la saison dernière, mais les règlements seront quelque peu modifiés. Les équipes qui auront atteint la première ronde des séries éliminatoires pourront seulement avoir deux joueurs importés. Seuls les Paper Kings de Pine Falls et les Huskies de Steinbach auront droit à trois joueurs importés», explique-t-il.

Yves Lafrenière, qui cumule les tâches de président et de commissaire avant la rencontre annuelle de la ligue, est un maniaque de hockey. «J'adore le hockey et surtout je réalise qu'il est important de donner du temps aux autres. Je ne le fais pas pour l'argent, c'est du bénévolat à 100 %. L'hiver est long et froid, mais avec le hockey, le mois de février passe plus vite», affirme-t-il.



Yves Lafrenière.



Archives La Liberté

Gilbert Ruest.

Quant à la fusion entre Saint-Pierre-Jolys et Saint-Malo, l'instigateur du projet, Gilbert Ruest, est très heureux de la tournure des événements. «Nous voulions laisser de côté les querelles entre les villages et former une équipe qui regroupe les hockeyeurs de Saint-Pierre-Jolys, La Rochelle et Saint-Malo. Nous avons changer complètement le bureau de direction pour être le plus neutre possible», précise-t-il.

Les 59ers représenteront Saint-Malo, Saint-Pierre et La Rochelle. «Sur les 12 parties présentées à domicile, la moitié se jouera à Saint-Malo et à Saint-Pierre. Nous voulons offrir la chance aux gens des deux communautés d'aller voir les rencontres», soutient le gérant de l'équipe, Gerry Langhan.

L'objectif des 59ers est de «promouvoir le développement des joueurs juniors de Saint-Pierre et de Saint-Malo pour qu'ils puissent par la suite joindre les rangs de l'équipe senior», indique-t-il.

Dans les prochains jours, Gerry Langhan et son adjoint René Robidoux devront nommer un nouvel entraîneur.

Chez les Royals de Saint-Jean-Batiste, le gérant de l'équipe Gérald St-Godard est confiant. «La plupart de nos joueurs de l'an passé reviennent. Brian Bouchard et Daniel Danault devront être les bougies d'allumage de l'équipe», prévoit-il. La saison dernière, la formation de Saint-Jean a terminé en quatrième position de la ligue et s'est inclinée en finale face aux North Stars d'Île-des-Chênes.

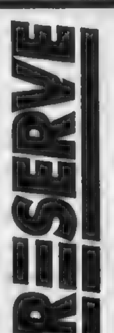
Le gérant des Habs de La Broquerie, Richard Lafrenière croit que son équipe peut terminer parmi les quatre premières cette saison. «Nous avons de bonnes recrues et surtout avec la venue du nouvel entraîneur, Deon Heble, l'équipe sera méconnaissable.» Mais il conteste la décision de la ligue qui alloue trois joueurs importés aux Huskies de Steinbach. «Il y a 10 000 personnes à Steinbach et ils auront trois joueurs importés, tandis que nous sommes 600 personnes à La Broquerie et nous avons seulement droit à deux joueurs importés», déplore-t-il.

Comme la plupart des équipes, les Aces de Saint-Anne-des-Chênes misent sur le développement des joueurs locaux. «Plusieurs joueurs reviennent et nous croyons bien figurer cette saison», mentionne le porte-parole de l'équipe, Robert Chaput. «L'an passé nous avons terminé au dernier rang, mais nous avons atteint la deuxième ronde des séries éliminatoires. Avec l'entraîneur Bob Turton et le même noyau de bons joueurs, nous croyons être très compétitifs.»

Par ailleurs, durant l'été, certaines équipes de la ligue Hanover-Taché ont organisé des tournois de baseball afin d'amasser des fonds pour financer leurs formations. «Il en coûte de 15 à 20 000 $ par année pour soutenir les frais d'une équipe senior. Les commanditaires et les billets vendus sont les autres sources de revenus des équipes», mentionne Yves Lafrenière.

Enfin, les Lakers de Warroad au Minnesota joueront encore une dizaine de parties contre les équipes de la ligue Hanover-Taché.

Marc-Éric BOUCHARD



Unique et enrichissante, la Milice, la Réserve terrestre des Forces canadiennes vous offre un revenu supplémentaire à temps partiel, en plus de vous permettre de poursuivre votre carrière civile.
En travaillant certains soirs et week-ends, vous recevrez une formation pratique tout en améliorant vos compétences professionnelles. Vous aurez aussi l'occasion de voyager.
Action! Satisfaction! Joignez-vous à la Réserve terrestre dès aujourd'hui!
Pour obtenir plus de renseignements et voir notre nouveau vidéo, rendez-nous visite ou téléphonez-nous au:

District Recruiting Coordinator
Minto Armouries
969, avenue St. Matthews
Winnipeg (MB) R3G 0J7
786-4314 ou 1-800-856-8488

SATISFACTION À TEMPS PARTIEL

UN

FORCES ARMÉES CANADIENNES
RÉGULIÈRE ET DE RÉSERVE
Canada

Offre d'emploi
Centre Taché / Foyer Valade
Assistant.e comptable
à temps plein, terme d'un an avec possibilité de renouvellement

Ces deux centres de soins de longue durée sont à la recherche d'un.e assistant.e comptable. La personne choisie pour le poste doit être capable de faire face aux défis que pose un milieu sans cesse en évolution et posséder les compétences suivantes:

- cours en comptabilité / tenue de livres ou être inscrit.e au programme de C.G.A. ou C.M.A.;
- minimum d'un an d'expérience, de préférence dans le domaine de la santé;
- expérience et/ou formation avec les ordinateurs et programmes informatisés de comptabilité;
- habileté à planifier et à organiser son travail et à travailler de façon autonome;
- pouvoir communiquer efficacement par écrit et verbalement;
- posséder de l'entregent pour travailler avec les résidents, le personnel et le public;
- bonne connaissance du français et de l'anglais.

Les personnes intéressées doivent soumettre leur curriculum vitae **avant le dimanche 6 octobre 1996** au:

Centre Taché
Département des ressources humaines
185, rue Despins
Winnipeg (Manitoba) R2H 2B3



JEAN PERRON

Entre les lignes

Collaboration spéciale



Mon modèle: le Canadien de Montréal

Depuis quelques années, le hockey canadien est en train de disparaître au profit des grandes villes américaines qui ont des millions de dollars (US) pour nous acheter. Vous vous rappelez tous du cas des Jets de Winnipeg, partis à Phoenix. Il y a eu aussi les Nordiques.

Ces équipes, riches à craquer, bâtissent leur réputation et espèrent garantir leur avenir en achetant des gros noms.

Moi, je ne peux pas agir de la même façon: la ligue internationale a un plafond salarial rigoureux. Cette distinction entre la «grande ligue» et notre niveau ne nous empêche toutefois pas de suivre certains modèles de développement, dont un qui, en particulier, a fait ses preuves: celui du Canadien de Montréal des bonnes années.

J'ai monté toutes mes équipes en suivant deux principes de base qui, d'ailleurs étaient chers au Canadien: développer des joueurs locaux et avoir la meilleure défensive qui soit.

Une équipe de l'expansion dans notre ligue doit faire jouer des joueurs locaux. Nous aurons plusieurs bons joueurs manitobains comme Russ Romaniuk, Carey Wilson et Scott Allison (né à Saint-Boniface) ou d'autres qui, comme Randy Gilhen, ont évolué à Winnipeg l'an dernier. Plusieurs de ces joueurs ont jusqu'à trois ans d'expérience dans les majeures. Il nous en faut des comme ça.

J'ai retourné des joueurs manitobains dans les mineures: je pense à Chris Catellier, Darren Ritchie et Dorian Anneck. Je leur ai donné quelques conseils avant de les libérer. Ils sont jeunes. Ils auront la chance de revenir à notre camp d'entraînement. Il est plus important qu'ils aillent se perfectionner dans les mineures que de les laisser moisir sur mon banc.

L'équipe que je construis aura une autre particularité qui a fait la renommée du Canadien de Montréal: une équipe avec une défensive fulgurante. On veut de la finesse et de la robustesse, mais on a besoin de toujours avoir sur la glace cinq gars qui ont quelque chose de défensif. C'est le modèle appelé «de l'arrière vers l'avant». Nous aurons Vincent Riendeau comme premier gardien: c'est lui le pivot de notre équipe. Puis nos gros défenseurs seront essentiellement Ken Sutton, Steve Wilson et Jim Paeck. Nos avants seront bien protégés, mais ils devront aussi savoir se replier quand cela sera nécessaire. Ce jeu a permis à l'équipe montréalaise d'aller de succès en succès. C'est un modèle qui a fait ses preuves, alors nous allons l'appliquer ici.

Un modèle qui a fait ses preuves

Certains diront que rien ne fonctionnait contre l'équipe du Canada la fin de semaine dernière. Je ne peux pas vous contredire, ces défaites ne m'ont pas plues. Mais contrairement à l'équipe nationale, nous n'avions encore jamais joué ensemble et notre but était d'évaluer nos joueurs. Mais c'est certain qu'une victoire au moins nous aurait fait plaisir...

* * *

J'effectuerai ma première sortie dans la communauté francophone le samedi 28 septembre au Gala du homard du Cercle Molière. Je serai assis à la table de La Liberté. Je ne serai pas le premier sur place puisque j'arriverai du Utah en toute fin d'après-midi. Mais je ne veux pas manquer ce premier bain francophone pour tout l'or au monde!

Cette chronique hebdomadaire est rendue possible grâce aux commanditaires suivants:



Nos techniciens vont toujours droit au but!

365, rue Marion
Saint-Boniface
237-3041

Spécialité:
Moteurs à injection électronique d'essence



Mécanique générale de tous les modèles américains, européens et asiatiques



La Vieille Gare
Cuisine française
630, rue Des Meurons
Saint-Boniface
Réservations: 237-7072
Train-bar disponible pour réservations privées
FERMÉ LE DIMANCHE

BERNARD BOHÉMIER
PRO-FUND DISTRIBUTORS LTD.
• Placements
• Assurances
Téléphone: (204) 981-7441
Télécopieur: (204) 957-1384

Assurances Forest ltée
COURTIERS D'ASSURANCE
160, rue Marion, Saint-Boniface
237-8434
1-800-561-0026
autopac

IBDO
BDO Dunwoody
Comptables agréés et consultants
«Notre priorité... le succès de nos clients!»
262, rue Marion
Saint-Boniface R2H 0T7
Téléphone: (204) 233-8593
Télécopieur: (204) 237-0134

Comcheq
• *la plus importante entreprise de services de paie au Canada*
• *la paie pour les entreprises de toute taille*



MANITOBA ce soir
Suivez le sport professionnel et amateur à Radio-Canada
du lundi au vendredi
18 h Reprise à 22 h
Radio-Canada Télévision Manitoba



PNEUS
PNEUS
PNEUS

PNEUS POUR VOITURES ET CAMIONS
PNEUS SPÉCIALISÉS

PNEUS NEUFS ET USAGÉS À partir de 10 $

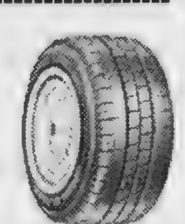
PNEUS AVEC IMPERFECTIONS

155/80R13	neuf, toutes-saisons	**39,58 $** installé
205/75R14	neuf, avec imperfection, toutes-saisons	**49,99 $** installé
235/75R15	neuf, toutes-saisons, pour grosses charges	**79,00 $** installé



Pneus de qualité depuis 1914

Venez nous voir! Nous offrons chaque jour des bas prix sur une grande sélection de pneus Cooper neufs.



STURGEON TIRE

510, boulevard Provencher
987-9566



Gagnez des billets des Moose!

Au total, 41 paires de billets seront tirées d'ici le 4 avril 1997 (une paire de billets pour chaque partie locale des Moose du Manitoba).

Les tirages de billets sont réservés à nos abonnés seulement.

Pour gagner, il faut:

1. Trouver la réponse à la question de la semaine en lisant la chronique hebdomadaire de Jean Perron.
2. Remplir le coupon ci-bas et nous le retourner immédiatement en donnant la réponse exacte et toutes les informations demandées. Seuls les coupons originaux ou les reproductions manuelles (fac-similés reproduits non mécaniquement) seront valides. Un seul coupon par enveloppe. Les coupons seront conservés pour tous les tirages de l'année.

Question de la semaine

Quel joueur du Moose est né à Saint-Boniface?

Réponse: ____________

Nom: ____________ Prénom: ____________

Téléphone: ____________ Nº d'abonné: ____________

Le premier gagnant ira au match d'ouverture du 11 octobre contre Las Vegas;

Le deuxième gagnant ira au match contre Chicago le 12 octobre.

1er tirage: le 9 octobre 1996 960927

Pour s'abonner, il suffit de remplir le coupon en page 24 ou d'appeler La Liberté au 237-4823 ou (sans frais) au 1-800-523-3355

(Visa ou Master Card obligatoire par téléphone)

Gens d'ici

Les défis de Guy Dupas

Déjà propriétaire de deux entreprises, Guy Dupas est le nouvel agent de développement communautaire de la région de la Seine pour le Réseau communautaire francophone du Manitoba. «Depuis que je demeure à Sainte-Anne-des-Chênes, je réalise que c'est important de me dévouer pour ma communauté», dit ce père de famille de 43 ans qui a vécu son enfance en Saskatchewan.

Déjà engagé dans le comité scolaire Pointe-des-Chênes, dont il est le président, il dit que l'engagement social est valorisant parce que c'est «une façon d'œuvrer pour l'avancement d'une communauté.»

Selon l'agente de liaison de la Société franco-manitobaine, Lise Hébert, Guy Dupas a de belles qualités. «C'est un excellent communicateur, dit-elle, avec beaucoup d'entregent et surtout il a une bonne vision d'avenir.»



Guy Dupas.

Expert-conseil en douane et imprimeur de logos pour des vêtements de sports, Guy Dupas est aussi père de trois enfants, avec sa femme Jo-Anne Croteau. «Mes deux entreprises, mon travail d'agent communautaire et mon engagement dans le comité scolaire de Sainte-Anne ne me donnent plus beaucoup de temps pour ma famille. C'est pour cette raison que je ne pratique aucun sport, j'investis le reste de mon temps auprès de mon épouse et de mes trois filles», explique-t-il. Son poste d'agent communautaire le met au service des organismes de sa région. «Il faut être à l'écoute des préoccupations des gens, pour bien les encadrer dans les activités qu'ils voudront faire», croit-il.

Depuis que Guy Dupas est en fonction, il organise surtout des réunions. «C'est important de bien regrouper les intervenant et d'être sur la même longueur d'onde afin de bien répondre aux besoins des gens.»

Grâce à ses responsabilités familiales et ses contacts avec d'autres parents, il est en mesure de bien cerner les préoccupations des familles. «Il faut organiser des activités qui correspondent à tous les groupes d'âge. Le défi est de taille mais ensemble nous sommes capables d'atteindre nos objectifs.»

Marc-Éric BOUCHARD

SOCIÉTÉ

Le Centre Miriam a besoin d'argent

«Le plus difficile, c'est de demander aux gens d'attendre»

Le Centre Miriam, qui vient en aide aux personnes les plus démunies et surtout aux femmes et enfants victimes de violence de toutes sortes, lance ces jours-ci une campagne de financement pour soutenir ses activités.

L'objectif de la campagne? «Amasser le plus d'argent possible!», répond la fondatrice et directrice générale du Centre Miriam, Gilberte Carrière. Mis sur pied en 1983, le Centre, explique-t-elle, a évolué tranquillement jusqu'à devenir assez connu. «Le Centre, dit-elle, je le portais en moi. Je l'ai mis sur pied avec l'aide des Filles de la Croix, dont je fais partie. Et il a grandi tranquillement. On reçoit aujourd'hui des cas qui nous sont référés par les Services à l'enfance et à la famille, par des médecins, des psychologues scolaires, des paroisses.»

Les dix conseillères à temps partiel offrent la plupart de leurs services de counselling aux femmes et aux enfants victimes ou témoins de violence, de viols et d'incestes. Ces cas forment 95 % de la clientèle du Centre. Mais certains cas sont aussi moins lourds: le Centre peut par exemple aider des enfants qui vivent une crise parce que leurs parents divorcent.

En plus du counselling, le Centre Miriam propose des ateliers et des conférences, organise des groupes de soutien et fournit aux familles les plus pauvres des vêtements et de la nourriture. Il distribue également des paniers de Noël.



photo: Sylviane Lanthier

Janine Dubé et Gilberte Carrière. Les clients du Centre Miriam paient de 1 $ à 50 $ pour une séance de counselling, selon leur revenu familial.

«Nous étions auparavant dans une maison, mais ça ne suffisait plus, explique Gilberte Carrière. Le Centre a déménagé il y a quatre ans dans des locaux plus grands.» Situé dans l'édifice attenant à l'église Sainte-Marie au 29, rue des Meurons, le Centre Miriam s'est agrandi mais n'arrive pas pour autant à fournir aux besoins de la clientèle.

«Nous avons une longue liste d'attente, explique Gilberte Carrière. Il y a des femmes en crise qui attendent de pouvoir obtenir nos services depuis le mois de février. Le plus difficile, c'est de devoir demander d'attendre à des femmes et à des enfants qui ont besoin de nous maintenant.»

Le Centre Miriam a une mission précise: «Quand nous travaillons avec une personne, nous nous engageons auprès d'elle à l'aider et à la soutenir jusqu'à ce que le processus de guérison qu'elle entame soit terminé.» En revanche, on demande aussi à ces femmes un engagement sérieux. Acompagner une personne pour qu'elle arrive à guérir de son passé, à se prendre en mains, à reprendre espoir et à devenir autonome, «ça peut prendre trois ou quatre ans», estime Gilberte Carrière.

Le Centre Miriam, qui fonctionne à partir d'un budget annuel d'environ 150 000 $, ne reçoit aucune subvention du gouvernement. «Tout vient de dons du privé», affirme la fondatrice.

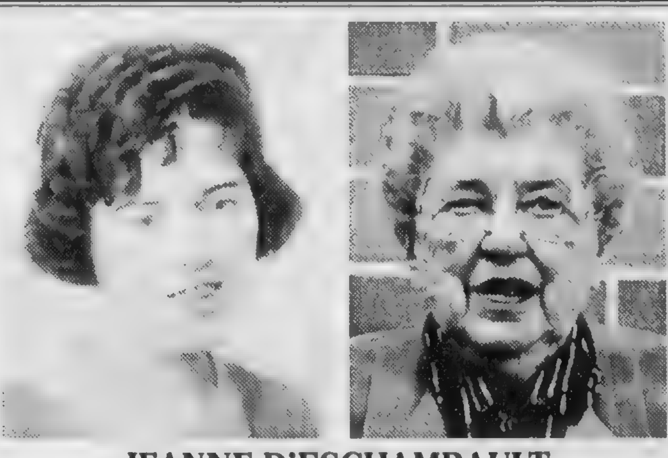
Dans les prochaines semaines, le Centre lancera un appel à plusieurs groupes et organismes, «dans tous les milieux et de toutes les religions, parce que notre clientèle vient de partout». Pour organiser cette campagne de financement, le Centre Miriam a retenu les services de Janine Dubé.

«Notre campagne se fera en deux temps, explique cette dernière. D'abord, d'ici à décembre, nous solliciterons des dons de la part de personnes et organismes divers. Et au printemps, nous prévoyons organiser une grande foire. Ce sera une journée porte-ouverte. Il y aura un marcheton, un gros marché aux puces, un BBQ, de la musique, etc.»

L'an dernier, 106 personnes ont participé aux ateliers du Centre Miriam, 184 adultes et un centaine d'enfants ont bénéficié des services de counselling et 223 personnes se sont inscrites aux ateliers.

Sylviane LANTHIER

(1) Pour obtenir des renseignements ou pour acheminer vos dons, communiquez avec le Centre Miriam, 29, rue des Meurons, Winnipeg, R2M 2X7, tél. : (204) 237-5542.



JEANNE D'ESCHAMBAULT

(née Béliveau)

née le 28 septembre 1896

Femme de carrière employée par CPR
Randonnée en calèche et raquettes l'hiver
Aventureuse et traits de caractère exceptionnels
Se promenait dans son coupé comme une vraie demoiselle

Plusieurs s'empressaient de lui faire la cour
Mais c'est Henri qui gagne le jour
Établissant leur foyer sur la rue Valade
Elle devient épouse et mère indispensable

Bien connue pour ses talents culinaires
Sucre à la crème était sa spécialité de mémère
Centenaire par grande acclamation
Bonne fête avec toute notre adoration

Votre famille qui vous aime beaucoup

Nous souhaitons remercier sincèrement le personnel dévoué du Foyer Valade pour leurs soins attentifs à notre mère. Merci beaucoup!

Pembina Village Restaurant
Un petit goût de Grèce

BONS PRIX! SPÉCIAUX POUR GROUPES
SOUVLAKIS À LA CARTE
LES LUNDIS, JEUDIS ET EN FINS DE SOIRÉE

- Essayez nos repas grecs pour deux
- Dégustez nos cappuccinos et nos desserts
- Viande, fruits de mer, carrés d'agneau

Venez essayer nos authentiques festins grecs. Nous offrons un plat spécial différent chaque jour et un spécial du mois à très bon prix. Arrosez vos plats avec nos vins de qualité.

Livraison gratuite pour tout achat supérieur à 10 $.
Souvlakis sur pain pita, calmars, pieuvre, *garides*
Licence complète • Salle à manger • Mets pour emporter



333, PEMBINA • 477-5439 — Réservations non nécessaires



AVIS PUBLIC

LUTTE CONTRE LA MALADIE HOLLANDAISE DE L'ORME

VILLE DE WINNIPEG

Avis est donné par les présentes que la Direction des forêts de la Ville de Winnipeg entreprendra prochainement l'abattage des ormes sur les terrains privés, selon le besoin. Le personnel de la Ville devra entrer dans les propriétés privées pour effectuer ces travaux. La Ville est autorisée à pénétrer à l'intérieur de ces terrains par la **Loi sur la thyllose parasitaire de l'orme et les règlements qui s'y rapportent**.

La Ville de Winnipeg s'efforce de réduire la propagation de la maladie hollandaise de l'orme dans les limites de son territoire. Ce programme continu comprend l'enlèvement des ormes morts, dépérissants ou infectés, tant sur les propriétés publiques que privées, tout au long de l'année. L'enlèvement de ce bois est prescrit par les ententes conclues avec la Province du Manitoba, et prévu à la Loi sur la thyllose parasitaire de l'orme et aux règlements qui s'y rapportent.

L'enlèvement des arbres se fera gratuitement dès que les arbres infectés auront été repérés, ou le plus tôt possible. Les arbres à enlever seront désignés par un ruban adhésif ou de la peinture rouge, ou identifiés par les équipes chargées de l'enlèvement au cours des travaux.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires ou prendre des dispositions spéciales, veuillez communiquer avec la Direction des forêts au 986-2003, ou écrire à la Ville de Winnipeg, Service des loisirs et des parcs, Direction des forêts, 401, avenue Pandora Ouest, Winnipeg (Manitoba) R2C 1M7.

On rappelle aux résidants que l'entreposage du bois d'orme en vue de s'en servir comme bois de chauffage est défendu aux termes de la loi, que le traitement de la base de l'arbre pour détruire le scolyte qui répand la maladie hollandaise de l'orme se fait à l'automne, que l'automne est aussi la saison idéale pour appliquer le produit Tanglefoot® afin de détruire la chenille arpenteuse et le scolyte de l'orme, et que l'automne et l'hiver représentent les meilleures saisons pour l'émondage des ormes. Pour tous renseignements complémentaires, appelez le Centre d'information sur les arbres au **986-3456**.

Tous les citoyens sont dans l'obligation de collaborer à cet égard.

Le commissaire de la sûreté, des parcs et de la culture

Nécrologies


Gaspard Fontaine

Paisiblement, avec toute sa famille bien-aimée à ses côtés, monsieur Gaspard Fontaine de Letellier, âgé de 91 ans, est retourné vers son Père, le samedi 7 septembre 1996.

Il laisse dans le deuil son épouse Marcelline (née Dupuis); un fils Gilbert et son épouse Yvette de Letellier; six filles et leurs époux: Yvette et Jules Granger de Winnipeg, Carmelle et Derek Squire de Easport (Terre-Neuve), Laurette et Henri Marion de Saint-Jean-Baptiste, Denise et Art Maziuke de Morris, Lise et Blair Birch de Vancouver (C.-B.) et Ginette et Jack Bornholdt de Winnipeg; un gendre Norbert Gagné de Saint-Pierre-Jolys. Il a été précédé d'une fille Gaetane Gagné de Saint-Pierre-Jolys en 1994. Il laisse aussi dans la peine son frère Pierre Fontaine de Vancouver (C.-B.); cinq belles-sœurs: Annette Fontaine, Adèle Dupuis, Germaine Fontaine, Angèle Dupuis et Yvette Dupuis; seize petits-enfants, quinze arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs nièces et neveux.

Gaspard est né le 24 juillet 1905 à Saint-Joseph, au Manitoba. Le 11 novembre 1931, il épousa Marcelline Dupuis et le couple s'installa à Letellier où Gaspard a été fermier pendant 65 ans. Il était un père et un mari qui ne cessait de se dévouer à sa famille.

Un merci spécial à Dr Bueddefeld et aux garde-malades de l'hôpital d'Altona, au Manitoba, pour les soins exceptionnels.

La famille remercie aussi l'abbé Laval Cloutier, l'abbé Robert Nadeau, révérend Bob Stark et révérend Garry Russel pour les maintes visites à l'hôpital, avec des mots d'encouragement et des prières pour papa.

La messe de Résurrection fut célébrée par l'abbé Laval Cloutier en l'église de Letellier le mercredi 11 septembre 1996 à 14 h 30. L'inhumation des cendres eut lieu le jeudi 12 octobre 1996 dans le cimetière de Letellier.

Les porteurs furent six de ses petits-fils: Daniel et Yvan Granger, Richard Marion, Joël Gagné, Kris et Darren Mazinke.

Ceux qui le désirent peuvent faire un don à la Canadian Cancer Society, 193 rue Sherbrooke, Winnipeg, MB.

La direction des funérailles était confiée au Morris Funeral Home.

Remerciements

La famille de monsieur Gaspard Fontaine tient à remercier toute la parenté et les amis pour les visites à l'hôpital, puis pour les messages de sympathie, messes, fleurs, dons, cartes et nourriture.

Votre soutien et vos gentillesses seront toujours dans nos cœurs.

Merci spécial à Claudette, Lucette, Estelle, Lynne et Denise S. pour les repas et gâteries bien appréciés.

Marcelline et la famille



Coût des nécrologies
30 ¢ par mot sans traduction; 35 ¢ par mot avec traduction; Photo: 15 $

La douleur qu'une personne éprouve lors de la perte d'un être cher peut lui être difficile à supporter, et souvent son plus grand réconfort se trouve auprès des personnes qui lui sont les plus proches.

Membres de longue date de cette communauté, nous avons servi des générations de familles d'ici. Notre direction ainsi que notre personnel sont également des gens d'ici. Ils comprennent les traditions si chères à notre communauté.

Voilà, à notre avis, ce qui nous distingue dans la qualité des services que nous fournissons.

LE MOMENT DE FAIRE APPEL À CEUX QUI NOUS SONT LES PLUS PROCHES.



156, rue Marion,
Saint-Boniface R2H 0T4
Téléphone : 949-4864
Télécopieur : 237-8748

À votre service
Roger Girouard — Arthur Arpin
Bruno Fisch — Irma Tetreault

Composez 949-4887, pour renseignements généraux
SUJET DU MOIS :
Expérience de valeur

Prière au Sacré-Cœur

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue.

M.A.N.



Prière au Sacré-Cœur

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue.

M.I.P.

Abonnez-vous!

«Selon notre correspondant au Manitoba, La Liberté se rapproche plus que jamais des membres de la communauté franco-manitobaine...»

Vrai. Les nouvelles qui y sont publiées viennent du Manitoba: de vos maisons, vos écoles, vos milieux de travail. Là où il y a de la vie en français dans notre province.

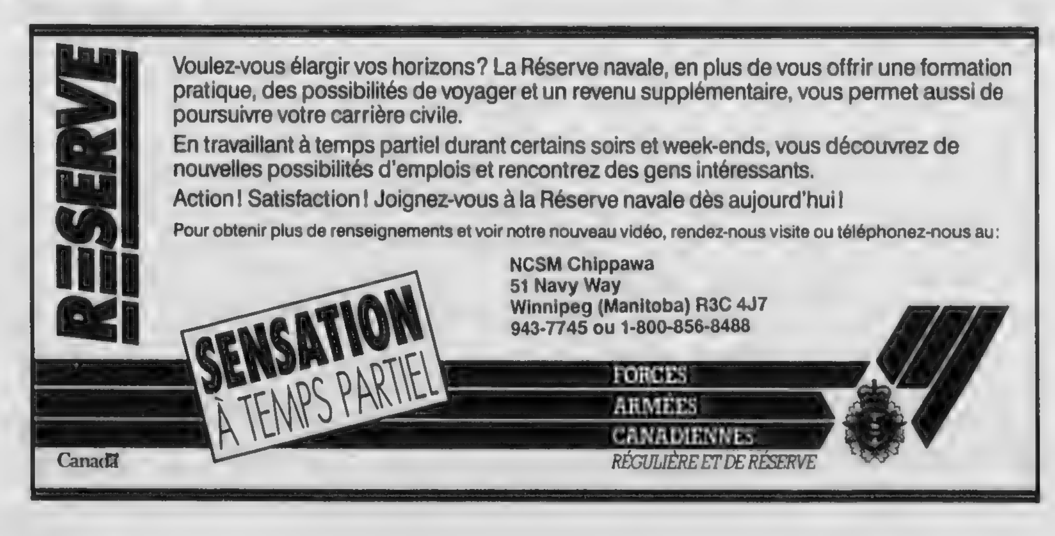
Sans les gens d'Altamont, Aubigny, Brandon, Bruxelles, Carman, Élie, Fanystelle, Haywood, Île-des-Chênes, La Broquerie, La Salle, Laurier, Le Pas, Letelier, Lorette, Marchand, Mariapolis, Notre-Dame-De-Lourdes, Otterburne, Pine Falls, Powerview, Richer, Saint-Adolphe, Saint-Boniface, Saint-Claude, Saint-Georges, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Joseph, Saint-Laurent, Saint-Lazare, Saint-Léon, Saint-Malo, Saint-Norbert, Saint-Pierre-Jolys, Sainte-Agathe, Sainte-Anne, Sainte-Geneviève, Sainte-Rose-Du-Lac, Sommerset, Steinbach, Woodridge, et de toutes les autres localités manitobaines où vivent des francophones, il n'y aurait pas de *Liberté* possible.

Ce journal communautaire vous appartient, et son avenir dépend d'une décision personnelle de chacun de vous: être abonné. Nous remercions nos 4 000 fidèles abonné.e.s que nous encourageons à convaincre parents, amis et collègues de travail à suivre leur exemple.

Les médias d'information francophones sont en pleine mutation au Manitoba. S'abonner à *La Liberté*, c'est garantir l'avenir de la presse franco-manitobaine au delà de l'an 2000.

LA LIBERTÉ

Au service de toute la communauté franco-manitobaine depuis 1913, et pour longtemps encore.



Nécrologies



Hortense Marie-Louise Ayotte (née Marion)

Notre mère, Hortense, épouse bien-aimée de feu Claude Ayotte, est décédée paisiblement le 17 septembre 1996 au Centre Taché à l'âge de 71 ans. Nous garderons précieusement le souvenir de sa foi profonde, surtout lors de sa lutte courageuse des deux dernières années contre la leucémie.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Evelyn Valcourt (Claude), Claudette McClelland (Greg), Robert, Dawn Cooke (Devon), Gisèle Normandeau (Gilles), Rolly (Cindy Hudson) et Gabriel (Debbie Durand); ses treize petits-enfants: Nicole (Ron) Walker, Cheryl (Mark) Walker, Mark McClelland, Stacy et Tara Ayotte, Ivan Raymond, Sylvie, Daniel, Stéphane et André Normandeau, Colin Ayotte, Natalie et Joël Ayotte; et deux arrière-petits-enfants, Stéphanie Walker et Jack Walker.

Hortense laisse aussi ses frères et sœurs: le frère Fernand Marion, c.s.v., Georges Marion (Lucie), Léo Marion (Gisèle), Armand Marion, Cécile Vermette, Florence Fillion, Agathe Gratton (Phillipe), Irène Fontaine, Denise Barnabé (Hervé), Yvette Fontaine (Gilbert); sa belle-sœur Denise Marion et son beau-frère Arthur Désautels; ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Mariés depuis 1945, Claude et Hortense ont partagé plus de 50 ans de vie commune. Elle était une mère aimante et dévouée, toujours prête à se donner pour sa famille. Convaincue de sa foi et de ses valeurs, elle inculquait ses croyances à ses enfants.

Généreuse et douce, elle mettait toujours les préoccupations des autres avant les siennes. Elle prenait beaucoup de plaisir à travailler comme bénévole pour les Sœurs Grises ou pour l'Armée du Salut. Elle donnait énormément de son temps à coudre des vêtements pour les gens dans le besoin et a rejoint son but: fabriquer mille paires de pantalons pour enfants.

Maman était également une excellente cuisinière et une hôtesse exceptionnelle. Ses repas faits maison, surtout son bon pain, ses soupes copieuses et sa fameuse tourtière, nous manqueront sans doute.

Les prières ont eu lieu à 19 h le vendredi 20 septembre 1996 à la chapelle du Salon mortuaire Desjardins (357, rue DesMeurons). Le service funéraire a été célébré à 10 h le samedi 21 septembre à la Cathédrale de Saint-Boniface, présidé par Mgr Albert Fréchette.

Les porteurs honorifiques étaient Mark McClelland, Ivan Raymond, Daniel Normandeau et Colin Ayotte.

La famille désire remercier les docteurs Hauch, Caron-Boulet et Erhard, ainsi que le personnel du Centre Taché et du service 6E de l'Hôpital général Saint-Boniface. Un ~~merci spécial à Olive, nièce de la~~ défunte, qui était toujours là pour notre mère.

Ce n'est qu'un au revoir

Sur la terre, tu étais si faible et si fatiguée
Mais toujours aussi bien brave, souriante et résignée
Chaque jour, je t'ai vue dans ton lit
Souffrant sans aucun bruit
Malgré l'amour de tes enfants
Séparée du mari que tu aimais tant
Il n'y avait plus rien sur la terre
Que de la peine et de la misère
Éteinte comme le souffle d'une allumette
Sans échapper une larme secrète
Oh, mon Bon Dieu que nous avons tant prié
Venu te chercher pour le Paradis bien mérité
Enfin que tu reposes en paix dans son beau Jardin fleuri
Sans dire au revoir, tu es partie
Oh, mon cœur blessé de te voir ainsi
Mais se consolant que tes souffrances soient finies
Dans nos cœurs, chère mère, tu vivras éternellement
Et veille sur chacun de nous infiniment

Olive R. Ayotte

Les amis qui le désirent peuvent faire un don à la Manitoba Cancer Treatment and Research Foundation (Leukemia), 100, rue Olivia, Winnipeg, R3E 0V9.



Thomas Origène Joseph Roy

Paisiblement le samedi 14 septembre 1996, à l'Hôpital Saint-Boniface, est décédé monsieur Thomas Roy, le lendemain de son 84e anniversaire de naissance. Il a été précédé de son épouse Lilianne (née Blais) le 2 octobre 1970, de sa sœur Emma Bonin (Victor) le 12 mars 1996, de son père Origène Roy en 1951, et de sa mère Adélina Roy (née Lauzon) en 1977.

Il laisse dans le deuil ses fils Robert (Joan) de Regina, Camille (Marlene) de Winnipeg, et sa fille Cécile Dilay (Joel) de Winnipeg. Encore six petits-enfants : Laurent et Jacqueline Roy, Nikki et Ryan Roy, Darren et Cameron Dilay; et une arrière-petite-fille Hayley Dilay. Thomas laisse aussi une sœur Elizabeth Sharpe de Winnipeg et beaucoup d'autre parenté. Également une longue liste d'amis parmi lesquels se trouvent les policiers de la Ville de Winnipeg, et ceux et celles qui fréquentaient son grand chalet à Petersfield pour faire la pêche ou la chasse aux canards.

Thomas naquit à Winnipeg le 13 septembre 1912. Il fit ses études primaires à l'École du Sacré-Cœur et son secondaire au Collège Saint-Boniface. Il entra par la suite dans l'industrie hôtelière, devint gérant de l'entreprise familiale de l'hôtel Roblin, rue Adelaide, et y travailla pendant 58 ans. L'hôtel historique ferma ses portes en 1990.

Ce qui caractérisait Thomas Roy, c'était son affabilité, sa politesse. Il était diplomate et discret. Sa courtoisie envers tout le monde, haut placé ou non, était remarquable. Il était un homme philanthropique qui s'intéressait au sort des moins favorisés.

Il fut entre autres Grand Associé du Frère André de l'Oratoire de Saint-Joseph. En 1989, il reçut la médaille Bene Merenti du pape Jean-Paul II en reconnaissance des services rendus à sa paroisse du Sacré-Cœur de Winnipeg.

La famille désire remercier les travailleurs des soins de santé du Centre Taché; et encore le docteur G.R. Wallner et le personnel infirmier de l'hôpital de Saint-Boniface.

La messe de la Résurrection fut concélébrée le jeudi 19 septembre dans la cathédrale St. Mary's à Winnipeg par les abbés G.R. Killen, Michael Koryluk, les pères Oblats Cléophas Lafrenière, Bernard Pinet, Denis Bourbonnais, Albert Lafrenière, et le père John Kracher s.m.

Les porteurs honoraires furent : messieurs Fred Binder, Harry Gordon Q.C., Fred Ingaldson, Yas Mukai, Henry Mycan et Pierre Soulodre. Les porteurs actifs : messieurs Heinz Jahnke, Patrick Hobbs, Ron Hoglund, Larry Holmes, Kevin Paradis et Len Vince.

L'inhumation eut lieu en privé au cimetière de Saint-Boniface rue Archibald, sous la direction du Salon funéraire Les Frères LeClaire.



Alma Lafrenière (née Côté)

Les membres de la famille Lafrenière vous font part du décès de leur maman, Alma Lafrenière, âgée de 94 ans. Elle est décédée paisiblement au Centre hospitalier Taché le 20 septembre 1996. Elle était l'épouse bien-aimée de feu Clément Lafrenière.

Alma Lafrenière laisse dans le deuil quatre filles: Laurette Anderson, Cécile Châtelain (Placide), Lucille Stuart (Lyle) et Yvette Weaver; quatre fils: Denis (Annette), André, Henri (Cécile) et Émile (Debbie); une sœur Gertrude LaFrance (Phil) et un frère Norbert Côté. Elle laisse aussi 138 petits-enfants, dont cinq faisaient partie de la cinquième génération.

Elle a été précédée de son mari Clément en 1975, de sa fille Angeline et son mari Adrien Labossière, de trois fils Albert, Léo et Roger, de deux gendres Ador Anderson et Harold Weaver, et de trois frères et trois sœurs.

Les prières ont été récitées le lundi 23 septembre 1996 à 19 h à la chapelle du Salon mortuaire Desjardins (357, rue Des Meurons). Le service funéraire a eu lieu à 10 h le mardi 24 septembre 1996 à l'église catholique Saint-Eugène (1009, chemin St. Mary's), présidé par le père Léonce Aubin et précédé de la veille du corps à 9 h 30. L'enterrement a suivi aux Glen Lawn Memorial Gardens.

La famille aimerait remercier les infirmières et le personnel du service 2B ainsi que Sr Champagne pour leurs soins attentifs à notre mère.

Au lieu de fleurs, les personnes intéressées peuvent donner à la Fondation des maladies du cœur, 352, rue Donald, bureau 301, Winnipeg, R3B 2H8, ou à l'organisme de charité de leur choix.

La direction des funérailles a été confiée au Salon mortuaire Desjardins, 233-4949, ou sans frais, 1-800-233-4949.

Salon mortuaire
·Green Acres·
à votre service en français
Alain L. Rémillard
222-3241



Prière au Sacré-Cœur

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue.

M.T.J.

Le Jour du Seigneur: le dimanche 6 octobre à 10 h à la SRC

Messe célébrée à la paroisse Assomption de Notre-Dame à Oshawa par Viateur Laurin, prêtre

Chronique religieuse

Redécouvrir le sens du sacrement du mariage



Réal LÉVÊQUE
Prêtre

Récemment à Rome, le Conseil pontifical pour la famille, ayant comme président un cardinal colombien, le Cardinal Alfonso Lopez Trujillo, publiait un texte capital sur les nouvelles orientations de la préparation au sacrement du Mariage. Devant une société qui a perdu le sens de la solidarité du sacrement du mariage, de son indissolubilité, de son unité et surtout de son caractère universel et éternel devant Dieu, le Conseil pontifical de la famille se voyait dans l'obligation de dire au monde entier l'importance de bien se préparer à célébrer le sacrement afin de le voir comme un sacrement axé sur l'amour de Dieu pour son Église.

Dans le passé, la famille fondée sur le mariage était reconnue, elle disposait de forts moyens de défense et la société protégeait le mariage, consciente de ce qu'il représente pour le bien de tous. Les nouvelles orientations qui sont au fond des attitudes connues et établies, mais qui ont été oubliées, constituent une référence universelle pour toute l'Église, pour promouvoir un renouvellement dans la préparation des fiancés aux noces et pour le début de la vie familiale et conjugale.

Le Conseil de la famille reconnait que c'est une urgence pastorale de bien préparer les couples au mariage et que cela fait partie de la nouvelle évangélisation de l'Église. Oui, tout a changé, car avant cette préparation ne semblait pas nécessaire et aujourd'hui, elle semble être d'une importance capitale.

C'est que dans de nombreuses sociétés, dont celle de l'Amérique du Nord, s'est introduite l'idée selon laquelle d'autres formes de vie commune, dont l'union consensuelle libre, avaient une valeur semblable à celle accordée au mariage, comme sur le plan d'égalité. La stabilité et la responsabilité à la communion de vie a disparu. La société est bombardée de messages qui défendent l'idée d'un bonheur dans la liberté que l'union stable devant Dieu et la société ne pourrait jamais offrir.

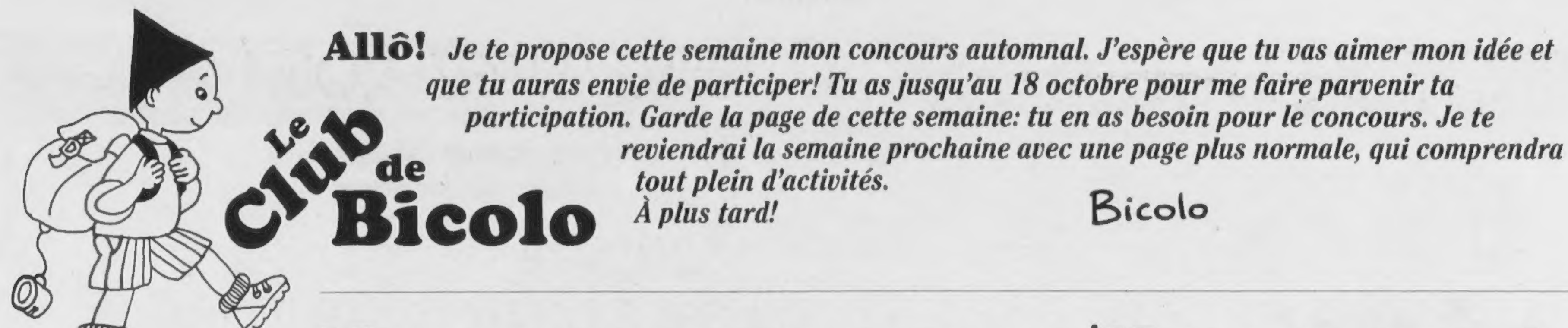
Beaucoup de jeunes aujourd'hui renvoient le mariage à une date ultérieure à cause d'une peur, une instabilité devant les images que la société projette de tous les éclatements dans les foyers. Les églises et la pastorale familiale ecclésiale reconnaissant de plus en plus la préparation au mariage comme une démarche pastorale vraie, urgente et exigeante qui ne se limite pas seulement aux cours de préparation mais qui englobe l'exemple digne de tous les baptisés qui entourent ceux et celles qui se préparent au mariage. Le mariage qui débouche sur le fait de la procréation donne nécessairement naissance à la famille et c'est cette institution que l'on doit protéger.

Publié par le Conseil de la famille à Rome, le document intitulé «Préparation au sacrement du mariage» représente le fruit d'une consultation et d'un dialogue étendus avec l'aide des conférences épiscopales à travers le monde, avec l'aide de théologiens, des experts de pastorale et de liturgie, ainsi que les expériences pastorales d'agents de pastorale qui aident les couples dans leur cheminement vers le sacrement du mariage.

Cependant les orientations exprimées respectent la diversité culturelle et sociale des églises particulières qui devront les adapter selon leurs particularités. Le texte fournit aussi des critères clairs et clarifiants toujours en accord avec le magistère de l'Église, et donne aussi des réponses précises et réalistes aux problèmes concrets et aussi trouve des solutions aux carences rencontrées dans la préparation des couples.

Le texte commence avec une introduction qui renseigne sur le besoin urgent de la préparation au mariage et sur les principes du magistère qui devront guider cette préparation. Cette introduction présente le texte comme un guide facile d'accès avec une approche pastorale. Le premier chapitre traite de la préparation au mariage, et pour respecter toutes les méthodes d'approche dépendant des divers diocèses à travers le monde, on parle de trois étapes de préparation : éloignée, proche et immédiate.

Le deuxième chapitre s'appelle «Les étapes ou moments de la préparation» et ici, c'est l'approche de la vocation – aider les jeunes à découvrir leur appel au mariage. Le troisième chapitre parle de la célébration liturgique du mariage, sur le sens social et public de l'alliance des époux et célébré la plupart du temps à l'intérieur de l'Eucharistie. Finalement, le texte encourage tous ceux qui travaillent avec les fiancés dans leur ministère à le voir comme nécessaire au bien-être de l'Église.



Allô! ***Je te propose cette semaine mon concours automnal. J'espère que tu vas aimer mon idée et que tu auras envie de participer! Tu as jusqu'au 18 octobre pour me faire parvenir ta participation. Garde la page de cette semaine: tu en as besoin pour le concours. Je te reviendrai la semaine prochaine avec une page plus normale, qui comprendra tout plein d'activités.***
À plus tard!

Bicolo

UN CONCOURS POUR L'HALLOWEEN!

Commences-tu à penser à l'Halloween? Aimerais-tu m'aider? J'aimerais publier une histoire pour l'Halloween, mais je ne sais trop comment la finir! C'est l'histoire de Graziella la sorcière, qui doit préparer une potion... mais quelle sorte de potion? et pour qui?

Aide-moi à terminer mon histoire et du même coup, **participe à mon concours d'automne**! Il y aura beaucoup de prix à gagner et certaines des histoires seront publiées dans ma page, le 25 octobre, juste avant l'Halloween.

Voici les instructions. Tu dois compléter les trois dernières cases de l'histoire (si tu fais une photocopie de la page, ce sera plus facile). Dans la case nº 2, tu écris la recette de la potion que fabrique Graziella. Dans la case nº 3, tu dessines et tu racontes à qui Graziella donne sa potion. Et dans la case nº 4, tu dessines et écris quel effet a cette potion: est-ce un philtre d'amour? Une boisson pour faire avouer la vérité? Un breuvage qui endort pour toujours? Une mixture qui fait rire? À toi de nous le raconter! J'ai hâte de lire ton histoire! Si tu veux, tu peux aussi découper les pages et les relier en forme de livre.

Pour participer, envoie ton coupon de participation bien rempli et ton dessin au Club de Bicolo d'ici le 18 octobre au plus tard.

COUPON DE PARTICIPATION

Concours *L'étrange potion de Graziella*

Prénom et nom: ______________________

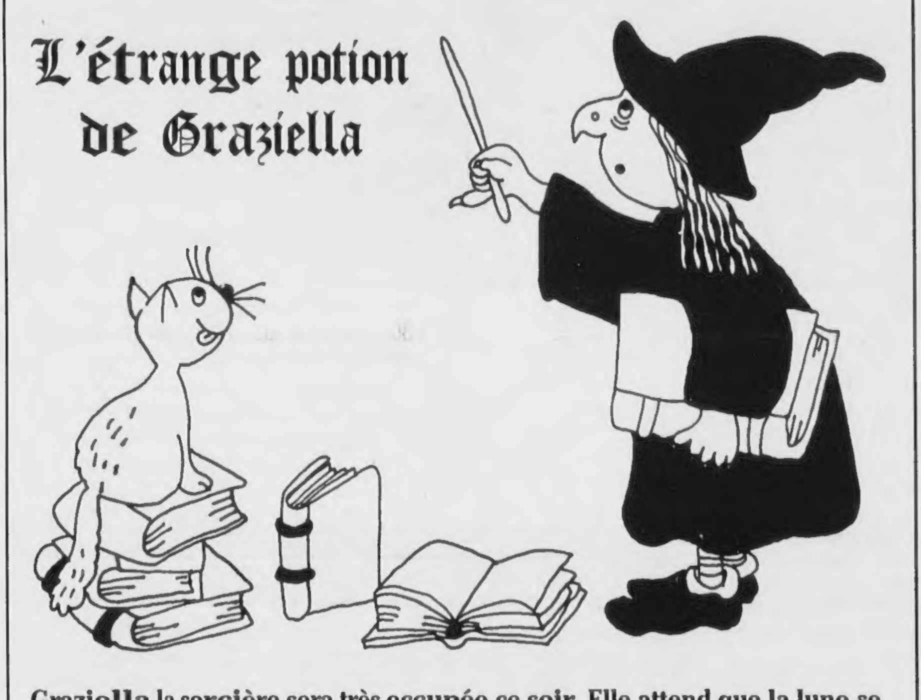
Adresse: ______________________

Ville: ______________ **Code postal:** ________

Nº de téléphone: ______________ **Âge:** ________

Nº de membre du Club de Bicolo: ______________

Club de Bicolo, C. P. 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4.



Graziella la sorcière sera très occupée ce soir. Elle attend que la lune se lève pour préparer une étrange potion. Elle a cherché longtemps la recette dans ses vieux grimoires. Enfin, le moment est venu... Hi! Hi! Hi! 1

Recette

____

____

____

2

____

____

______________________ 3

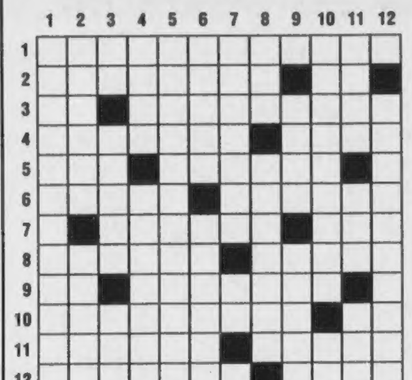
____

____

______________________ 4

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 42



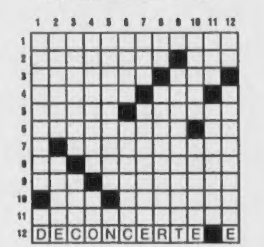
HORIZONTALEMENT

1. Création d'une nouvelle fenêtre dans l'oreille interne.
2. Excitai la compassion de. – Tellement.
3. Prêt pour le bain. – Différons.
4. Ondoyas. – Élan spirituel.
5. Suc épuré d'un fruit cuit. – Apprit les rudiments d'une science.
6. Désire, convoite. – Autrefois, on s'en servait pour conserver les momies.
7. Relatif aux autochtones de l'Amérique. – Époque.
8. Titulaire d'un droit d'usage. – Substance amorphe dans l'écorce du chêne.
9. Canadien Pacifique. – Caoutchouc durci.
10. Détesteraient. – Doublée.
11. Allais çà et là. – Dans le Gers.
12. Mathématicien suisse (1796 - 1863). – Plantes vivaces.

VERTICALEMENT

1. Ornements de peu de prix pour la toilette féminine.
2. Prêtre romain. – Graminée.
3. Négation. – Remédia. – Colère.
4. Profession. – Introduisis par la bouche dans l'estomac.
5. Peignoir que l'on porte après le bain.
6. Personne qui abuse de son autorité. – Elle s'étend au large de la Bretagne occidentale.
7. Sang. – Négation.
8. Interjection. – Tante.
9. Brame. – Poète persan d'inspiration mystique.
10. Se dit de volumes de carène égaux. – Doublée.
11. Frotte d'une substance grasse. – Canton suisse. – Commune des Alpes-Maritimes.
12. Divisées, coupées.

RÉPONSES DU N° 41



233-3889

optique
St. Boniface Ltd.
optical

Marie Avanthay
Gérante

130, boulevard Provencher
Winnipeg (Manitoba) R2H 0G3

EXAMEN DE LA VUE, LUNETTES ET VERRES DE CONTACT

Heures d'ouverture:
du lundi au vendredi de 10 h à 18 h.
Fermé le samedi.

Dr O. Therriault Dr J.Garand
optométristes

Encouragez nos annonceurs!

LE SAVIEZ-VOUS?

Associez les traductions françaises aux expressions suivantes:

1. Don't count your chickens before they're hatched.
2. The more you get, the more you want.
3. To have a frog in one's throat.
4. The more, the merrier.
5. Once bitten twice shy.
6. Don't judge a book by its cover.
7. We're not out of the woods yet.
8. To leave no stone unturned.
9. To build castles in the air.
10. He beats this subject to death.
11. To buy something for a song.
12. That's another story.
13. To risk a lot.
14. To go all out.
15. When it rains, it pours.

A. L'appétit vient en mangeant.
B. Faire flèche de tout bois.
C. Plus on est de fous, plus on rit.
D. On n'est pas sorti de l'auberge.
E. C'est son cheval de bataille.
F. C'est une autre paire de manches.
G. Acheter quelque chose pour une bouchée de pain.
H. Risquer le paquet.
I. Chat échaudé craint l'eau froide.
J. Il ne faut pas mettre la charrue avant les bœufs.
K. Un malheur ne vient jamais seul.
L. Se bâtir des châteaux en Espagne.
M. Mettre le paquet.
N. L'habit ne fait pas le moine.
O. Avoir un chat dans la gorge.

Compilé par Anie CLOUTIER.

RÉPONSES: 1-J; 2-A; 3-O; 4-C; 5-I; 6-N; 7-D; 8-B; 9-L; 10-E; 11-G; 12-F; 13-H; 14-M; 15-K.

Recette — Soupe épicée aux lentilles

2 c. à thé (10 mL) d'huile d'olive
2 oignons hachés
3 gousses d'ail hachées finement
2 c. à thé (10 mL) de cumin moulu
1/2 c. à thé (2 mL) chacun, de paprika et de poivre de Cayenne
2 c. à soupe (25 mL) de farine tout usage
7 tasses (1,75 L) de bouillon de poulet à faible teneur en matières grasses
1 et 1/2 tasse (375 mL) de lentilles rouges non cuites, rincées
2 c. à soupe (25 mL) de pâte de tomate
1 feuille de laurier
1 boîte (385 mL) de lait écrémé évaporé
Sel et poivre
Coriandre fraîche, hachée

◆ Dans une grande casserole épaisse ou dans un faitout, faire chauffer l'huile à feu moyen-vif. Ajouter l'oignon et l'ail; cuire, en remuant de temps en temps, jusqu'à ce qu'ils aient ramolli. Ajouter le cumin, le paprika et le poivre de Cayenne; cuire en remuant pendant 1 minute. Incorporer la farine jusqu'à ce qu'elle soit humectée.

◆ Ajouter le bouillon, les lentilles, la pâte de tomate et la feuille de laurier tout en remuant. Couvrir et amener à ébullition en remuant de temps en temps. Baisser le feu et laisser mijoter de 25 à 30 minutes ou jusqu'à ce que les lentilles soient tendres. Retirer la feuille de laurier.

◆ Verser la moitié de la soupe dans le bol d'un mélangeur ou d'un robot culinaire. Couvrir et mélanger jusqu'à consistance lisse. Remettre dans la casserole. Incorporer le lait évaporé et laisser mijoter 5 minutes de plus ou jusqu'à ce que le tout soit chaud. Saler et poivrer au goût. Garnir de coriandre fraîche.

Donne 8 portions.

Les Petites ANNONCES



Nombre de mots	Nombre de semaines 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20 et moins	5,35 $	10,70 $	13,38 $	16,05 $	18,73 $	21,40 $	24,08 $	26,76 $	29,44 $	32,12 $
21 à 28	6,42 $	12,84 $	16,05 $	19,26 $	22,47 $	25,68 $	28,89 $	32,10 $	35,31 $	38,52 $
29 à 35	7,49 $	14,98 $	18,55 $	22,47 $	25,57 $	29,96 $	33,71 $	37,45 $	41,20 $	44,94 $
36 à 42	8,56 $	17,12 $	21,40 $	25,68 $	29,96 $	34,24 $	38,52 $	42,80 $	47,08 $	51,36 $

Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être parvenues à nos bureaux au plus tard le lundi précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.

Pour ouvrir un compte commercial dans les petites annonces de La Liberté, composez le 237–4823 (1–800–523–3355 pour les gens à l'extérieur de Winnipeg).

DIVERS

LEÇONS DE PIANO, flûte traversière, orgue, technique vocale pour débutants. Professeure depuis 25 ans, entraînée au Conservatoire de Toronto. Située à Saint-Boniface. Appelez Claire au 233-9418. Service bilingue.
670-

MINI-FRANCO-FUN du parc Windsor: des mamans et des papas se rencontrent une fois par semaine le matin du lundi au vendredi à la salle Dussault. On a des ouvertures commençant le 16 septembre. Pour plus de renseignements, contactez Jacqueline Turenne, 257-1852.
679-

BONJOUR! Il reste des places dans une garderie familiale à Saint-Vital. Grand espace de jeux. Expérience. Références. Non-fumeur. 257-5780.
681-

AGNEAU: Nous prenons des commandes pour de l'agneau du printemps. Livraison fin octobre. Coupé et emballé: 3,25 $ la livre. Kathadin - viande faible en matière grasse et de saveur supérieure: 3,40 $ la livre. Rino ou Rachelle 429-2135.
684-

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur de Jésus pour faveur obtenue. M.S.
686-

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur de Jésus pour faveur obtenue. F.C.
687-

COUTURE: Pour fabrication et réparation de vêtements, appelez Réjane au 235-0359.
688-

GARDERIE FAMILIALE: a deux places pour enfants francophones à plein temps, près de l'école Précieux-Sang. Appelez Colette St-Amant au 233-1033.
690-

TUTEURS DISPONIBLES: améliorer vos résultats scolaires et vos méthodes de travail. Contactez Suzanne, 253-4704 ou 257-7484.
691-

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur de Jésus pour faveur obtenue. G.G.
696-

LABOURAGE DE JARDIN. Fumier en sac livré à domicile. Appelez en soirée au 255-8422.
697-

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur de Jésus pour faveur obtenue. E.R.G.
700-

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur de Jésus pour faveur obtenue. E.B.
701-

GARDERIE FAMILIALE: au parc Windsor a une ou deux ouvertures à temps plein pour enfants âgés de 1 à 5 ans. Non-fumeuse. Appelez Lise au 231-3624.
702-

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur de Jésus pour faveur obtenue. T.P.
703-

RECHERCHE

J'AIMERAIS rencontrer une femme fiable, qui ne boit pas d'alcool, de 60 à 65 ans. J'ai ma propre maison au Sud-est du Manitoba. Envoyez votre nom de nº de téléphone à La Liberté (confidentiel), Dossier nº 695, C.P. 190, Saint-Boniface (MB) R2H 3B4.
695-

RECHERCHE C.W. I ou II pour la prématernelle de Saint-Georges. S.V.P. faire parvenir vos c.v. aux P'tits Loups inc., C.P. 149, Saint-Georges (MB) R0E 1A0. Entrée en fonction possiblement mi-octobre.
698-

RECHERCHE gardienne de 16 h à 21 h 30 les lundi, mardi, jeudi et vendredi et de 12 h 30 à 18 h le dimanche. Composez le 253-6801.
699-

À VENDRE

À VENDRE: Bungalow de deux chambres à coucher. Chauffage à l'eau. Cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, nouveau garage. Possession immédiate. Composez le 233-6977.
661-

MAISON À VENDRE: 2 chambres à coucher, 800 pi², lot de 50' x 120', village de Notre-Dame-de-Lourdes. Demande 18 000 $ ou meilleure offre. Tél.: 736-2798 à La Salle.
676-

À LOUER

À LOUER: 1er octobre. Appartement d'une chambre à coucher, rue Marion près de Taché. Chauffage et eau inclus. 325 $ / mois. 269-1178.
665-

À LOUER: Bungalow de trois chambres, tout rénové. Près de l'école française et de l'école d'immersion. 595 $ par mois. Tél.: 255-6676.
668-

À LOUER: Maison de deux chambres à coucher, air climatisé central et garage, propre et tranquille, située sur la rue Dollard. Près de l'hôpital, Collège, magasins et service d'autobus. Avec poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse et congélateur. Entretien de la cour inclus. Sommes à la recherche de non-fumeur et pas d'animaux. Disponible le 1er octobre. Composez le 233-7002.
669-

À LOUER: Chambre meublée dans une belle et grande maison située à Niakwa Place, Southdale. Propre, tranquille, sécuritaire. «Le fun», idéal pour jeune femme responsable, non fumeuse. Garage, piscine, foyer, grande cuisine rénovée, «le luxe»! 350 $ / mois, services inclus. 257-2659.
677-

À LOUER: À Saint-Boniface, un espace pour stationnement avec prise (Marion près de Taché). 35 $ par mois. 269-1178.
678-

MAISON À LOUER OU À VENDRE: Au 417, Simcoe. 4 chambres à coucher. Plancher de chêne. Récemment redécorée. Prix de vente: 49 900 $, ou loyer: 600 $ par mois. Services non inclus. Composez le 233-3753.
680-

À LOUER: 325, Provencher, 1er octobre. Logis d'une chambre à coucher, sous-sol. 300 $ / mois. 237-5429 après 17 h.
682-

À LOUER: Appartement d'une chambre à coucher près du Collège de Saint-Boniface. 375 $ par mois + hydro. Stationnement inclus. Appelez Nancy Lemieux au 987-2130.
692-

À LOUER: à Saint-Boniface. Appartement de deux chambres à coucher. 450 $ par mois, comprend chauffage, électricité et eau. Libre le 1er novembre. Contactez Louis au 233-4484.
693-

À LOUER: Garçonnière à Saint-Boniface, rue Goulet. Balcon et piscine. Services compris. Disponible le 1er novembre. Composez le 231-0840.
694-

À LOUER: Maison à Saint-Boniface, rue Saint-Jean-Baptiste. 2 chambres à coucher, sous-sol fini, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse et congélateur. Libre le 1er novembre. 605 $ / mois. 256-5517.
704-

À VOTRE SERVICE

AVOCATS-NOTAIRES

MONK, GOODWIN
•••AVOCATS ET NOTAIRES•••

Me LAURENT J. ROY, c.r.
Me ANTOINE FRÉCHETTE
Me MICHEL CHARTIER

800, Édifice Centra Gas
444, avenue St. Mary
Winnipeg (Manitoba)
R3C 3T1
Téléphone: (204) 956-1060
Télécopieur: (204) 957-0423

DENISET ET BOILY
Avocats et notaires

Me Pierre Deniset, B.A., LL. B.
Tél.: 987-3882
Me Jean-Paul Boily, B.A., LL. B.
Tél.: 987-3880
Me Roxroy O. O. West,
B.A., M.A., LL. B.
Tél.: 987-3884

202, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3
Télécopieur: 233-9762

François Avanthay
LL. B.
Avocat et notaire
25–185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 233–5029

Alain J. Hogue
Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan

Domaines d'expertise:
- préjudices personnels
- demandes d'indemnité pour Autopac
- litiges civil, familial et criminel
- ventes de propriété; hypothèques
- droit corporatif et commercial
- testaments et successions

Place Provencher
194, boul. Provencher
237-9600

Léo V. Teillet, B.A., LL.B.
Avocat et notaire
131, boulevard Provencher,
pièce 302
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G2
Téléphone: (204) 958-6850
Télécopieur: (204) 958-6855



TEFFAINE, LABOSSIÈRE
Avocats et notaires,

Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière

247, boulevard Provencher,
Saint-Boniface (MB)
R2H 0G6.
Téléphone: 925–1900.
Fax: 925–1907.

TAYLOR • MCCAFFREY
AVOCATS et NOTAIRES
ALAIN L. J. LAURENCELLE
400, avenue St. Mary, 9e étage
Winnipeg (Manitoba) R3C 4K5
Tél.: 988-0304 • 1-204-957-5464 *(sans frais)*
Chez Hebert Insurance Agencies à Saint-Claude, chaque mardi de 9 h à 12 h
Au Chalet de La Broquerie chaque mercredi de 13 h 30 à 17 h 30
À la Caisse populaire de Saint-Malo, chaque vendredi de 13 h 30 à 17 h 30

AIKINS, MACAULAY & THORVALDSON
Marc M. Monnin
J. Guy Joubert
Francis J. St-Hilaire
Avocats et notaires

360, rue Main, 30e étage
Winnipeg (Man). R3C 4G1
Téléphone: (204) 957-0050
Télécopieur: (204) 957-0840
À la Caisse populaire de Sainte-Anne chaque jeudi de 14 h à 16 h 30.

Marianne Rivoalen

PITBLADO & HOSKIN
avocats et notaires

360, rue Main
pièce 1900
Winnipeg (Man)
R3C 3Z3
Tél.: 942-0391
Ligne directe: 944-2637
Fax: (204) 957-1790

SERVICES



Appareils Provencher Appliances
APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS
VENTE
Laveuses, sécheuses, réfrigérateurs et poêles avec garantie.
196, boulevard Provencher
Tél.: 233-2977 Fax: 231-1921



CADEAUX, LIVRES ET CARTES SPIRITUELS
1510-B, chemin Sainte-Marie
254-5018

SÉCURE ÂGE INC.
SERVICES À DOMICILE / HOME SERVICES
Qualité de vie pour les aîné(e)s
Paul Filteau-Gobeil, Directeur
(204) 231-4434
- *Soins personnels*
- *Soins des pieds*
- *Entretien domestique*
- *Entretien maison et cour*
- *Coiffure à domicile*

BRUNET Monuments
Troisième Génération
- MONUMENTS
- PLAQUES EN GRANITE OU BRONZE
- INSCRIPTIONS



L'ART COMMEMORATIF PERSONNALISÉ
405, avenue Bertrand
233-7864
«Au service des Franco-Manitobains depuis 1910...»

SERVICES



- CONCEPTION GRAPHIQUE
- TYPOGRAPHIE
- MISE EN PAGE
- IMPRIMERIE

TÉLÉPHONE (204) 989-5252
TÉLÉCOPIEUR (204) 957-1735
SERVICE ET QUALITÉ

Cet espace est à votre disposition!

Vous avez des événements à signaler?
Composez le 237-4823 ou le 1-800-523-3355
LA LIBERTÉ

SERVICES

TaxDepot
196, rue Goulet
949-3666
- *déclaration de revenu informatisée*
- *tenue de livre*

Recyclez ce journal!

LA LIBERTÉ
Procurez-vous un exemplaire aux endroits suivants:

À nos bureaux de la Maison franco-manitobaine
383, boul. Provencher
Centre culturel franco-manitobain
340. boul. Provencher
Marion Grocery
237, rue Bertrand
Librairie La Boutique du Livre
315, rue Kenny
Dépanneur Provencher
174, boul. Provencher
Hôpital Saint-Boniface
Boutique de souvenirs
Béatitudes
1510-B, ch. Ste-Marie
IGA Provencher
390, boul. Provencher
Librairie À la page
200, boul. Provencher
Turbo - Saint-Boniface
230, rue Marion
Pharmacie St-Pierre
Village de Saint-Pierre-Jolys

COMPTABLES AGRÉÉS

Couture Forest Cadieux Coopers & Lybrand
comptables agréés
consultants en affaires

Associés André G. Couture, c.a.
Raymond A. Cadieux, c.a.
Gérard H. Rodrigue, c.a.
Expert-conseil Gabriel J. Forest, f.c.a.

Offrant une gamme complète de services professionnels aux particuliers et aux entreprises

2300, édifice Richardson, 1, place Lombard
Winnipeg (Manitoba) R3B 0X6
Téléphone: (204) 956-0550
Télécopieur: (204) 944-1020

Le savoir-faire en affaires

OPTOMÉTRISTES

Cet espace est à votre disposition!

Dr Denis R. Champagne
Optométriste
Sur rendez-vous seulement
212, avenue Regent ouest
224-2254
2090, avenue Corydon
889-7408

Dr Keith Mondésir
Optométriste
- Examen de la vue
- Lunettes ajustées
- Verres de contact

201–1555, chemin St-Mary's
Saint-Vital
Pour un rendez-vous, composez le 255–2459.

Encouragez nos annonceurs!

ASSUREURS

Agence d'Assurance AURÈLE DESAULNIERS
(1987)
Pour tout service d'assurance!
Joel Desaulniers
Janet Sabourin-Gatin
Donald Normandeau
Brigitte Normandeau
390-B, boulevard Provencher
Téléphone: 233-4051



MAURICE E. SABOURIN LTD.
233-7351
195, boulevard Provencher
ASSURANCES DE TOUS GENRES
Feu • Vie • Maladie • RRSP
Assurance voyage • Ferme
autopac

SERVICE COMPLET D'ASSURANCES BALCAEN-VERMETTE INC.
1065, boulevard Autumnwood
AUTOPAC • Tél.: 257-4134
Adressez-vous à Maurice ou Emile.

Abonnez-vous

LA LIBERTÉ
Visa & MasterCard acceptées
Options offertes

Écrivez votre chèque ou mandat de poste au nom de La Liberté.
Adressez votre enveloppe à:
La Liberté
C.P. 190
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4

	Au Manitoba	Ailleurs au Canada	Aux É.-U. et outre-mer
1 an	28,50 $ ☐	32,10 $ ☐	125 $ ☐
2 ans	51,30 $ ☐	58,85 $ ☐	250 $ ☐

Nom: ____________________
Adresse: ____________________
____